PARA IMPORTAR O EXPORTAR
Busque la manera + fácil, rápida y + segura de hacerlo
BANCO DE LA PAZ Un Gran Banco

❑ Semana crucial para la paz en Bosnia
Página nueve

❑ Bolivia promete mejorar control del SIDA
Página seis

AHORA
en el BANCO DE LA PAZ
Ud. goza de bajas comisiones en:
✲ Giros y transferencias
✲ Cartas y líneas de crédito
✲ Boletas de garantía
✲ Avales y fianzas
Un Gran Banco

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XLII - Nº 12.486- LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 14 DE JUNIO DE 1993 - 42 PAGINAS - PRECIO: DIAS ORDINARIOS LA PAZ Bs 1.50, EL PAIS Bs 2.00; DOMINGOS Bs 2.00 Y 2.50

Votos de Cochabamba y Santa Cruz no afectan la correlación de fuerzas

Abstencionismo y desorganización cerraron proceso eleccionario

Semana definitiva para establecer alianzas con miras al nuevo gobierno

Sólo 20.000 de los más de 53.000 electores que debían sufragar ayer en los comicios complementarios de Santa Cruz y Cochabamba, asistieron a depositar su voto, en un caótico fin del proceso eleccionario 1993, que no afectó a la correlación de fuerzas ya establecida en el Congreso Nacional.

En Santa Cruz, donde la Corte Nacional Electoral instruyó el funcionamiento de 271 mesas electorales para recibir el voto de 47.430 ciudadanos, sólo 15.000 ciudadanos decidieron ejercer su derecho constitucional a elegir al nuevo Presidente y representantes nacionales en el Congreso, marcando con su actitud un 60 % de abstencionismo.

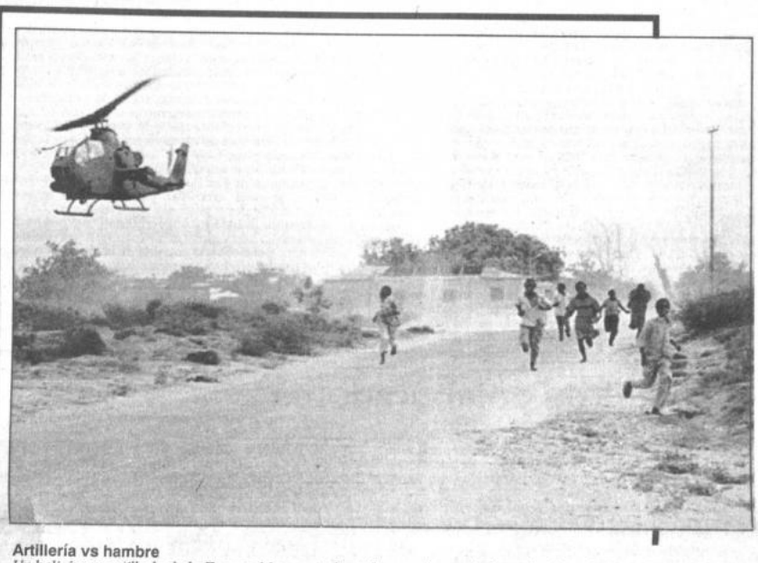
En Cochabamba, donde la votación debía realizarse en 38 mesas, para posibilitar el sufragio de 7.600 ciudadanos, no se conocieron datos oficiales, pero al mediodía las autoridades electorales del departamento ya habían clausurado seis mesas ante la inasistencia de jurados y electores.

La indiferencia ciudadana ante los comicios complementarios subrayó el índice de abstencionismo que se prevé sellará los cómputos totales, con una participación de 1.7 millón de ciudadanos, de los cuestionados 2.4 que se habían registrado inicialmente para votar.

Los resultados de Santa Cruz no alcanzaron tampoco a modificar la composición del Congreso a instalarse el 6 de agosto próximo, donde el MNR, con una cómoda mayoría, estará de todas formas obligado a realizar alianzas con otras agrupaciones menores para garantizar la gobernabilidad de la administración de Gonzalo Sánchez de Lozada, el nuevo Presidente constitucional.

Voceros del MNR ratificaron ayer que la semana que comienza será fundamental para definir pactos de gobierno, entre tanto en las filas del Acuerdo Patriótico surgió el temor a que ante una mayoritaria presencia de partidos contrarios al actual gobierno en el nuevo Parlamento se presente una censura congresal a la gestión de Jaime Paz.

(Más información, página cinco y PRESENCIA del País)



Artillería vs hambre
Un helicópero artillado de la Fuerza Aérea estadounidense sobrevuela los suburbios de Mogadischo mientras jóvenes somalíes corren asustados, tras el segundo bombardeo punitivo de Estados Unidos y la ONU sobre la capital asolada por la hambruna y las luchas guerrilleras.

"Siempre los hubo y los habrá"

"Supergastos" en los ministerios no tienen nada de raro, dice el gobierno

El excesivo gasto que se hizo en el Ministerio de Informaciones en el rubro de propaganda durante las últimas semanas "es normal", puesto que al concluir una gestión es razonable informar sobre los logros alcanzados, dijo ayer el ministro de Planeamiento Samuel Doria Medina.

"Todos los gobiernos lo han hecho y lo harán", manifestó al restar importancia a la denuncia que hizo el presidente de la Comisión Económica de la Cámara de Diputados, Jorge Torres, sobre los supergastos en los ministerios de Informaciones, Interior y Defensa en los primeros cinco meses de este año.

"Es necesario informar sobre la labor que ha hecho un gobierno y los medios de comunicación son caros", dijo el ministro, resaltando la labor que ha cumplido el Ministerio de Informaciones al concluir la gestión de gobierno del Acuerdo Patriótico.

Según los informes de la Oficina de Presupuesto de la Comisión Económica de Diputados, el Ministerio de Informaciones gastó sólo en el rubro de propaganda en lo que va del año 4.5 millones de bolivianos, lo que representa el doble de lo presupuestado para ese rubro en esa repartición pública en toda la gestión de 1993.

Doria reiteró que mientras no se sobrepase el techo presupuestario el "supergasto" es "absolutamente normal".

En su criterio, el "impasse" será fácilmente solucionado una vez que se traspasen otras partidas a los ministerios que están con luz roja . El ministro desestimó que otras reparticiones se queden sin dinero una vez que se haga el traspaso.

Más información, página cuatro)

ONU guarda silencio sobre bajas y manifestaciones

Somalia: 20 civiles muertos en protesta callejera contra EE.UU.

Mogadischo, Somalia, (De nuestras agencias).- Al menos 20 civiles murieron y otros 100 resultaron heridos en la violenta dispersión de una protesta callejera antiestadounidense, que realizaron fuerzas de la ONU, horas después de que aviones de Washington bombardearan por segunda vez la capital somalí.

La aviación estadounidense, que comenzó los ataques el viernes, en una acción de represalia contra la muerte de 23 soldados paquistanies de la ONU en una emboscada, buscaba destruir la residencia en Mogadischo del jefe guerrillero Mohamed Farrah Aidid.

Decenas de jóvenes armados y enfurecidos salieron ayer en la mañana a las calles para protestar por los ataques, a los que la ONU atribuyó el objetivo de "restaurar la ley y el orden, destruir depósitos clandestinos de armas y llevar a la justicia a los responsables de las muertes de los 23 soldados".

"El sentimiento contra los extranjeros se ha exacerbado", relató ayer el corresponsal de una agencia noticiosa en Mogadischo, al informar que en los hospitales de la capital la situación es caótica y "faltan los medios más elementales para atender a los heridos, mientras los cadáveres se amontonan".

Entre tanto, la ONU guardaba silencio sobre las bajas somalíes producidas por los bombardeos de Estados Unidos y ONUSOM contra instalaciones de Aidid, y los manifestantes muertos por "cascos azules" paquistaníes.

"No tenemos información", dijo a la agencia EFE un portavoz de la ONU, quien tampoco dio cifras sobre las bajas producidas por las dos noches consecutivas de bombardeos contra objetivos de las milicias de Aidid.

Un portavoz de ONUSOM en Mogadischo, cuyas declaraciones fueron divulgadas también en la sede de la ONU en Nueva York, dijo que "es posible" que el bombardeo de ayer en la madrugada, efectuado por helicopteros artillados norteamericanos AC-130H, no haya producido "ninguna baja civil".

Pero informes periodísticos procedentes de Somalia indican que al menos 20 personas murieron en el ataque y que unos 200 somalíes fueron capturados.

Si bien los portavoces de la ONU no quisieron comentar las próximas acciones contempladas en la operación de castigo, altos funcionarios dijeron que "seguiremos actuando agresivamente para desarmar" a las milicias de Aidid.

El almirante norteamericano retirado Jonathan Howe, representante especial de la ONU en Somalia, dijo el sábado que las acciones de ONUSOM son sólo los primeros pasos "hacia el desarme total" de ese país africano.

(Más información, página ocho)

Tras el proceso de liquidación

Recuperación de deudas del BANEST es ahora más difícil

A seis meses de la suspensión de las operaciones del Banco del Estado, la deuda en mora de esa entidad no ha podido disminuir significativamente y su recuperación parece más difícil que nunca.

La morosidad del BANEST alcanza a 80 millones de dólares, pero incluido los intereses el monto total sobrepasa los 111 millones.

De más de 204 deudores, 13 son responsables del 81% de la deuda en mora, según un informe elaborado el 9 de marzo pasado por el gobierno.

Entre los deudores se encuentran prestigiosas firmas dedicadas a la fabricación de cemento, la hotelería y a la agropecuaria, pero también ministerios y dependencias estatales.

El Ministerio de Finanzas, que se ubica en el primer lugar de la lista, tienen un saldo deudor de 25 millones de dólares, la Unión Agroindustrial de Cañeros 21.3 millones de dólares y la Sociedad Boliviana de Cemento, de propiedad del actual ministro de Planeamiento Samuel Doria, debe 18 millones de dólares, según informes obtenidos por PRESENCIA.

La recuperación de la deuda en mora fue asumida como tarea principal de una Comisión Interinstitucional de alto nivel, conformada en 1988, que debía analizar al detalle los mecanismos de negociación con los acreedores.

Desde entonces, los resultados alcanzados por la comisión son exiguos y sólo unos pocos deudores, básicamente los más pequeños, han comenzado a amortizar su deuda.

El cierre de operaciones del BANEST dispuesto por el gobierno el 18 de diciembre de 1992, ha provocado entre los grandes deudores una actitud de espera.

"MAQUILLAJE CONTABLE"

Consultado al respecto, el titular de Planeamiento aseguró que "la aparente liquidez del Banco del Estado es puro 'maquillaje contable', puesto que sus pérdidas y moras fueron transferidas al Tesoro General de la Nación. El banco siempre ha tenido una situación catastrófica" y negó que uno de los gruesos errores en que incurrió la gestión de Acuerdo Patriótico haya sido el cierre de esa entidad bancaria estatal.

(Más información, páginas cuatro y diez)

COMPUTOS OFICIALES (PARCIALES)

	MNR	AP	UCS	CONDEPA	MBL	ARBOL	FSB	ASD	IU	VR-9	INDEP.	MKN	MFD	EJE	BLANCOS NULOS	POR DEPTOS.
%	33.29	20.17	12.45	15.96	4.88	1.77	1.24	1.61	0.89	1.26	0.47	0.79	0.37	1.17	5.69	
BENI	23,559	21,770	7,042	679	1,100	901	980	594	727	461	236	98	69	75	1,393	59,684
COCHABAMBA	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)	(*)
LA PAZ	192,773	85,236	64,745	187,997	27,086	9,079	5,219	8,216	5,056	7,797	2,540	7,354	1,471	10,596	31,658	646,823
ORURO	33,035	18,116	20,171	11,630	3,967	5,244	806	903	807	1,053	302	1,491	369	1,329	2,298	101,621
PANDO	3,688	5,654	776	48	249	51	173	261	57	96	59	14	14	7	268	11,415
POTOSI	38,677	26,500	24,591	7,938	10,014	2,314	1,873	1,284	2,246	2,610	2,104	1,042	697	2,324	7,162	133,376
SANTA CRUZ	119,791	82,265	37,712	12,513	11,470	5,425	6,612	9,100	1,231	2,951	673	561	2,032	1,217	3,972	297,525
TARIJA	33,707	24,109	10,981	1,400	3,266	584	802	1,431	820	1,144	543	257	255	263	3,581	83,183
CHUQUISACA	22,196	17,554	8,809	1,911	11,348	1,239	920	816	1,412	1,601	176	309	309	589	1,464	70,644
TOTAL NAL.	467,426	283,204	174,827	224,116	68,520	24,839	17,385	22,609	12,456	17,713	6,633	11,126	5,216	16,420	51,796	1,404,271

(*) La Corte Departamental Electoral de Cochabamba dispuso no entregar resultados parciales. Lo hará al finalizar su trabajo.
(Tarija) El primer departamento en concluir el cómputo de votos.

Elecciones presidenciales:

Mandato de cambio

Por Tomás Guillermo Elío

El triunfo electoral del Movimiento Nacionalista Revolucionario y el rotundo fracaso del Acuerdo Patriótico, conformado por la Acción Democrática Nacionalista y el Movimiento de Izquierda Revolucionaria, que gobernó durante cuatro años, significan el mandato del pueblo por el cambio, su repudio al gobierno actual y en especial al presidente Paz Zamora que ha demostrado total ineptitud para gobernar el país y administrar la hacienda pública con eficiencia, imaginación, creatividad. Salvaron a su gobierno del severo juicio de la historia algunos ministros que acertadamente designó.

El presidente Paz Zamora impuesto por el general Banzer, no recibió en las elecciones de 1989 mandato popular para gobernar, al contrario, el pueblo le negó respaldo necesario para dirigir los destinos de la nación. Su ascenso a la presidencia de la República resultó de una componenda parlamentaria en la que desconociendo el triunfo de Gonzalo Sánchez de Lozada, ADN sumó sus votos a los del candidato del MIR e impuso al menos votado.

El pueblo intuía la incapacidad de Paz Zamora para gobernar. En ejercicio del espúreo mandato que le dió el Congreso, Paz Zamora reveló que no tenía programa de gobierno, como que no realizó obra visible. La estabilidad monetaria y económica emergente, fue impuesta por el Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial. No son obra del gobierno, que se limitó a cumplir las directrices y recomendaciones de los organismos internacionales.

Nada real, concreto, constructivo puede mostrar Paz Zamora en su paso por el gobierno. Al contrario escarneció al país con sus 34 viajes al exterior y empobreció al erario nacional en más de dos millones de dólares que bien pudo utilizar en obras sociales de educación, protección de la salud, impulsar la construcción de viviendas y servicios de agua potable, electricidad y otras carencias populares. Cuatro años perdidos que pasaron sin que el gobierno de Paz Zamora se apercibiese siquiera de los problemas que confrontó el país y condujese la nave del Estado con elemental orientación progresista. Usó del gobierno para servirse y servir a sus familiares con reiteradas muestras de nepotismo, en que todos sus parientes directos e indirectos, y amigos desempeñaron funciones para las que no tenían la formación ni la experiencia indispensables.

No obstante la ayuda económica y asistencia técnica de los EE.UU., Paz Zamora no hizo nada por erradicar el nefasto negocio de la droga, que abruma a millones de personas y agobia a miles de familias en el exterior, para no mencionar su efecto nocivo sobre quienes la consumen en el territorio nacional y la depravación moral que avergüenza a la comunidad boliviana. Podría decirse que el narcotráfico gozó del amparo que le brindó el gobierno de Paz Zamora, que presidió la corrupción a todo nivel.

Contra dicho gobierno votó claramente el pueblo el 6 de junio, en demanda de cambio y la instauración de un gobierno que muestre capacidad, voluntad de progreso, honestidad que no consiste solamente en no robar, sino en realizar programas de avance y la atención de las necesidades de alimentación nutritiva, educación masiva, sistemas y equipos para proteger la salud de la mayoría nacional que carece de los medios para una vida sana, digna, con esperanza de mejoramiento.

La autoproclamación que Paz Zamora hace de su candidatura a la presidencia en las elecciones de 1997, revelan insensibilidad, desconocimiento de la realidad y ambición de poder que no cuenta con base legítima. Desde luego no ha sido avalada por el pueblo en las elecciones materia de este comentario que clara y distintamente votó contra el gobierno de Paz Zamora y la candidatura que prohijó el general Banzer y su ex ministro de Trabajo, Zamora Medinaceli, que sin otro título que ser tío del presidente y fundador y dirigente de un grupículo denominado Frente Revolucionario de Izquierda, que a su paso por el Ministerio del Trabajo no propuso una sola medida revolucionaria, entendiendo por revolución el cambio de los modos de producción suceptible de originar cambio de las relaciones de las de producción. Se limitó a enunciar programas demagógicos de promoción personal, no imprimió el desarrollo social y la necesidad de ejecutar una verdadera política social que promueva la construcción de escuelas, hospitales, postas sanitarias, que reclama la ciudadanía especialmente el sector rural abandonado a su propia iniciativa.

Paz Zamora y su tío no se apercibieron que la tónica de nuestro tiempo es el progreso social, la implantación de programas de perfeccionamiento de los recursos humanos que habilite, especialmente a la persona del campo, a mejorar sus técnicas de labranza, incremento de la producción de alimentos, eleve los índices de productividad y competitividad que impulsen la exportación.

El gobierno de Paz Zamora no fue al encuentro de la historia, se dejó arrastrar por las tibias aguas del ejercicio del poder y pasó sin pena ni gloria.

El triunfo del MNR es un mandato del pueblo para que gobierne; sería grave error incumplirlo recurriendo a acuerdos políticos a la espalda de la mayoría nacional que ha manifestado su preferencia.

Tomás Guillermo Elio, fue Canciller de la República.

Resuelta la elección, la expectativa es el gobierno

Por Mario Castro

La pregunta más inquietante y persistente que se formulaba la ciudadanía, en el último tiempo, se refería a la suerte final que habrían de correr las elecciones generales recientemente pasadas, en caso de no resultar de éstas un ganador por mayoría absoluta. Se expandía el temor explicable del empantanamiento. Si bien no se creía que estuviera amenazada la existencia misma del proceso democrático, se ponía en tela de juicio sus procedimientos y, lo que es peor, la conducta de los hombres - es decir de los políticos - encargados de su ejecución.

Luego, un leve pero auspicioso aire de frescura, pareció haber empezado a soplar sobre el ambiente caldeado por la campaña pre- electoral, cargada de encono, cuando se conocieron los resultados de la votación que nos aproximaban a las cifras de la relativa mayoría y las que ubicaban a los diferentes partidos o alianzas en la escala que la precisión de los escrutinios y la informática corroboraron.

Sin embargo no todo estaba dicho y se apoderó del pensamiento generalizado que tendría que transcurrir un tiempo de incertidumbre; horas, días y hasta quizás dos meses, aumentando dramáticamente la ansiedad de la ciudadanía. Y, además, donde se producen generalmente algunos fenómenos paralelos nada positivos. Por ejemplo, en espera de los acontecimientos, una parálisis económica y retraso en distintas actividades. Esa situación habría constituido una irresponsabilidad que no correspondía al extraordinario civismo con el que el pueblo boliviano concurrió a las urnas, a pesar de las fallas administrativas del máximo organismo electoral y de sus inmediatas entidades departamentales, el pasado domingo 6.

No más tarde, independientemente de los resultados ya divulgados que reflejaban una clara ventaja para los candidatos del MNR, Gonzalo Sánchez de Lozada y Víctor Hugo Cárdenas, la dirigencia política actuó con un estilo que es gratificante para la actual coyuntura. No especuló ni hizo tanto cálculo. Obró como era imperativo, con grandeza y amplitud, elementos esenciales que limaban una áspera pugna por el poder.

Uno de los hechos más destacables en ese sentido protagonizó el candidato presidencial del Acuerdo Patriótico, Gral. Hugo Banzer Suárez, relevante por la suma de sus contenidos, ya que resultó todo lo contrario de lo que se suponía. Su desistimiento a su aspiración presidencial de honrada y patriótica. Nos hizo ver que, a pesar de los enconos del proselitismo, hay siempre lugar para la grandeza. Una determinación de la trascendencia histórica que es consustancial a la asunción de un gobierno, exige posturas dignas. El encastillamiento en exigencias excluyentes cierra caminos antes que abrirlos. Clausura posibilidades. Pone en riesgo el proceso democrático. Pero incurriríamos en injusticia si no mencionáramos la adhesión de otros partidos para que se haga viable la sucesión presidencial en una continuidad institucional, como el Movimiento Bolivia Libre y aún con su pequeña cuota Vanguardia 9 de Abril y Arbol, que se manifestaron para evitar el entrabamiento parlamentario, en decidida actitud democrática.

Estos hechos nos reconfortan con el fenómeno político. Cabía suponer que el tiempo electoral y en la aún no vigorosa democracia que vivimos, las pasiones se habían acentuado presumiendose en consecuencia que un acuerdo sería elusivo, por decir lo menos.

De lo ocurrido, en todo caso, ha salido ganando este sistema de convivencia legal que todos queremos fortalecer. En esta oportunidad se hizo un avance histórico importante evitándole al país el bochorno que se protagonizó en anteriores elecciones.

Y cuando las preocupaciones crecieron no estuvo ausente la respetable palabra eclesial, impartiendo orientación dirigida a la preservación del bien común y a la consolidación de un sistema de libertades.

Hemos asistido también a una alentadora ratificación de cación democrática e in cionalista de las Fuerzas das. En realidad así se pe en el rol de la institución pero oír su proclama dign menta nuestra fe en el fut un Estado de derecho.

Es importante que des tintos ángulos ese tesón crático se ponga de ma en un país, al que poras sobre todo en el último cua siglo, se le dio la oportuni elegir libremente a su gobi de ver a ese gobierno des ñarse de comienzo a fin tareas de la institucion representativa.

Lo apuntado no quier que todos los problemas resueltos ni que la crisis fianza hay desaparecido. T co esperan a la nueva gubernamental días de es bonanza. Se han dado sign metedores, pero correspon rar con realismo los días nir; esperar que el gobier asuma el mando en agosto dero siga las rutas a las qu ha comprometido. Un g que puede hacerlo parque más, tendrá una mayoría mentaria para no fracasar planes.

Todo dependerá de ade políticas económicas y del pañamiento social que ten aplicar efectivamente reactivación productiva - tativa que no se había da anterior gestión del MNR justificaron porque no h suficiente tiempo por la u de frenar una hiperinfla tramontar una crisis num tes registrada en nuestra h no dañar su gestión ni al p la corrupción y alcanzar n seable coherencia entre to colaboradores, en fin, sa nar el apoyo de todos, p nerle el hombro a Bolivia, asignado para quienes tie hacer lo que la historia re no puede ser otro.

Mario Castro, periodista, e tor de Radio Difusoras C

A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRESENCIA están abiertas a todos nuestros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afectan al país o conciernen al acontecer internacional.

Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

-Los artículos no deberán sobrepasar las sesenta líneas, a doble espacio.

-El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas.

-Al entregar los artículos se deberá consignar el nombre del autor, su ocupación, el número de su carnet de identidad y la dirección o número telefónico donde pueda ubicársele en caso necesario.

-Tanto el envío de materiales como su recepción no comprometen su publicación. Esto significa que no se devuelven originales.

- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA que se expresa a través de sus editoriales.

Enrique Sánchez de Lozada y el mandato del pueblo

Por Fernando Salazar Paredes

La historia política de Bolivia está poblada por un sinnúmero de anécdotas que reflejan el complejo proceso por el que nuestro país ha tenido que atravesar para llegar a la democracia -todavía imperfecta- que ahora disfrutamos.

El pedregoso sendero que está llevando al pueblo a participar, cada vez más, del proceso de toma de decisiones ha contado con personajes de toda clase e incidencia.

Hubieron algunos que, motivados por la angustia y la desesperación del hambre y la miseria de los más, adoptaron posiciones radicales y hasta suicidas en la búsqueda de días mejores para nuestro pueblo.

Hubieron otros que, pagados de su suerte, prefirieron el cómodo asiento de su individualismo egoista dando la espalda al clamor del cambio que le daría viabilidad al país.

Frente a unos y otros, el pueblo con su gran perspicacia y olfato, ha sabido valorar a quienes aportaron y aportan desde su espacio propio, por más pequeño que sea, a la consolidación de la Nación boliviana.

Resulta fácil ubicarse en una posición determinada cuando todos la asumen o cuando está vigente o de moda. Sólo unos cuantos tienen el don de precursores. Son aquellos que racional e intuitivamente se colocan en el camino de la historia, a pesar de las circunstancias del espacio/tiempo que les ha tocado vivir. Son los adelantados, son los forjadores del mañana, son los que le dan contenido a las utopías que, generalmente de otra manera, nunca se materializan.

La noche de las elecciones presidenciales, cuando Gonzalo Sánchez de Lozada celebraba su triunfo, con voz emocionada ante decenas de periodistas, recordó a su padre, Enrique Sánchez de Lozada.

En enero de 1971, como novel miembro del servicio diplomático boliviano destacado en Washington conocí a Enrique Sánchez de Lozada, fascinante personaje que habría de introducirme y orientarme en lo que posteriormente iba a ser mi campo de especialización, las relaciones internacionales.

En un salón de la casona de la avenida Massachussetts que alberga la residencia de nuestra misión en los EE.UU., el entonces flamante embajador Antonio Sánchez de Lozada, otro de sus hijos, me presentó a su padre.

Eran los tiempos de los gobiernos militares progresistas. Eran momentos sumamente difíciles en las relaciones entre Bolivia y los EE.UU. El nuevo embajador ante la Casa Blanca estaba conformando la delicada misión que le había confiado el Gral. Juan José Torres y, como funcionario de la Cancillería, se me había escogido como encargado de asuntos políticos.

Mi primera noche en Washington me encontró a solas con Enrique Sánchez de Lozada. Temeroso y algo intrigado por esta especial circunstancia, empecé a conocerlo esa misma noche. Poco a poco, charlándome de temas ligeros primero, de mi familia, de mi trabajo, de mis estudios, luego de historia boliviana y norteamericana, me hizo sentir cómodo hasta que me lanzó una pregunta directa que exigía -pensaba yo- una respuesta también directa: "Qué es esto del mandato de las Fuerzas Armadas?", me inquirió y, sin darme oportunidad a responder, prosiguió con convicción y con un dejo de reproche:

"¡Sólo el pueblo puede dar un mandato para gobernar!".

Tenía entonces 22 años menos que ahora, pero estaba, como gran parte de mi generación, imbuido del entusiasmo liberador de los años sesenta y setenta y traté de justificar tanto al general Ovando como al general Torres por sus medidas nacionalistas y de resguardo de nuestros recursos naturales.

Y don Enrique prosiguió: "Todo lo que usted dice jovencito es verdad, pero yo quiero que lleguemos al fondo del asunto. Nadie puede arrogarse un mandato que sólo el pueblo puede otorgar. Las FF.AA. tienen un rol que cumplir, pero por encima está la Constitución y la Constitución, sabia como es, sólo le otorga al pueblo el mandato para elegir a sus gobernantes.

Fue mi bautizo, o lo que Antonio Sánchez de Lozada calificó como mi "examen" frente a su padre. Pasé el examen, pero sólo lo supe después del fatídico 21 de agosto de 1971 cuando mediante un golpe de Estado cruento y sangriento, asumió el poder el Gral. Hugo Banzer Suárez.

En aquellos aciagos meses de búsqueda infructuosa de trabajo en un país extraño, conocí a fondo a este personaje. Enrique Sánchez de Lozada era demócrata en esencia, un hombre de avanzada por convicción y boliviano por donde se lo mire. El exilio y la angustia por la patria lejana se hicieron más llevaderos gracias a sus enseñanzas y consejos que, a diario, se preocupó de dármelos.

Como demócrata que había observado y conocido de cerca a regímenes no precisamente democráticos, era un convencido del sistema basado en la participación efectiva del pueblo en el proceso de toma de decisiones. Por eso le chocaba el llamado "Mandato de las FF.AA." que había ungido al Gral. Alfredo Ovando en la Presidencia de la República. No le asignaba tanta importancia al resultado de su gestión de gobierno sino que le preocupaba mucho más su génesis ilegítima. En su proceso de pensamiento, la legitimidad tenía una categoría, desde luego mayor que el accionar mismo del gobierno.

Esto último no implicaba que Enrique Sánchez de Lozada fuese un conservador. Era, más bien, un hombre de avanzada, un hombre adelantado a su tiempo. Sabía cuál era el camino de la historia y se colocó en él desde temprana edad. Amigo de José Antonio Arce, agente confidencial de Villarroel, Embajador de Victor Paz Estenssoro, tenía el tino de cultivar la amistad íntima con los hombres que cambian el curso de la historia.

La función pública y los avatares de la política lo llevaron a vivir junto a su familia más allá de nuestras fronteras. Nunca, sin embargo, dejó de ser boliviano donde quiera que se encontrara.

Cuando Gonzalo Sánchez de Lozada, en aquella noche del triunfo en las elecciones recordó a su padre, recordaba al forjador, en gran medida, de su personalidad. Era, desde luego, un momento de especial recordación, cuando, con la legitimidad que otorga el voto popular, se celebraba el triunfo que el 6 de agosto próximo le dará un mandato popular, aquel mandato que su padre valoraba tanto.

La pasión política puede muchas veces llegar a extremos. Durante la campaña electoral algún adversario quiso, en su propaganda, explotar negativamente "el lado gringo" de Gonzalo Sánchez de Lozada... Un núcleo familiar como el que encabezaba Enrique Sánchez de Lozada, en efecto, podía haber desembocado en una alineación total de los hijos por los largos períodos vividos en el extranjero. El demócrata, el hombre de avazada y el boliviano cabal educó a sus hijos como él mismo era y el resultado fue que ellos, teniendo oportunidades de sobra para quedarse en el extranjero, escogieron más bien el retorno al país.

Al recordar a Enrique Sánchez de Lozada, su hijo Gonzalo seguramente recordó sus enseñanzas, pero sobre todo tuvo la oportunidad de darle esa alegría que sólo los hijos pueden dar a los padres. En este caso, Gonzalo Sánchez de Lozada cumplió con el anhelo y la convicción de su padre, al llegar a la Presidencia de la República, limpiamente, por la puerta grande, por el único mandato que vale, el mandato del pueblo.

Fernando Salazar Paredes, internacionalista, es profesor de la asignatura "Política Internacional" en la UMSA.

La aventura espiritual

Por Anthony de Mello

Una devota se hizo una estatua de Buda en madera y la cubrió con una fina capa de oro. Le quedó hermosísima, y la llevaba consigo a dondequiera que iba.

Pasaron los años, y la devota, siempre con su estatua a cuestas, se estableció en un pequeño templo en el que había muchas estatuas de Buda, cada uno de ellas con su respectivo altar.

Comenzó todos los días a quemar incienso delante de su dorado Buda, pero descubrió, consternada, que parte del humo se escapaba hacia los altares colindantes.

Entonces se hizo un embudo de papel a través del cual ascendía el humo únicamente hacia su Buda, con lo cual se ennegreció la nariz del precioso Buda, que se puso feísimo.

****

Una mujer notablemente corpulenta entró en la oficina del registro civil cerrando tras de s puerta con un portazo descomunal.

"¿Me ha expedido usted esta licencia p casarme con Jacob Jacobson o no?", le pregu al funcionario mientras arrojaba violentame sobre la mesa el documento.

El funcionario examinó atentamente el d mento a través de sus gruesas gafas y dijo: señora, creo que lo he expedido yo. ¿Por qu

"Porque el tipo ha huido", respondió la mu "y quiero saber qué va a hacer usted al respe

****

Tras una acalorada discusión con su mujer hombre acabó diciendo: "¿Por qué no pode vivir en paz como nuestros dos perros, que nu se pelean?"

"Claro que no se pelean", reconoció la mu "¡Pero átalos juntos, y verás lo que ocurre!"

Elección dentro de la elección

Por Francisco Roque Bacarreza

Domingo Rojas, un residente boliviano en Washington, cuando escuchó por Radio Mundo la información adelantada que anunciaba la clara victoria del candidato Gonzalo Sánchez de Lozada se quedó estupefacto, probablemente por su simpatía hacia el general Banzer o lo inusual de la noticia, divulgada al menos una hora antes del cierre oficial de las urnas en los diferentes departamentos del país.

El mismo sentimiento lo experimentaron otros centenares de bolivianos que el domingo 6 de junio se mantuvieron atentos a los informes que, en su conexión radial, mantuvo Fides desde La Paz con esa emisora de la capital norteamericana.

En verdad, fue una decisión muy arriesgada, sin precedentes en la historia del periodismo boliviano acostumbrado en estos casos a esperar en el mejor de los casos bastantes horas después del cierre del horario del sufragio nacional.

Cuando Eduardo Pérez Iribarne anunció que el candidato del MNR triunfó en las elecciones por margen de al menos del diez por ciento sobre la postulación de la AP, la noticia pudo ser interpretada como una "irresponsable" afirmación - como lo tradujeron muchos de los que se sintieron afectados- o como una hazaña periodística basada en el trabajo sensato y honesto de los especialistas en proyecciones electorales.

Con el paso de las horas se demostró que Fides estuvo en lo cierto en base a las estadísticas de la empresa Encuestas y Estudios, cuyos analistas supieron interpretar correctamente las tendencias recogidas en la boca de la urna por un ejército de colaboradores.

De haber ocurrido ese adelanto noticioso en Estados Unidos, probablemente la Radio habría sido blanco de duras críticas por influir sobre el electorado que todavía aguardaba depositar su voto o desanimar en concurrir a las urnas a los que se enteraban de que ya había un ganador. De no haber sido exacta, habría sido desastrosa para el prestigio de Fides.

Pero en el caso de Bolivia esa no fue la situación, el voto es obligatorio y los electores generalmente ya saben por quién sufragarán, por lo que una información haría muy poca diferencia.

Independientemente de las repercusiones cívicas sobre el sufragio, la marca establecida por Eduardo Pérez obliga a quienes estan relacionados con los medios de comunicación de masas a una reflexión y análisis objetivo.

La capacidad de adelantarse informativamente, por al menos una hora al cierre de la urnas, debe interpretarse necesariamente como un gran golpe periodístico y no una irresponsabilidad, porque un medio con un prestigio ya ganado no hace ese tipo de avances noticiosos a menos de que se disponga de una sólida y solvente base.

El hecho demuestra el enorme progreso de los medios de comunicación bolivianos que paulatinamente usan de los medios tecnológicos puestos a su disposición, en este caso las tadoras y sus programas pleo de estos instrumento tribuye a ampliar la indep cia de la prensa respect pasada dependencia de la tes oficiales, generalmen demoradas y burocrátic veces influidas por el favo hacia una determinada electoral y la manipulació

Al ampliarse la indepe de los medios de comunic la Corte Electoral y de las gubernamentales, se agra bién la vigilancia ciudadan proceso y del juego limpio, la defensa de la democra respeto al voto popular.

La marca establecida p se convierte con un hito p actecedente para los per para que en la labor cont ejerza el mismo sentido de cia cívica, sobre todo de poderes del estado, en esp Ejecutivo muy inclinado a y manipular sus actividad si se tratase de la adminis de una hacienda o propie vada.

El Sr. Rojas se quedó mir quilo el domingo 6 de ju comprobar que las agencia nacionales de prensa se ha eco de los datos de Fides y mitieron sus informaciones las elecciones bolivianas a dios del mundo.

Francisco Roque Bacarreza, dista boliviano, reside en Wa ton.

PRESENCIA

Premios obtenidos
Nacional de Periodismo - 1992
María Moors Cabot - 1990
América Latina - ALADI - 1984 y 1989
SIP-P.J. Chamorro - 1987
EFE de Periodismo - 1981

...ría Romero de Campero
...ctor General: Carlos Ossio Amatller
...ctor Gerente: Juan Cristóbal Soruco Q.
...ctor de Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, lunes 14 de junio de 1993

...uanchaca: La punta ...e la madeja

...de septiembre de 1986, el pueblo boliviano ...ió por la noticia del asesinato, en Huan... del científico Noel Kempff Mercado, el guía ...s Parada y el piloto Juan Cochamanidis, ...habían sobrevolado la zona y finalmente ...sin saber que les esperaba un trágico ...ntos de mercenarios o narcotraficantes.

...Huanchaca es el más abultado y turbio ...ue hasta ahora se atribuyen al narcotrá... fluctuado entre las sospechas, el silencio ...y las oscuras amenazas, sin que durante ...tiempo las investigaciones hubieran ...Sólo eso: la intención de esclare... ...hechos de Huanchaca le costó la ...Edmundo Salazar que, como se ...dispuesto a publicitar ciertos docu... ...a los que había tenido acceso.

...la fábrica de cocaína que operaba en ...se han tejido innumerables conjetu... ...de la que daba por sentado que era propie... ...grupos colombianos hasta la que atribuía a ...manejo de la factoría con el propósito de ...fondos a la contra nicaragüense. Pero ...gure el avance de la investigación chocó ...maleza de intereses que anulaban los ...por esclarecer el caso.

...tanto, lo de Huanchaca no ha caído en ...Por el contrario, el brutal asesinato y los ...informes que le siguieron dieron ...que la ciudadanía sospechara, desde el ...la presencia de una poderosa red que ...marco nacional e incluso comprometía ...del país.

...sentido, el hecho de que el gobierno ...ado y presentado a los responsables ...sinato, abre el camino para que las ...nes sigan un rumbo menos azaroso ...bilidades ciertas de desenredar el ...do caso hasta dar con los cabecillas y ...s de la fábrica, pues, a juzgar por las primeras declaraciones de los súbditos brasileños detenidos, éstos no son otra cosa que autores materiales del crimen.

Como bien lo dijo el Ministro del Interior, la primera fase de la investigación del caso Huanchaca ha concluido con la captura de los asesinos y de los dos bolivianos que proveían la pasta base a dicha fábrica de cocaína. Por otro lado, se ha confirmado que uno de los propietarios de la factoría es un narcotraficante colombiano que actualmente se halla encarcelado en Estados Unidos.

La segunda etapa ha de ser, con toda seguridad, la más ardua, en la medida en que en ella tienen que aflorar las conexiones, hasta ahora ocultas, del embrollado caso Huanchaca. Pues no es inopinado suponer que detrás de las primeras pruebas contundentes del triple crimen se hallan otras personas que, en su momento, determinaron por ejemplo la muerte del diputado Salazar, hasta ahora no esclarecida.

Hay que recordar, por otra parte, que este luctuoso suceso -ocurrido hace siete años- levantó en 1992 una agria polémica en la Cámara de Diputados, con una plataforma hecha de acusaciones, amenazas y chantajes. La actualización del caso Huanchaca no puede, esta vez, empantanarse en una guerra sucia; por el contrario, tiene que culminar en su total esclarecimiento, lo que entre otras cosas equivale a revelar los nombres de quiénes prestaron protección o cobertura a los narcotraficantes de Huanchaca.

Si se pasa revista a este caso, se comprobará que a su debido tiempo hubo un profuso y contradictorio material que fue manejado sin arribar a conclusiones convincentes. El gobierno tiene en sus manos la ocasión de despejar las incógnitas relacionadas con Huanchaca, un caso que ha desacreditado a muchas personas e instituciones que tienen derecho a la verdad. Por eso consideramos que debe ser ventilado definitivamente.

...a en sus manos

...n a sus ...migos

...además: "Ojo por ojo y ...diente." En cambio yo les ...aman a los malvados. Pre... ...quierda al que te ...brecha, y al que te arma ...ropa, entrégale también ...alguien te obliga a llevar... ...levásela el doble más ...al que te pida algo, y no ...espalda al que te solicite ...

...demás: "Ama a tu prójimo ...mor a tu enemigo." Pero ...tienen a sus enemigos y ...sus perseguidores. Así se... ...tu Padre que está en los ...hace brillar el sol sobre ...nos, y caer la lluvia sobre ...justos.

...si ustedes aman a los que ...qué premio merecen?, ¿no ...también los pecadores? ¿Qué ...ustedes saludan a sus ami... ...hacen también los que no ...Dios? Por lo tanto, sean ...tan perfecto su Padre que ...en el cielo" (Mateo 5, 38-48)

A mano alzada

Por Rulo Vall

...a: Las plagas de Egipto

...rzalo Ortiz Crespo

...derrumbe del bloque socialista, que cambió ...as relaciones económicas en que se basa... ...ndo, las bíblicas plagas de Egipto parecen ...sobre Cuba: catástrofes naturales y virus ...que han producido ingentes pérdidas. ...puede imaginarse lo que sucedería en cual... ...mundo si sus exportaciones, que totalizan ...millones de dólares anuales, se convierten ...veces en la reducida cifra de 2.000 millones ...para el siguiente año"?

...pregunta que Isidoro Malmierca, el conocido ...ministro, formuló a IPS, al recordar lo que ...pasó cuando se desmembró en diciembre ...pasado la antigua Unión de Repúblicas Socialistas ...Soviéticas, principal socio comercial de Cuba durante ...décadas.

...lo que parezca, añadió, el cuadro económico ...empeoró aún más en el primer semestre ...1993 a causa de la sequía, que produciría sólo 4.2 ...millones de toneladas métricas de azúcar, el principal ...producto de exportación de Cuba, frente a los siete millones ...logrados en 1992.

...Por las penurias que ha traído al pueblo, ...que Cuba atraviesa ahora "el mo... ...más difícil de su historia", en palabras del vicemi... ...Relaciones exteriores, Fernando Ramírez de ...Ambassin, el momento más difícil de los 35 ...de poder.

...Todo ello es producto del derrumbe del ...bloque socialista, con el que —se apresuran a aclarar las autoridades cubanas— "nunca tuvimos ventajas, pues la URSS y los países socialistas se beneficiaban de un precio del azúcar muy inferior al que les costaba producir azúcar de remolacha".

Además de ese cambio sustancial, que alteró todos los pronósticos en los que se basaba las planificación económica de la isla, una serie de catástrofes se han abatido sobre Cuba, como las siete plagas de Egipto.

La "Tormenta del siglo", un inusual ciclón invernal, azotó Cuba el 13 de marzo, de este a oeste, y dejó una estela de destrucción en ocho provincias a lo largo de toda la isla.

Aquella tormenta dejó más de mil millones en pérdidas. Como si fuera poco, al ciclón siguió durante marzo, abril y mayo, un régimen de lluvias extremadamente elevado en la época seca que se dedica a la zafra.

Las continuas interrupciones en la zafra, provocadas por las lluvias, se complicaron también por la crítica falta de combustible y las ineficiencias en la planificación y ejecución del proceso de corte.

El resultado es una de las peores zafras del siglo y la segunda peor en la historia de la revolución cubana.

La epidemia de neuropatía periférica, que ha atacado a más de 30.000 personas, es otra calamidad para Cuba, pues ha gastado ya más de 50 millones de dólares en la importación de vitaminas y medicamentos.

Aún inexplicada por la ciencia, la enfermedad parece ser producto de un virus y en algunas personas ataca la vista mientras en otras los nervios de las piernas.

Lo cierto es que las autoridades médicas la han relacionado con deficiencia de vitaminas B, por lo que se ha importado y repartido estas vitaminas masivamente a la población.

Es decir, que a una caída de exportaciones sustancial, se añaden gastos extras e imprevistos, que Malmierca calcula en 1.500 millones de dólares en el primer semestre del año en curso.

Una crisis con una reducción tan drástica de los ingresos en divisas y con tan abrupto corte de circuitos comerciales explotados durante 30 años, podría ser manejable en otros países con el expediente de créditos concesionarios de organismos internacionales o de gobiernos.

Cuba no recibe este tipo de créditos: nadie le hace concesión alguna. Así que debe recurrir a los créditos comerciales, cuando los puede hallar, y pagar altos intereses por ellos.

Pero no sólo eso, sino que, además, enfrenta un bloqueo económico que le impide adquirir y vender productos a su mercado natural, situado a 90 kilómetros de sus costas: Estados Unidos.

La compleja y profunda crisis de la economía cubana se refleja sobre todo en La Habana, donde la provisión de alimentos y el transporte público enfrenta muy serios problemas.

Lo que nunca tuvo Cuba aparece ahora con crudeza alrededor de los turistas: pequeños grupos de niños mendigos, que se aceran a los turistas a pedir chicles o "un cigarro para papá" y que si no lo reciben, piden un dólar o, quizás, que se les compre algo "en la tienda del INTUR".

El INTUR es el Instituto Nacional de Turismo de Cuba, que administra tiendas en las que sólo se puede comprar en dólares, situadas en los hoteles y frente a ciertos sitios de gran afluencia de turistas. El mercado negro, por lo demás, está muy activo y el peso se ha devaluado grandemente en dicho mercado.

"Nosotros no ocultamos esos problemas. Y mucho menos la gente, que se queja y protesta por la situación", reconoce José Ramón Balaguer, miembro del buró político del Comité Central del Partido Comunista.

"Pero la población conoce que la solución tiene que provenir de nosotros mismos, que los cubanos debemos resolver nuestros problemas", dijo el funcionario a IPS.

La población lo enfrenta con ingenio: en balcones de La Habana vieja, la parte colonial de la ciudad, se crían pollos y cerdos en cajones. Para que los últimos no hagan bulla y no perturben a los vecinos, sus dueños les cortan las cuerdas bucales.

"Este me costó de lechón 500 pesos, una barbaridad antes lo podía conseguir por 70 u 80", dijo doña Dorita, una mujer de 50 años. El salario mínimo en Cuba es de 120 pesos.

Pero por si faltaran las calamidades, la última que cayó en Cuba es una fiebre que mata a los conejos. Por ello, y antes de que, con el mal, su carne deba ser desechada, los dueños de conejos los están sacrificando anticipadamente para poder consumir la carne.

(La Habana/Inter Press Service)

Balcón del Vaticano

Por Fr. Pedro de Anasagasti

Anglicanos: Matrimonio de divorciados

Inestabilidad doctrinal

La Iglesia Anglicana ha sido, entre las cristianas, una de las más firmes por su pureza doctrinal adobada por la riqueza de la Biblia por ella tan venerada, y fortalecida por la veneración a la Tradición de los Santos Padres.

Actualmente gira con la ligereza de la veleta en los vientos de algunos trascendentales temas. Tres principales: la ordenación de los divorciados; la ordenación sacerdotal y episcopal de la mujeres; el matrimonio de los divorciados . El primero de los problemas fue denegado por el Parlamento, a pesar de la positiva admisión de los Obispos; el segundo, tuvo éxito, aunque creando resquebrajaduras cuya magnitud revelará un futuro próximo; el tercero se pondrá en breve en bandeja de plata.

Hay un repudio del pasado, de la tradición de cinco siglos, en asuntos gravísimos. Una fervorosa anglicana, Ana Widdecombe, Secretaria de Estado de Gran Bretaña, manifestó recientemente: "Cada vez estoy más y más desilusionada con la Iglesia de Inglaterra. Su doctrina es la duda; su credo, el compromiso; y su propósito parece ser la política partidista". Y abandonó llamativamente la pertenencia a la Iglesia anglicana en la que había nacido.

El juicio es grave, extremo, desilusionador. Pero es que asoma la inestabilidad doctrinal, se socavan los fundamentos de las tradiciones seculares. Y se crea un ambiente de inseguridad porque se teme que, lo que aún esté seguro y cierto, se convierta en víctima del cambio caprichoso.

Un paso más

No es una fantasía ni un soñado temor. El Arzobispo de Canterbury, máxima autoridad de la Iglesia anglicana, acaba de manifestar: "El número de personas favorables a pasar a nuevas mupcias va en aumento". Y muestra su inclinación favorable a la temible solución. No es una novedad absoluta ya que el Sínodo había tratado el problema, sin solucionarlo.

El tema es quizás el más grave de los tres señalados. Ninguna ley divina se opone ni a la ordenación de varonaes divorciados; ni a la ordenación de mujeres. Pero en el nuevo matrimonio religioso se demolería un principio siempre venerado por los anglicanos: la indisolubilidad, o la imposibilidad de anular una matrimonio que hubiera sido válidamente celebrado. Si fue indisoluble, aunque los dos esposos se hayan separado, aún legalmente, el sacramento permanece en todo su vigor, por lo que sería absolutamente imposible contraer válidamente un nuevo matrimonio.

Acá surge la contradicción, difícil de superar. El Sínodo anglicano no puede menos de confesar que permanece la indisolubilidad; sin embargo, manifiesta que cada sacerdote posee libertad de conciencia para preparar una nueva boda. Un juego peligroso y cínico; o se desmorona para siempre el principio de la indisolubilidad o se la respeta con todas sus difíciles consecuencias. Y parece que la Iglesia oficial anglicana adoptará ese camino de la dobleza, ya que recientemente ha sido el mismo Arzobispo de Canterbury, George Carey, quien ha patentizado que, dentro de algún año, la Iglesia anglicana de Inglaterra, podría consentir el nuevo matrinomio de divorciados.

Sería un paso más en esa disolución doctrinal que conlleva un aflojamiento en la fe práctica y una degradación en el tesoro sacramental. Sería una conquista que exigiría el paso a otras nuevas exigencias que surgirían del descrédito de la tradición.

Pero no todo es trigo limpio. El mismo George Carey ha revelado que surge un grave problema en lontananza: el fracaso del matrimonio del príncipe Carlos puede provocar su divorcio oficial, y no será nada grato que un soberano que, por serlo, es "gobernador supremo y Defensor supremo de la Iglesia" tuviera que cumplir ambas misiones -aunque meramente burocráticas- en una situación de inestabilidad familiar tanto ante la sociedad cuanto ante la misma ley.

Simplemente para obviar este obstáculo ¿sería capaz la Iglesia Anglicana de Inglaterra de pisotear neciamente toda una tradición dogmática fundada en la afirmación insoslayable de Jesús: "Que lo que Dios ha unido, no lo separe el hombre"?

Lo palpable es que, en las inclinadas montañas de las sanas tradiciones religiosas anglicanas, estrictamente respetadas en cinco siglos de su historia, ha comenzado a navegar una bola de nieve que aumenta gradualmente su volumen y va formando nuevas bolas igualmente temibles. ¿Quién será el afortunado inspirado, que con fuerza y con tino, pueda torcer su itinerario antes de que destruya el templo de Dios?

Perú: ¿Se implantará la pena de muerte?

Por Abraham Lama

La aprobación de la pena de muerte en Perú para los terroristas satisfacerá, según las encuestas, las angustiadas demandas de la mayoría de la población, pero provocará nuevos problemas de carácter doctrinario, político y de derecho internacional.

En el campo internacional, a la precaria imagen del gobierno de Alberto Fujimori, cuestionado por la ilegal disolución del parlamento efectuada en abril de 1992 y acusado de tolerar las violaciones de derechos humanos cometidas por los militares, se le sumará ahora la infracción a un tratado internacional.

Según la Constitución de 1979, sólo se puede aplicar la pena capital en Perú a los culpables de traición a la patria cometida durante una guerra contra un enemigo exterior.

En 1969 Perú suscribió el Pacto de San José de Costa Rica, que lo compromete a no ampliar las causales para la aplicación de la pena capital.

Algunos analistas procedentes del campo jurídico, como el ex decano del Colegio de Abogados Alberto Ruiz Eldredge, sostienen que "Perú lamentará su decisión porque los organismos internacionales, que dan prioridad a la cuestión de los derechos humanos, volverán a presionar financieramente".

El abogado internacionalista Chirinos Soto, constituyente que votó en favor de la pena de muerte, recordó que cuando se suscribió el Tratado de San José y se aprobó la Constitución de 1979, no existía el fenómeno del terrorista genocida.

"Además, este asunto es importante para nosostros y debe ser decidido respetando nuestra soberanía y no en función de lo que piensen gobiernos extranjeros, como el de Estados Unidos, que actúa hipócritamente, pues no firmó el Tratado de San José, aplica la pena de muerte y pretende vigilarnos" dijo Chirinos.

Los constituyentes que aprobaron la reforma, elaboraron un texto con el que aspiran convencer a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos, con sede en San José, de que no han extendido la pena a un nuevo tipo de delito".

El nuevo texto dice: "La pena de muerte sólo podrá aplicarse para delitos de traición a la patria y terrorismo, conforme a las leyes internas y a los tratados internacionales de los que sea parte el Perú".

"El terrorismo es un acto de traición a la patria y en nuestro país está financiado por el narcotráfico internacional, de modo que no incumpliremos lo establecido en el Tratado de San José", explicó su voto el independiente Gonzalo Ortiz.

Ajena a estos debates jurídicos, la población en las calles apoya en 90 por ciento la implantación de la pena de muerte para los terroristas, según las entrevistas efectuadas por las radios y estaciones de televisión.

Aunque la última encuesta sobre el tema, efectuada por el Instituto Independiente CPI en mayo pasado, arrojó un respaldo a la aplicación de la pena capital de sólo 68 por ciento.

Pero esa misma encuesta precisó que los peruanos señalaron al terrorismo como la principal amenaza contra ellos, más que la extrema pobreza y el desempleo, y que explican el mayoritario respaldo a Fujimori por sus triunfos contra la subversión.

En la Comisión de Constitución del Congreso Constituyente, votaron a faavor 12 miembros y sólo tres se opusieron, y es previsible que cuando el tema se discuta en el pleno, se mantenga esa misma proporción entre los 80 constituyentes.

A los 44 votos del oficialista partido mayoritario, se sumarán los seis representantes del movimiento independiente "Renovación", ligado al Opus Dei, e inclusive numerosos representantes de los partidos opositores apoyaran la propuesta gubernamental de extender la pena de muerte a los terroristas.

Los partidos de oposición se han dividido al respecto, y únicamente los cuatro miembros del Movimiento Izquierda Democrática han anticipado que votarán en bloque contra la pena de muerte.

Lourdes Flores, del Partido Popular Cristiano, explicó que su partido debatió intensamnet el tema y que decidió dejar en libertad a sus ocho legisladores, porque algunos son irrevocablemente abolicionistas, en cambio otros, como ella, creen necesario ejecutar a los dirigentes terroristas.

En el otro partido político de inspiración católica, el Movimiento Renovación, ligado al Opus Dei, la posición es de unitario y firme respaldo a la aplicación de la pena de muerte.

Ambos partidos, en opinión de algunos analistas, como el periodista Jorge Kun, reflejan de alguna manera las dos corrientes que han surgido en la Iglesia Católica peruana respecto del tema social y político.

Sacerdotes que representan la corriente social de la Iglesia, como el apdre Gustavo Gutiérrez, son tajantes adversarios de la pena de muerte, mientras el obispo de Ayacucho, Juan Luis Cipriani, afirma que la Iglesia no se opone a la pena de muerte, y aclara que él la considera "lamentablemente necesaria".

Felipe Mac Gregor, jesuita y ex rector de la Universidad Católica y ex presidente de la Comisión por la Paz promovida por el actual gobierno, evadió definir si está o no en contra de la pena de muerte, pero consideró sagaz y hábil la formula aprobada por los constituyentes.

"Es sagaz porque deja claro que no se implantará la pena de muerte, porque ésta ya existía, y que tampoco se extiende a un nuevo delito, porque considera al terrorismo como un delito de traición a la patria ayudado por fuentes extranjera", dijo.

(Lima/Inter Press Service)

...ICIA

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M.
Jefe de Producción: José Vera P.
Secretario de Redacción: Ricardo Zelaya M.

Jefes de área:
Investigación: Amanda Dávila T.
Económica: Ana María Fabbri C.
Política: Ramiro Ramírez S.

Social: Teddy Molina Ch.
Suplementos: José Luis Exeni R.
Cultural: Mario D. Ríos G.
Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Ramiro Jáuregui Alvarez
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 - Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040

Gobierno habla sobre los "supergastos":

Es normal gastar en propaganda al finalizar una gestión

Según el Ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina, es normal gastar en propaganda al concluir una gestión. , "Todos los gobiernos lo han hecho y lo harán", dijo. Por eso, la autoridad no se mostró conmovida frente a la denuncia que hizo el presidente de la comisión Económica de la Cámara de Diputados, Jorge Torres, sobre los supergastos en los ministerios de Informaciones, Interior y Defensa en los primeros cinco meses de este año.

Es necesario informar sobre la labor que ha hecho un gobierno y los medios de comunicación son caros, dijo el ministro, resaltando la labor que ha cumplido el Ministerio de Informaciones al concluir la gestión de gobierno del Acuerdo Patriótico.

De acuerdo con los informes de la Oficina de Presupuesto de la Comisión Económica de Diputados, el Ministerio de Informaciones gastó sólo en el rubro de propaganda en lo que va del año 4.5 millones de bolivianos, lo que representa el doble de lo presupuestado para ese rubro en esa repartición pública en toda la gestión de 1993.

Los logros que el Acuerdo Patriótico ha conseguido en los cuatro años deben ser difundidos, dice el jefe del gabinete económico, al justificar las razones del gasto del Ministerio de Informaciones.

Doria Medina reiteró que mientras no se sobrepase el techo presupuestario es legal el gasto que se hizo. A un comienzo del año puede que los gastos sean menores que los que se realizan mientras transcurre el tiempo, "por eso -dijo- es necesario hacer nuevos cambios en las partidas presupuestarias".

En su criterio, el impasse será fácilmente solucionado una vez que se traspasen otras partidas a los ministerios que están con luz roja . El ministro desestimó que otras reparticiones se queden sin dinero una vez que se haga el traspaso. "No le veo ningún problema. No sé por qué Jorge Torres está admirado (...) En enero se tiene una prioridad diferente a la que se tiene en el transcurso del tiempo", explicó.

Dijo que el Ministerio de Informaciones durante los tres años de gestión realizó pocos gastos, por lo cual es normal que al finalizar el gobierno se muestren los logros económicos y sociales conseguidos en los cuatro años de gestión del Acuerdo Patriótico.

La elevada ejecución presupuestaria también se observa en el Ministerio de Defensa, donde ya se gastó 78.9% de lo programado para todo el año en "servicios no personales".

Al respecto, el ministro Doria Medina dijo que por ejemplo en ese ministerio se presentaron gastos imprevistos debido a las emergencias de Defensa Civil.

Sin embargo, en general en la administración central del Estado no se tuvo la misma conducta observada en los ministerios de Informaciones, Interior y Defensa.

De acuerdo con el análisis hecho por la Comisión Económica de Diputados, en la administración se gastó sólo una cuarta parte de los recursos asignados para los "servicios no personales".

Incluido el apoyo financiero adicional, el Ministerio del Interior gastó en la primera mitad del año 80.2% de los recursos destinados a los "servicios no personales".

Del mismo modo, otros "gastos específicos" de esa repartición pública presupuestados en 28.2 millones de bolivianos para toda la gestión fueron ya utilizados en su totalidad.

La Comisión Económica de Diputados ha convocado a los ministros del área económica para que hagan una explicación detallada sobre los supergastos en los tres ministerios.

Ministro de Planeamiento:

Situación de liquidez del BANES es simple "maquillaje contable"

Sus pérdidas fueron transferidas al Tesoro General de la Nación.

Desde 1988, de acuerdo a los informes, el saneamiento financiero del Banco del había comenzado.

La situación de aparente liquidez del Banco del Estado es puro "maquillaje contable", puesto que sus pérdidas y moras fueron transferidas al Tesoro General de la Nación. El banco siempre ha tenido una situación catastrófica, dijo ayer en forma categórica el ministro de Planeamiento y Coordinación, Samuel Doria Medina, al negar que uno de los gruesos errores en que incurrió la gestión de Acuerdo Patriótico haya sido el cierre de esa entidad bancaria estatal.

Indicó que si bien el año pasado tuvo una utilidad neta hasta marzo de 11 millones de bolivianos, ésta es aparente pues se debe analizar los resultados financieros de las otras gestiones, que siempre han dado situación de pérdida.

La cartera en mora del Banco del Estado fue asumida por el Tesoro General de la Nación de ahí que el BANEST muestre una situación de utilidad y ganancia, reiteró Doria Medina.

De acuerdo con los análisis hechos por la Unidad de Investigación de PRESENCIA, el Banco del Estado comenzó a presentar una situación de saneamiento financiero en 1988. A partir de ese año, es decir, en las gestiones de 1989, 1990, 1991 y 1992 los niveles de utilidad neta alcanzaron un ritmo sostenido.

"El Banco del Estado no era rentable, era catastrófico", retrucó el ministro tras señalar que sufría de constantes pérdidas, lo mismo que los bancos Minero y Agrícola.

El mómento de la entrevista, el ministro estaba en su domicilio razón por la que no pudo dar cifras sobre el desenvolvimiento del banco en los últimos años.

EN 15 DIAS, SE DECIDE FUTURO DEL BANEST

El ministro confirmó que se conocerá hoy el informe final de consultoría interna y externa del Banco del Estado. En base a este informe se tomará la decisión acerca del futuro de esa entidad

El ministro dijo que el Banco no se venderá, lo que sí se pondrá a la venta podría ser su cartera.

El gobierno debe tomar una decisión sobre el futuro del BANEST en el transcurso del presen luego de presentados los t de auditoria.

Cooper and Lybrand Waterhouse, Moreno Ba fueron las consultoras enc de hacer los estudios.

Sin embargo, la cartera co del Estado será vend único que está en discusi modalidad de su venta.

Por el Decreto Supremo el 30 de noviembre del año el gobierno suspendió las a des del BANEST y dispuso servicios que prestaba fuera feridos a la banca privada.

El ministro señaló finalm una vez que se conozcan los informe se dará a la opinión una versión precisa de la s del indicado banco estatal.

CEPAL analizará movimientos fronterizos de desechos peligros

(ANF).- La Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL), realizará en agosto una Reunión Regional de Expertos Gubernamentales sobre el Control de los Movimientos Transfronterizos de los Desechos Peligrosos y su Eliminación.

La reunión se llevará a cabo con el objeto de discutir, a nivel nacional, regional, e internacional sobre el problema del control de los movimientos y la disposición de los desechos peligrosos en la región.

En el encuentro participarán expertos gubernamentales de los países de la región, de la Comunidad Económica Europea y de los Estados Unidos, así como funcionarios de organismos regionales y subregionales.

Entre otras materias, los asistentes a la Reuni nal examinarán experiencias nacionales y am tema de los desechos peligrosos en la región desd de vista científico, tecnológico, jurídico y político

Asimismo, en el encuentro se presentará la ex europea en la contabilización nacional de los mov desechos peligrosos y en la formación de los es aduana para identificar productos y desechos pe

Para el efecto, la CEPAL el 20 de mayo, sus convenio de cooperación técnica con el Gobierno El convenio fue firmado por el embajador de Suiza Paul Wipfli, y el secretario ejecutivo de CE Rosenthal.

Embajador en Brasil:

Es alentadora participación de GASBOL en gasoducto a Brasil

A pesar de ser un consorcio pequeño, la participación de GASBOL en la construcción del gasoducto al Brasil resulta alentadora, afirmó ayer el embajador boliviano en ese país Angel Zannier.

La empresa boliviana está trabajando en forma "agresiva" con el fin de participar en la construcción del gasoducto Puerto Suarez- San Pablo, dijo al destacar que en estos momentos resulta difícil encontrar un grupo financiero que por sí sólo pueda encarar un proyecto que demandará dos mil millones de dólares.

En ese sentido, señaló que la alternativa es realizar el proyecto energético a través de la formación de diferentes consorcios, ya que en el país "nadie puede pensar que exista un sector privado lo suficientemente fuerte como para absolver una obra y un financiamiento de esa magnitud".

No obstante, indicó que resulta importante pensar que "una participación pequeña" es una respuesta favorable a los principales empresarios privados nacionales "que quieren decir sí al país".

"Ellos aportarán con su capital y experiencia empresarial, y sobre todo con el conocimiento que tienen de Bolivia", dijo

Zannier indicó que el financiamiento del proyecto está siendo estudiado por los ministerios de Energía de ambos países. El estudio fue entregado al Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y al Banco Mundial (BM).

También se refirió a que Brasil está decidio a cambiar la matriz energética a gas debido a que es un elemento ecológico. "Por lo tanto, dijo, considero que todos los problemas que pueden haber surgido se irán solventado en la medida en que se trata de un proyecto rentable para los dos países y para las empresas que intervengan en él".

GASBOL hace unas semanas mostró que tiene objetivos definidos para desarrollar proyectos de importancia en el proceso de convertir a Bolivia en el centro distribuidor de gas natural en el cono sur latinoamericano.

Las ventas de gas a Brasil se constituirán en el primer proyecto en el cual participarán accionariamente, junto con la Corporación Andina de Fomento (CAF), a cuyo organismo multilateral de financiamiento lo declaró "socio andino de GASBOL".

El objetivo es promover la construcción del gasoducto, intervenir en su ejecución y, eventualmente, formar parte de la futura compañía transportadora de gas natural boliviano al mercado brasileño de San Pablo.

Cámara Boliviana del Libro:

"¡Abajo el impuesto del libro!"

Pagar la pensión escolar de un hijo o comprar un "best seller" (Bs 176) es el dilema. Los libros en Bolivia son un lujo y los editorialistas dicen que es por los altos impuestos que deben pagar.

Por Jéssica Fernández

Los esfuerzos para sacar a Bolivia de la crisis económico-social y cultural serán siempre "estériles". La reinversión de capitales privados del Estado o la atracción de inversionistas foráneos serán vanos, porque para alcanzar el crecimiento económico del país se requiere de la productividad humana y aporte de conocimientos, afirmó el presidente de la Cámara Boliviana del Libro, Rolando Condori.

Agregó que si el gobierno o los organismos correspondientes no adoptan políticas culturales e impositivas en favor del libro, "introduciremos al país en un subdesarrollo servilista suicida".

Las políticas culturales en función de diseñar y aplicar medidas de apoyo a la industria del libro, no fueron tomadas en cuenta por el gobierno. Pese a que facilitarían la difusión, distribución y comercializac. "n a nivel nacional e internacional, dijo Condori.

Manifestó que "organismos gubernamentales y partidos políticos tratan al libro, la educación y la salud con una mentalidad demagógica".

Si bien PRESENCIA quiso conocer la opinión de la Dirección General de Impuestos Internos fue imposible encontrar en toda la semana a su director Raúl Loayza.

IMPUESTO A LA LECTURA

Actualmente, dijo, la función que cumple el Impuesto al Valor Agregado es "encadenar, secuestrar y condenar al libro". En consecuencia, ese sería un impuesto a la lectura, al estudio y a la investigación. "Esa muralla insensible, humillante e intolerable" debe desaparecer, puesto que posterga las aspiraciones culturales y de superacion del país, añadió el presidente de la Cámara Boliviana del Libro.

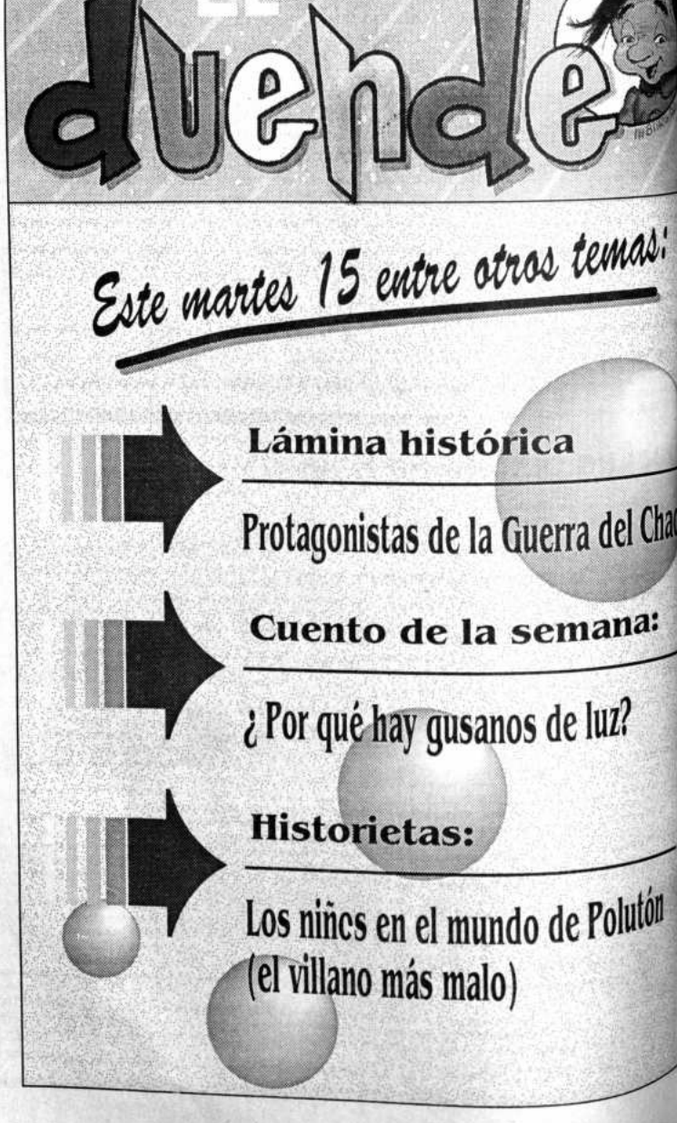
Las políticas culturales de algunos países latinoamericanos y europeos brindan un tratamiento preferencial al libro. No pesan gravámenes onerosos, más bien existe una liberación de impuestos, determinación que denota alto grado de cultura, sensibilidad y preocupación de sus gobernantes. Gracias al progreso de la ciencia y de los adelantos tecnológicos, se puede producir "más con menor esfuerzo", indicó.

CARENCIA DE POLITICAS CULTURALES Y LEY DEL LIBRO

Para que la actividad del libro sea dinámica y eficiente, se debe "fortalecer, potenciar la incipiente infraestructura librera y editorial del país". Ambos sectores están cumpliendo un papel casi "intrascendente" en el proceso de culturización, de transformación, sin dar apoyo a la formación y capacitación del capital humano, manifestó.

Señaló que la ley del libro será un instrumento vital que ubicará al mismo en el sitial correspondiente. Esa política derribará las murallas de "incomprensión obscurantista". Romperá las cadenas y frustraciones del libro en todo el proceso de enseñanza-aprendizaje, como también de difusión de ideas.

Por último, afirmó que "se debe propugnar la revalorización del libro como instrumento básico de superación y de cultura". Asimismo, se debe luchar para que se reconozca y se restablezca "el valor intrinseco del libro en la formación y capacitación de los recursos humanos", con el objetivo de dinamizar su circulación y difusión.



cio Hoz de Vila:

s una especulación decir e ADN se separará del MIR

ado por Acción Demo- cristiana (ADN), Tito Hoz ció ayer de "especula- ciones" en torno del Acuerdo Patrió- tico. Dio cuenta ayer un ter local.

Declaraciones a PRESENCIA, dijo que el AP no es un partido sino un acuerdo entre cua- tro partidos, cada uno con "una línea propia", como Acción Democrática Nacionalista (ADN), el Movimiento de Izquierda Revolu- cionario (MIR), Democracia Cris- tiana (DC) y el Frente Revolucio- nario de Izquierda (FRI).

El Acuerdo Patriótico no se aca- bará, dijo el dirigente adenista y rei- teró que desde la oposición realiza- rán "un esfuerzo en conjunto en función de un objetivo", pero que esa unidad no significa que haya una

Hoz de Vila el "acuerdo"

Tito Hoz de Vila

político seguirá vigente, pero guar- dando la identidad de cada uno de los partidos integrantes.

Se trata -dijo-, de una identidad "que nunca se perdió", pero que en función de ella se buscará la mejor manera de fortalecer al "acuerdo".

Consultado si dicho "acuerdo" con- tinuará con la premisa "Paz Zamora, presidente en 1997", el dirigente res- pondió que por el momento resulta prematuro hablar de esa situación, ya que no se está enunciando la conformación de un nuevo gobier- no. "No se puede pensar en esas cosas en este momento", agregó.

Acerca del papel que desempe- ñará ADN a partir del 6 de agosto, Hoz de Vila dijo que jugará una "oposición constructiva" y ésa será una posición propia del partido, "pero -añadió- si nos acompañan los otros partidos serán acogidos y si no es problema de ellos".

os Palenque:
ONDEPA:
ernativa
ra el MNR

Palenque

os Palenque, jefe de ia de Patria (CON- descartó ayer como socios del Movi- Nacionalista Revo- (MNR) a los parti- Acuerdo Patriótico a Unidad Cívica idad (UCS), y dijo que jugará con inteli- posibilidad de ser de las opciones más para los ganadores elecciones generales. MNR no puede gober- la UCS, que está cada moralmente conducta de su jefe y con el AP, desgas- desprestigiado por gobierno salpicado rrupción", afirmó.

der condepista ad- e se ha avanzado en versaciones que sus nedios han soste- la dirigencia movi- a, pero que éstas no han llegado a superiores donde mayor seriedad y casi definitivo.

ONDEPA, que ha exigi- cuerdo programáti- integrar la coalición mismo que organiza el admitió que existen en tres puntos cen- que de por sí viabili- una posibilidad: lucha contra la corrupción, modernización productiva movilización de una ciencia real y participa- en varios niveles.

Además existen otras diferencias entre el "Plan Hoz" y el modelo endó- nomos a tr a otros nive- para continuar conver- dijo Palenque al que todavía existen las diferencias, pero dio a entender que el camino hacia una CONDEPA- de ultima.

FARMACIAS DE TURNO 32245 Las 24 horas

Oscar Zamora

Unidad del AP para evitar censura al gobierno de Paz

El Acuerdo Patriótico (AP) mantendrá su unidad hasta agosto por- que precisa evitar una censura congresal al gobierno de Jaime Paz, dijo ayer Oscar Zamora, jefe del gobernante Frente Revolucio- nario de Izquierda (FRI).

"El AP nació con el gobierno de Jaime Paz. Este concluye el 6 de agosto y hay consenso en que has- ta ese día se mantenga su unidad", agregó.

El futuro de la coalición de go- bierno, minada por dentro, es in- cierto, por el deseo de dirigentes y mandos medios de acelerar su di- solución para integrar un pacto de gobierno con el triunfador de las elecciones.

Esta intención ha podido ser detenida con la cúpula de los cua- tro partidos que la integran -Ac- ción Democrática Nacionalista (ADN), Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Partido De- mocráta Cristiano (PDC) y el Frente Revolucionario de Izquierda (FRI)- que han postergado la discusión hasta agosto e impuesto, en uno de lo casos, sanciones disciplinarias contra los que trasgredan la consigna de pasar a la oposición.

Esperar hasta el mes de agosto para debatir el futuro del AP, obedece al deseo de conjurar por todos los medios posibles la censura parlamen- taria al presidente Paz, quien debe informar al Congreso sobre los cuatro años de su gestión.

"Todos (los partidos del AP) somos corresponsables del gobierno, con todos los errores y aciertos que hubiera podido tener, y tenemos que actuar juntos para defender lo que es defendible de este gobierno y para ello tiene que haber unidad", dijo Zamora.

"Resulta claro entonces que hay factores que determinan que el AP deba subsistir, por lo menos, hasta el 6 de agosto y tiene que haber una acción parlamentaria conjunta para enfrentar lo que tiene que enfren- tarse", agregó. Mientras llegue agosto, los partidos del AP han dicho que mantendrán una acción opositora a Gonzalo Sánchez de Lozada, quien asumirá la presidencia en ese mes

"Ahora lo que va a pasar hacia adelante, cuál va a ser la actitud de cada uno de los partidos, si van a actuar conjuntamente o por separado, es otra cosa", explicó el político quien se mostró partidario de marchar en bloque a la oposición y presentarse nuevamente juntos a las elecciones municipales, donde como oposición constructiva pueden robustecerse.

Zamora dijo que para los militantes de la coalición que en agosto será desplazada del gobierno "el problema está en ser leales con los principios y las acciones".

"Nos han ganado en las elecciones y lo que queda es ser leales con los principios y jamás pasarnos de un lado a otro por el solo hecho de que no estamos en el gobierno". "Yo creo que los bolivianos tenemos que aprender en esta vida democrática que unos pueden perder el gobierno, pero pueden seguir trabajando por el país para recuperarlo", agregó Zamora, cuyo partido se dio modos para permanecer en el poder ocho años, con alianzas sucesivas con el MNR, primero y el Acuerdo Patriótico después,. al igual que la ADN.

El PDC, en cambio, cogobernó desde 1980 con la Unidad Democrá- tica y Popular (UDP), el MNR y el AP. Sin embargo, Zamora dijo que esta vez no se repetirá la historia de siempre. "Pensamos colocarnos en la oposición. No hay alternativa, porque no podemos cogobernar, ni pedir cogobierno a quienes hemos enfrentado electoralmente", manifestó.

Oscar Zamora

Al MNR no le preocupa autoexclusión adenista

La decisión de la cúpula adenista de pasar a la oposición fue recibida con frialdad por el Movimiento Na- cionalista Revolucionario (MNR), cu- yos dirigentes restaron importancia a este anuncio y proclamaron la des- integración de este partido y la extin- ción del liderazgo de Hugo Banzer.

"Creo que ha sido una medida heroica de Acción (ADN), pero el he- roismo proviene de alguien que está a punto de ahogarse", dijo ayer Ger- mán Quiroga, dirigente nacional del MNR y jefe departamental de ese partido.

Por su parte, el diputado electo por La Paz, Ernesto Machicao, ase- guró que a nivel de la dirigencia movimientista se ha descartado una alianza con los partidos del AP y que, por el contrario, se iniciarán negociaciones con otros partidos que tengan representación parla- mentaria.

"Los votos han sido votos contra el gobierno del AP y el MNR no va a ser quien lo va a resucitar y lo va a liberar de responsabilidades en ma- teria de corrupción", agregó al seña- lar que aunque no está descartada una invitación a militantes de estas fuerzas, ya no se puede hablar de una alianza y que hasta esta laterna- tiva está en duda porque estos parti- dos "no tienen en sus filas tecnócra- tas destacados".

Por instrucciones precisas de Banzer- quien residirá en Estados Unidos por una temporada- ADN desarrollará una función opositora al gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada, posición que será mantenti- da con medidas rígidas disciplina- rias, como la expulsión, para evitar la desobediencia. "El comandante ha abandonado su ejército", dijo Quiroga al señalar que con la parti- da de Banzer comenzará el desban- de de los militantes adenistas.

La medida no es sino "poner la tranca al corral cuando los animales ya se han ido", agregó.

El dirigente explicó que aunque sigue en pie el proyecto de Sánchez de Lozada de construir un frente de gobierno amplio, no se ha considera- do la posibilidad de invitar a ADN ni a ninguno de sus altos dirigentes.

Sánchez de Lozada y Víctor Hugo Cárdenas "van a convocar a los mejo- res hombres del país, porque este país está en crisis y se va a seguir con esta línea por encima de los colores políti- cos", remarcó.

Quiroga confirmó para el martes la reunión de los 17 miembros del comité ejecutivo nacional del MNR , donde se conocerá los informes sobre cada una de las reuniones informales sostenidas con partidos y frentes, para tomar la decisión sobre quiénes serán invitados a cogobernar con este partido.

"La línea que se ha trazado es invitar otros partidos y no a los gran- des socios del AP ni a los minorita- rios", destacó Machicao, quien dijo que este sentir de los dirigentes será plasmado en las decicones de su comité ejecutivo.

Esta semana

CNE convocará a sesiones públicas para el recuento final de votos

El proceso de recuento fi- nal -por departamentos- de la votación registrada en las elec- ciones generales del 6 de junio y de ayer, comenzará en la presente semana en la Corte Nacional Electoral. El vocal de este tribunal, Jorge Lazarte Rojas, anunció que se convo- cará a los delegados de parti- dos para que asistan a la tota- lización de las cifras que arro- jaron los comicios. La Ley Elec- toral establece un plazo de 15 días (después que los compu- tos hayan sido remitidos por las cortes departamentales) para que la Corte Nacional revele los resultados finales y oficiales de las elecciones ge- nerales.

Con seguridad que antes de fin de mes se tendrá la información definitiva de la consulta, tomando en cuenta los resultados registrados este fin de semana en las elecciones complementarias que se celebraron en Santa Cruz, Co- chabamba y Chuquisaca.

Sobre el desarrollo de estos comicios, convocados en ra- zón a que las mesas receptoras no fueron instaladas, La- zarte Rojas informó que, salvo en Cochabamba, donde no se presentaron los jurados elec- torales en algunas de las me- sas, las elecciones se desarro- llaron con normalidad en los otros distritos. El vocal Iván Guzmán de Rojas, que se tras- ladó a Santa Cruz para super- visar el acto comicial, retorna- rá hoy para informar a la Sala Plena sobre los proble- mas técnicos y administrati- vos, particularmente acerca del sistema de computación que falló días previos al de las elecciones.

NUEVA DEPURACION

Con los resultados prelimi- nares arrojados por las cortes departamentales la CNE ini- ciará una revisión final de los formularios correspondientes a los candidatos al Legislativo electos en cada distrito. Ese proceso de depuración se efec- tuará por departamentos, a fin de tener las credenciales listas de los legisladores elegidos que cumplen los requisitos de ley. La depuración incluye a los remplazantes de los renuncian- tes que hubieran logrado esca- ños en los comicios del 6 de junio, precisó el vocal Jorge Lazarte Rojas.

Mañana comenzará reunión de ministros en Corea

Información, nueva estrategia de integración de No Alineados

Los países No Alineados in- tentarán consolidar el proceso de integración a través de la infor- mación durante la cuarta confe- rencia de ministros del sector que manaña se iniciará en Pyongyang, República Popular de Corea.

La puesta en ejecución de me- canismos informativos que ha- gan posible ese objetivo será la principal preocupación de esa conferencia, dijeron a PRESEN- CIA fuentes de gobierno.

El informe que presentará el ministro de Informaciones, José Luis Lupo, subraya que a partir de la desaparición de "los fantas- mas imperiales" volvió a los paí- ses en desarrollo "la mirada hacia sí mismos para identificar a los enemigos internos: los desequili- brios sociales, los rezagos en la educación y la salud, ecología y pueblos indígenas".

En ese contexto, la posición boliviana sugerirá encarar futu- ras acciones en materia de infor- mación, pues el desarrollo de la tecnología en telecomunicaciones "permitió eliminar distancias que antes parecían insalvables".

"La tecnología -dice la ponen- cia boliviana- está ahora de nues- tra parte y debemos aprovechar ese maravilloso instrumento para acercarnos aún más, para tener un conocimiento recíproco de nuestras realidades, aproximar culturas y estar unidos dentro de la diversidad".

La actual infraestructura de telecomunicaciones del país, que cuenta con tecnología digital de punta, figura entre los puntos que abordará el ministro. La mis- ma será puesta al servicio de los objetivos señalados con el fin de conformar un grupo de países "interdependientes en la infor- mación".

El Movimiento de Países No Alineados nació con el fin de man- tenerse al margen de los poderes hegemónicos y para canalizar la expresión libre de una parte de la comunidad internacional, que as- piraba a contar con un foro de esas características para influir en las decisiones internaciona- les.

Comandante general

Existen condiciones para la participación del ejército en la lucha antidrogas

(ANF).- "Las condiciones para la participación en el apoyo logístico de un Batallón del Ejército boliviano en la lucha contra el narcotráfico están dadas", aseguró el Comandante de esa fuerza general Oscar Escobar Quiroga.

Puntualizó que una vez emitida la orden presiden- cial para el efecto, el Batallón de Transportes del Ejército participará en el combate antinarcóticos en la misma medida que las Fuerzas de Tareas de la Arma- da y de la Fuerza Aérea Boliviana.

Los efectivos del Ejército apoyarán a la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico de la Policía en el transporte de cuadros para la realización de operativos contra los narcotraficantes. También desa- rrollarán tareas de acción cívica en lugares vulnera- bles al tráfico y producción de sustancias controladas.

La autoridad militar no distinguió diferencia algu- na si la orden ejecutiva para esa participación es emanada antes del 6 de a gosto o con el nuevo esquema de gobierno que conducirá el destino nacio- nal hasta 1997.

Sin embargo, dijo que "no puedo precisar el pensa- miento del futuro gobierno" sobre esta forma de encarar o complementar la futura lucha contra el narcotráfico en el país con la participación de esa arma en aspectos de apoyo logístico.

"Pero si la orden llega antes de la próxima transmi- sión de gobierno, daremos cumplimiento y si llega después también. Nosotros no podemos poner obje- ciones a esta parte que es netamente política", añadió.

Reiteró que el Ejército participará en ese combate con la implementación de un Batallón de Transportes. Una parte de la asistencia norteamericana para equi- par el contingente está en el país, pero restan algunos equipos.

El general Escobar precisó que la fuerza que con- duce está cumpliendo con su parte al designar profe- sional especializado en conducción de las nuevas unidades motorizadas, mecánicos y personal admi- nistrativo.

El equipo boliviano se encuentra en Santa Cruz a la espera de la complementción de la asistencia y el entrenamiento respectivo.

"Como dije anteriormente, ha llegado al país un equipo bastante reducido de elemento técnico civil norteamericano que empezó a entrenar al personal boliviano en materias de transportes", explicó.

La asistencia norteamericana consiste en la dota- ción de vehículos de una tecnología avanzada que requieren de un entrenamiento especializado. "Solo necesitamos la orden de una autoridad competente que decida el ingreso del ejército a la lucha contra el narcotráfico", precisó.

La Embajada de los Estados Unidos aclaró, oportunamente, que sólo son dos los instructores norteamericanos que llegaron al país para entre- nar al personal en el manejo de los motorizados del batallón de Transportes. Los técnicos fueron con- tratados por el gobierno norteamericano de mane- ra expresa.

Comienza semana de conmemoración

Arzobispado paceño celebrará el viernes 50 años de actividad

El Arzobispado de La Paz celebrará el viernes próximo 50 años de actividad pastoral en el departamento, informaron voceros eclesia- les.

La diócesis de La Paz adquirió el rango de Arzobispado y cabeza de las nuevas provincias el 18 de junio de 1943, mediante la Constitución Apostólica "Ad Spirituale Bonum", promulgadada por el Papa Pío XII. Su jurisdicción eclesiástica comprende las prelaturas de Coroico y Coro Coro y el vicariato apostólico de Reyes.

La diócesis de La Paz fue creada el 4 de julio de 1605 por el Papa Pablo V; en 1609 pasó a depender de la arquidiócesis de La Plata y a formar parte de la provincia metropolitana que entonces contaba con las iglesias locales de La Plata, La Paz y Santa Cruz.

En los últimos años, el arzobispado ha diseñado el plan pastoral "Misión de La Paz" con el fin de profundizar esa labor y de formar nuevos líderes.

El programa de actividades del Arzobispado comenzará mañana con un acto especial en el Teatro Modesta Sanginés de la Casa de la Cultura. Las palabras de homenaje estarán a cargo de Jacobo Liberman y del Arzobispo Luis Sáinz.

Posteriormente se presentarán la Coral Infantil de la Sociedad Coral Boliviana y el ballet folclórico de la Universidad Católica Boliviana.

El programa general conmemorativo de los 50 años de la arqui- diócesis, empero, comenzó el17 de mayo pasado con el descubri- miento del busto del primer arzobispo de La Paz, monseñor Abel Isidoro Antezana, en los jardines de la Parroquia Corazón de María, zona de Miraflores. El sucesor fue monseñor Jorge Manrique.

El día viernes se dirán oraciones de acción de gracias durante las misas que se cumplirán en los templos de la arquidiócesis.

Los actos concluirán con una solemne eucaristía que se realizará en la Catedral Metropolitana .

En reunión del Cono Sur

Bolivia se comprometió mejorar en 60 % vigilancia del SIDA

En la reunión internacional de ministros de Salud del Cono Sur, que se efectuó en Santiago, Chile, el país acordó que para 1994 se mejorará en 60 % la vigilancia epidemiológica del Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH). Según el informe del ministro de Salud, Carlos Dabdoub, en la reunión se suscribió un acta correspondiente a la cuarta reunión del Cono Sur. Los delegados de Argentina, Brasil, Paraguay, Chile, Paraguay y Bolivia son los signatarios.

Se reconoció allí que "la salud es protagonista directa del desarrollo socio-económico y parte del acelerado proceso de integración subregional", indicó Carlos Dabdoub.

El cólera y el Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida (SIDA), fueron los temas más importantes considerados por los ministros de Salud del Cono Sur.

Con relación al cólera, el país recibió una felicitación por los logros alcanzados en su lucha contra esta epidemia que ingresó al país en agosto de 1991, informó el titular de Salud, Carlos Dabdoub.

La tasa de ataque entre 1992 y 1993 disminuyó de 3 a 1 por mil habitantes, la mortalidad también bajó considerablemente, recordó la autoridad.

Aunque advirtió que mientras no exista una lucha integral contra la pobreza, la guerra contra el cólera no terminará. Lo hecho hasta el momento en lo referente al control del cólera, es un paso positivo que debe continuar.

SIDA

Con relación al SIDA, el titular de Salud, manifestó que hay pasos importantes acordados que deben llevarse a cabo en el país, como el proyecto de ley sobre el funcionamiento de los Bancos de Sangre, que ya está concluido y que el Parlamento debe considerar a la brevedad posible.

Hasta el momento, según los datos registrados en el país, 12 % de los casos de SIDA se debe a la falta de control en las transfusiones de sangre, indicó.

La mencionada ley que fue elaborada basada en un diagnóstico hecho por el Instituto Nacional de Laboratorios (INLASA), establecerá criterios sobre el uso racional de sangre humana, pero además determinará que la sangre no puede ser comercializada.

La meta para 1994, es que el país debe mejorar en 60 % la vigilancia epidemiológica del virus del SIDA, además debe buscar mejorar el 70 % del diagnóstico del SIDA, así como en el control de las transfusiones y otras medidas preventivas.

Lo que preocupa a las autoridades nacionales de salud, es mantener una prevalencia de la enfermedad por debajo del promedio latinoamericano.

Dentro del Plan de Vivienda Popular

Sectores de bajos ingresos se beneficiarán con 3.000 viviendas

El ministro de Asuntos Urbanos, Germán Velasco, anunció que hasta el próximo mes de agosto, el gobierno tiene previsto entregar tres mil viviendas de interés social para sectores de menores ingresos. Esas viviendas, que beneficiarán a diferentes sectores, están comprendidas dentro de los planes del Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS), así como del Programa Nacional de Vivienda Popular.

Velasco dijo que el tema de Saneamiento Básico ha constituido uno de los logros más importantes de su despacho, por cuanto ha permitido ejecutar una serie de proyectos, además de realizar una labor coordinada con las diferentes alcaldías del país, demostrando de esa manera una convivencia democrática amplia y eminentemente técnica.

El ministro destacó la elaboración del reglamento sobre el lanzamiento de desechos industriales en cuerpos de agua, el reglamento nacional de prestación de servicios de agua potable y alcantarillado para importantes centros urbanos, política tarifaria para sistemas de agua potable y saneamiento en áreas urbanas y rurales, reglamento de instalaciones sanitarias en edificios, normas de diseño para sistemas de agua potable y alcantarillado sanitario y pluvial.

Según dirigente de la CSUTCB

En el área rural el AP obtuv un merecido voto castigo

"En el área rural la población optó por dar su apoyo a los candidatos del Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR), de ese modo se castigó a los candidatos del Acuerdo Patriótico por su mala gestión en el agro".

Este criterio fue expresado por el secretario de organización de la Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Segundino Montevilla, quien reiteró que "el pueblo ha decidido dar un voto cástigo al binomio Banzer-Zamora Medinacelli".

Dijo que también obedece a la historia negra que se vivió en la época de la dictadura del general Banzer, las masacres de Epizana y Tolata, así como al crecimiento de la deuda externa durante su gobierno.

Gobierno se olvidó de sus compromisos, no hubo asistencia técnica ni crediticia al sector campesino.- Esto fue negativo para ellos, y perdieron, afirma dirigente Segundino Montevilla.

Entre los factores que contribuyeron a la derrota de la fórmula del A el campo, Montevilla mencionó el incumplimiento de los convenios suscribió con los sectores campesinos.

"En su período de gobierno -dijo-, durante cuatro años la confede firmó dos convenios, uno en 1991 y otro en 1993. Los dos compromis se cumplieron, por el contrario se manoseó a a organización campesi

Agregó que no hubo respeto al fuero sindical en el gobierno del AP con el pretexto de buscar terroristas se cometió una serie de abusos en rural, esto también ha influido en el voto, manifestó el dirigente rura

Siguió dando cuenta -desde su punto de vista- de las causas de castigo campesino a Banzer y dijo que los pequeños productores no cr con créditos ni con apoyo técnico necesario. Hasta el momento no exis evaluación de los desastres naturales, y las pérdidas agrícolas que sufrido. Explicó que al proceder con el voto castigo al A.P. de alguna los campesinos votaron por el MNR.

Luego estimó que "la participación de Víctor Hugo Cárdenas en el ti del MNR le ha dado cierta simpatía en el área rural, a eso obedece el res de las elecciones".

Montevilla señaló que los partidos de izquierda como el Movi Bolivia Libre, Izquierda Unidad, Alternativa del Socialismo Democr otros como el Eje Pachakuti, son culpables de su propia derrota.

El dirigente admitió que con el ingreso del MNR al gobierno cont vigente el modelo económico neoliberal, "por este motivo -dijo- el futu delicado, no vamos a poder hacer nada. Nadie podrá frenar la contin del modelo, ni siquiera las organizaciones sindicales. Nos tocar momentos difíciles, y peligrosos".

En países subdesarrollados

Más del 18 % de los niños entre 10 y 14 años trabajan

En los países subdesarrollados, según datos de la Organización Internacional del Trabajo, más de 18 % de los niños entre 10 y 14 años de edad se incorpora al mercado laboral. En América Latina por lo menos 7 % de los niños trabaja, en Asia 18 % y en Africa 25 %.

Según un reciente informe de la Organización Mundial de la Salud (OMS), los datos elaborados por la OIT apenas reflejan la gravedad de este problema en muchos países.

En los países en desarrollo, el desempleo y el estancamiento económico, así como la emigración masiva de la población rural hacia los centros urbanos agravada por el aumento del costo de vida, acentuaron las condiciones de pobreza y por este motivo aumentó la proporción de niños trabajadores.

Además, el informe asevera que miles de niños trabajadores son huérfanos o han sido abandonados por su familia o decidieron abandonar el techo familiar.

Las condiciones en las que viven los niños trabajadores en los diferentes países subdesarrollados, es dramática porque comen mal, no asisten a los centros educativos y no cuentan con asistencia médica necesaria.

El documento de la OMS, señala que en otros casos los niños se ven forzados a integrarse a la actividad laboral debido a que los dos progenitores se encuentran desempleados.

Aunque en otra parte asegura que el trabajo infantil no sólo está relacionado con las condiciones de pobreza de la familia, sino con aquellos defectos del sistema de enseñanza, desconocimiento del problema.

CONDICIONES

Según el documento elaborado por la OMS, la mayoría de los niños se dedica a la actividad agrícola, pero también se ocupa en pequeñas empresas como fábricas de ladrillos, alimentarias, artesanías, y fábrica de alfombras.

Otro grupo importante de los niños logra ubicarse en bares o restaurantes en calidad de camareros, además en viviendas particulares como personal de servicio o finalmente en los basureros de las grandes ciudades como "carroñeros", así como en la actividad informal como el comercio de diferentes productos.

Si bien muchos trabajos sólo suponen un esfuerzo moderado, existen otros de carácter industrial, por lo tanto son peligrosos para los niños. Entre esas actividades riesgosas para esta población está la minería, explotación de canteras, construcción y manufacturas de vidrios.

Para los niños el trabajo constituye una pesadilla que se caracteriza por la explotación de que son objeto, pues los horarios son interminables, escasa remuneración, malas condiciones y riesgos profesionales. Esos aspectos influyen dramaticamente en ellos, expresa el documento sobre la situación de los niños trabajadores.

Dirigente nacional del magisterio

Aún no hay solución en caso La Tamborada

Todavía no hay solución al caso de la adjudicación de títulos de los terrenos de La Tamborada, por cuanto la comisión encargada de negociar no pudo dialogar con el ministro del Interior, Carlos Saavedra, manifestó Mario Quintanilla, dirigente nacional de los maestros urbanos.

La semana pasada, el ministro del Interior se comprometió agilitar las negociaciones con el magisterio nacional, pero hasta el momento no se obtuvo ninguna respuesta, aseguró.

"No conocemos la razón por la cual el ministro no aparece. O está muy atareado o se está ocultando", indicó el dirigente sindical.

Saavedra se comprometió a solucionar el caso de la Tamborada hasta el viernes pasado, pero la comisión encargada de negociar con el ministro no pudo reunirse con él en estos últimos días, añadió.

Quintanilla adelantó que de no encontra solución a ese problema en los próximos d organización de los trabajadores en Educación rá nuevamente medidas de presión.

Esas medidas tendrán "fuertes repercusione sociedad, puesto que el problema ya sobrep tiempo señalado y el magisterio ha sido pacient espera", dijo.

Explicó que alrededor de 500 profesores de bamba reclaman a las autoridades gubernam la dotación de tierras de la finca La Tambora cuales fueron transferidas, supuestamente po a un grupo de campesinos.

El magisterio no hace sino "reclamar algo pertenece", manifestó, esperando la solución e inmediata, de acuerdo con la palabra dada ministro del Interior.

†

Invitación religiosa

La familia de la que en vida fué abnegada madre y esposa y querida abuelita

Sra. ALICIA OMISTE DE SAAVEDRA NOGALES

(Q.E.P.D.)

Invita a la misa que se llevará a cabo el día martes 15 de junio a horas 12 a.m. en el templo de los RR.PP. Carmelitas (Sopochachi)

La Paz, junio de 1993

†

Celia Vargas Gil, esposa; Carlos Adolfo, Mauricio y Andrés, hijos; Gladys Costa Du Rels, María Helena de Downar, hermanas; hijos políticos, sobrinos y demás familia del que en vida fue

Emb. CARLOS COSTA DU RELS URRIOLAGOITIA

(Q.D.D.G.)

Invitan a asistir a la misa de cuerpo presente a hrs. 10 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General. El cortejo fúnebre partirá de la calle Lemoine 355, Santa Cruz.

INSTITUTO DE INVESTIGACIONES MINERO METALURGICAS

Se invita a todas las casas comerciales e importadoras legalmente constituidas en el país, a concursar en la presente invitación pública, bajo propuestas en sobres cerrados "A" y "B" de conformidad al D.S. No. 21660 Anexo 3, para la provisión al Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas (II. MM.) Oruro de:

1.- CENTRAL TELEFONICA DIGITAL

- 10 líneas externas
- 24 a 30 canales internos
- voltaje 230 V 50 cyclos
- conexión para fon - pach

2.- UN EQUIPO DE RADIO COMUNICACION

- Tipo de comunicación SSB - AM
- Frecuencia de trabajo 7200 Kc a 8000 Kc
- Alcance 1000 Km.
- Potencia 600 W a1 Kw.
- * 2 Estaciones fijas Potencia 600 W
  Frecuencia la misma del transmisor central
  Alimentación 230 voltios 50 cyclos.
- * 4 Estaciones remotas para movilidad
  Alimentación 12 voltios potencia 600 W
  Frecuencia la misma del transmisor

Los interesados deberán recoger el Pliego de Especificaciones y demás consultas de la calle Junín 1037 interior, oficinas del Instituto de Investigaciones Minero Metalúrgicas Telfs. 52552-52740 (Oruro), Edificio Alameda Mezzanine -14- Telf. 358877 (La Paz), debiendo entregar sus propuestas hasta el día 18 del presente mes a horas 15:00 p.m. en las indicadas oficinas.

Oruro, junio de 1993

YPFB

INVITACION PUBLICA

PRIMERA CONVOCATORIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS D AERONAVEGACION LEGALMENTE CONSTITUIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA E SIGUIENTE SERVICIO:

INVITACION PUBLICA No. 139-93

SERVICIO ALQUILER DE HELICOPTEROS

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTR OFICINA UBICADA EN LA CALLE REYES ORTIZ No. 74 ESQUINA FEDERICO SUAZO EDIFIC FEDEPETROL 4to. PISO PREVIO PAGO DE Bs. 100.- (CIEN 00/100 BOLIVIANOS) EN NUESTRA SECCIO CAJA UBICADA EN LA CALLE BUENO No. 185 1er. PISO OFICINA CENTRAL.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDES DE LEY HASTA EL DIA LUNES 28 DE JUN DE 1993 A HORAS 15:30 EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICI FEDEPETROL 4to. PISO OF "A" SECCION COTIZACIONES.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, JUNIO DE 1993

evitables choques marcarán nferencia Mundial sobre DD.HH.

...lie Hamilton
...Blanco), China no quiere al tibetano Dalai ...Americanos abuchean a Jimmy Carter. ...e intolerancia montan una escena de inevi... ...ores en la conferencia de las Naciones ...Derechos Humanos que comenzará hoy ...durará dos semanas.
...ferencia, una de las más importantes en 25 ...s paso en el arduo proceso de llegar a un ...ersal sobre derechos humanos y luego

...sores críticos, la reunión de 111 países y de ...ientes activistas de los derechos humanos ...n dos semanas de palabras que poco ...ar para cambiar el mundo.
...ugo, otros sostienen que el consenso mun... ...r lo difícultoso que puede parecer, es la ...cias.
...r la democracia no implica una cruzada ...r el mundo a nuestra imagen", dijo el ...e Estado, Warren Christopher, sobre la ...Derechos humanos de Washington.
...China comunista y algunos países del ...sigue dan prioridad a los derechos colec... los derechos individuales y a su propio ...cultural antes que a las tradiciones de ...quiere decir exactamente eso y están deter...asistirse.
...encia puede considerarse como una prue... "derecho de intervención" en defensa de ...manos básicos, una idea posterior a la guerra fría que según algunos debe reemplazar la desacreditada defensa de "la no interferencia en los asuntos de estados soberanos".

Una de las esperanzas de la conferencia es la creación de un Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, con poderes de emergencia similares a los del alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), y un tribunal internacional de derecho humanos.

Pero en vista de las notorias divisiones existentes expertos se cuestionan si se podrán adoptar estas medidas concretas.

La libertad de expresión, un principio fundamental de los derechos humanos universales, se vio cercenada aun antes de comenzar la conferencia en Viena.

China, una de las cinco potencias con poder de veto del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, ejerció presiones para el rechazo del Dalai Lama, el exiliado líder espiritual tibetano.

Austria, que invitó al tibetano a integrar un panel de ganadores del Premio Nobel de la Paz, presentó sus protestas ante el embajador chino.

La semana pasada, un activista judío interrumpió el discurso de un palestino y provocó una gritería en lugar de un debate.

El sábado, el ex presidente Jimmy Carter fue abucheado por agitadores latinoamericanos en favor de los derechos humanos cuando intentó dar un discurso ante delegados de organizaciones no gubernamentales.

"En mi país, la libertad de expresión es un derecho humano básico", dijo Carter.

presentaron exigencias a Conferencia Mundial

unal Internacional juzgaría aciones graves a los DD.HH.

...TEL.- Las organizacio... ...nas no gubernamenta... ...maron ayer en Viena, ...exigencias a la Confe... ...de Derechos Huma... ...ue destacan el nom... ...Alto Comisario dedi... ...y la creación de un ...acional que juzgue las ...graves.
...reconocimiento de los ...s como naciones con ...no inalienable a la ...ión, el desarrollo, el ...autonomía, abogan ...ión de los próximos ...la década de los pue... ...pidén que se nombre ...ado y un relator espe... ...órgano permanente ...se encargue de la ...derechos.
...dicaciones se refieren ...ón de un relator espe... ...derechos de la mujer y a ...n tribunal internacio... ...que trate de abusos ...ercidos contra ese sexo: ...olatividad sexual, esteri... ...ruta o, por el contra... ...forzado.
...se recomienda la demo... ...las estructuras de la ...mente se exige la abo... ...cho de veto por parte de ...permanentes del Con... ...idad y se critica el cre... ...miento de importan... ...la población mundial.
...Hacen, por otro lado, ...que el desarrollo debe ...ompañado la democracia y ...con objetivo la satisfac... ...necesidades básicas de los ...desheredados.
...ogan el racismo, la discri... ...ual, la xenofobia, la violencia étnica y la intolerancia tienen como causa principal en el empeoramiento de las condicinoes económicas en los países "desarrollados" y destacan el importante papel que las organizaciones no gubernamentales pueden desempeñar en la lucha contra esos fenómenos negativos.

Instan a las Naciones Unidas a proponer medidas que acaben con la doble discriminación que sufren las mujeres pertenecientes a grupos étnicos ya de por sí discriminados y piden también mecanismos eficaces contra la discriminación de grupos como los infectados por el virus del Sida, los minusválidos, las minorías sexuales de todo tipo, los niños apátridas o las víctimas de los conflictos armados.

Llaman además la atención sobre la existencia de masivos atropellos de los derechos humanos en muchos países y citan como ejemplos las torturas, las ejecuciones sumarias, la desaparición de personas y las detenciones arbitrarias.

Por otro lado, advierten de que los derechos humanos de los niños y adolescentes son violados muchas veces tanto en la esfera privada como en la pública pese a que la Convención de la ONU sobre los Derechos del Niño ha sido ratificada por 136 de los 183 Estados de la ONU.

También expresan su preocupación por la frecuencia de las expulsiones y destierros por decisión de los tribunales de personas y grupos y señalan que el atropello del derecho a vivir bajo un tejado lleva a situaciones de violencia.

En consecuencia, instan a las instituciones financieras internacionales y bilaterales que no apoyen proyectos ecnómicos y de desarrollo que obliguen a las personas a abandonar sus hogares al tiempo que recomiendan la constitución dentro de la comisión de derechos humanos de la ONU de un relator especial para casos de expulsioes forzosas.

Las ONG llaman también la atención sobre la existencia en el sur de Asia de la casta de los llamados "intocables" y señalan que la clasificación de individuos como pertenecientes a ese grupo representa un crimen contra la humanidad, del que debe ocuparse también un relator especial.

Por último, las ONG recuerdan que los minusválidos representan entre el 10 y el 15 por ciento de todos los grupos oprimidos - cifran en más de 500 millones los disminuidos físicos o psíquicos - señalan que aquéllos sufren una doble o múltiple discriminación y piden a la ONU que lance un programa para ayudar a ese importante sector de la población mundial.

"Para asegurar futuro económico"

Brasil acelera y amplía privatización de empresas

Brasilia, (EFE).- La aceleración y ampliación del programa de privatización de empresas estatales, que registran pérdidas por más de 80.000 millones de dólares, será el eje de la primera etapa del nuevo plan económico brasileño de que el presidente, Itamar Franco, informará hoy, lunes, al país.

Aunque de manera tácita, el ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, admitió el sábado que las reducciones del presupuesto nacional no bastarán, por sí solas, para alcanzar la meta del saneamiento de las finanzas públicas.

El equipo económico del presidente Franco recomendó disminuir en 20.000 millones de dólares el presupuesto de este año y Brasil sabrá mañana sobre qué sectores federales -exceptuados Transportes y Ciencia y Tecnología- se aplicará la política de reducciones.

El replanteamiento del programa de privatizaciones tiene como sustento las conclusiones de un estudio encargado por el Gobierno a la compañía consultora "Price Waterhouse" sobre el estado de las empresas propiedad de la federación brasileña.

El informe revela que las cincuenta empresas estatales más grandes tiene unas pérdidas de 80.000 millones de dólares y sus activos son de 200.000 millones de dólares.

El Gobierno brasileño ha reconocido su incapacidad para salvar de la quiebra al sector productivo que controla y evaluaciones de su equipo económico advierten que, si desean sanear el 20 por ciento de las 170 empresas que tiene, debe privatizar al 80 por ciento de ellas.

Esta tarde, el presidente Itamar Franco, su ministro de Hacienda, Fernando Henrique Cardoso, el ministro jefe de la Secretaría General, Mauro Durante, y los asesores Augusto Marzagao y Mauro Santayanna, ultimaban el informe que el Gobierno brasileño rendirá mañana al país.

Conferencia Mundial de la ONU:

Universalidad de los DD.HH. sería "manzana de la discordia"

Por Joaquín Rábago
Viena, (EFE).- El tema de la universalidad o no de los derechos humanos, tal y como se conciben en las democracias occidentales, amenaza con convertirse en la principal manzana de la discordia en la Conferencia Mundial de la ONU que comienza hoy en la capital austriaca.

El secretario general de la Conferencia, el senegalés Ibrahima Fall, criticó el pasado jueves, en la apertura de la reunión de Organizaciones No Gubernamentales (ONG), la aplicación selectiva del respeto de los derechos humanos y las libertades.

El lema de la reunión de las ONG refleja, según Fall, "la universalidad de los beneficiarios, lo que obliga a revisar la legislación internacional y las legislaciones nacionales sobre la cuestión".

Un importante grupo de países del Tercer Mundo no lo entiende, sin embargo, así, y en una reunión celebrada en Bangkok a comienzos de abril, cuarenta y nueve Gobiernos de Asia y el Pacífico lanzaron una sonora andanada contra los valores que, según ellos, Occidente trata de imponerles.

Esos gobiernos reafirmaron el principio de no injerencia en los asuntos internos de un país para rechazar los intentos occidentales de vincular la ayuda al desarrollo al respeto de los derechos humanos más elementales por los países receptores.

Muchos de esos países parecían estar más contentos con la situación anterior al fin de la guerra fría, que aún perdura en algunos casos como el relativo a China, cuando las grandes potencias hacían la vista gorda ante las graves violaciones de los derechos humanos en países considerados como aliados estratégicos.

Desde la desaparición de los bloques, la paciencia de las democracias con los tiranos de tierras calientes parece agotarse, y los países ricos de occidente tienden cada vez más a utilizar la ayuda al desarrollo como palanca para fomentar el pluralismo político y los derechos humanos, aunque, según los críticos, quede todavía mucho camino que recorrer.

Muchos países del Tercer Mundo ponen en tela de juicio el derecho de europeos y estadounidenses a dictar al resto del mundo su escala de valores y argumentan que cualquier valoración de los derechos humanos debe tener en cuenta las diferencias culturales, geográficas y económicas.

Los Gobiernos árabes integristas -o más conservadores- pretenden el reconocimiento de la "sharia" o ley musulmana, que data de la edad media y que permite amputar la mano a un ladrón o castigar el adulterio con el apedreamiento público.

Al margen de los planteamientos culturales de esos gobiernos de fuerte influencia islámica, que rechazan también la emancipación de la mujer, muchos países asiáticos, africanos y latinoamericanos niegan el derecho de occidente a exigir el respeto universal a los derechos de la persona mientras todos los pueblos no tengan garantizado su derecho al desarrollo económico.

En apoyo de sus tesis esgrimen cifras como éstas: 780 millones de seres humanos están subalimentados, 60 millones están amenazados por el hambre, 14 millones de niños mueren anualmente antes de cumplir los cinco años, 200 millones de niños se ven obligados a trabajar mientras 700 millones no tiene empleo.

Todos ellos son violaciones masivas de los derechos humanos mucho más graves que la inexistencia, por ejemplo, de una prensa libre, argumentan.

El Dalai Lama, líder espiritual de más de dos millones de tibetanos y obligado al exilio por los ocupantes chinos de su país, puso el dedo en la llaga al señalar que los hombres sufren igual cuando son intimidados, torturados o apresados, independientemente de la cultura en la que hayan crecido.

El secretario general de Amnistía Internacional (AI), el senagalés Pierre Sané, refuta también esa tesis sosteniendo que "hay una manipulación que consiste en utilizar argumentos como el de la especificación cultural o la prelación del desarrollo económico".

Sané admite que "muchas estrategias de desarrollo" diseñadas por los expertos de los organismos financieros internacionales dan lugar a "violaciones de derechos sociales, civiles y políticos".

Pero el secretario general de AI responsabiliza en primer lugar a los gobiernos de los países donde se aplican, ya que, en su opinión, un país pobre siempre puede, "a fin de cuentas, elegir cómo emplea sus recursos y decidir, por ejemplo, si destina a las Fuerzas Armadas un 25 por ciento del presupuesto y a Sanidad sólo un dos por ciento".

Y otros señalan que en muchos de esos países con gobiernos dictatoriales que hablan de dar preferencia absoluta a la ayuda al desarrollo mientras califican de secundarios otros derechos, las elites gobernantes, lejos de preocuparse por sacar de la miseria a sus pueblos, se dedican más bien a amasar fortunas para depositarlas en cuentas secretas suizas.

CITACION
SEGUNDA CONVOCATORIA
SOCIEDAD BOLIVIANA DE PLANIFICACION

El directorio de la SBP cita a todos los socios a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a cabo el día jueves 17 de junio de 1993 a horas 18:30 en el Restaurant Vienna. Calle Federico Zuazo No. 1905. Se ruega puntual asistencia.

Tema a tratarse: **Elección del Nuevo Directorio de la SBP. Para mayor información llamar al teléfono 356726.**

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.
ENDE

Invita a presentar Propuestas para:
Invitación Pública Nº: CB3/93/023

Objeto: Suministro de Aisladores

Plazo de presentación de Propuestas: 2 de agosto de 1993, hasta horas 11:30, en sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones en :

Cochabamba: Calle Colombia Nº O-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: $US 10,00 o su equivalente en bolivianos a la cotiza ción oficial del día de adquisición. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, junio de 1993

...está HARTO de pagar y pagar y pagar ALQUILERES?
¡Cómprese un departamento financiado hasta 8 años!
...rmitorios en Achumani y Sopocachi. Informes al 37-5040, Batallón Colorados 20, Edif. El Estudiante PB, fondo.

Atención Potosí
A las instituciones que figuran en el presente aviso se les insinúa ponerse en contacto con nuestro departamento de contabilidad. Teléfonos: 372344 interno 26 ó al 315852 a la brevedad posible.
P.D.A.I.
CORDEPO
CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GRAN HOTEL
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
POLICIA DEPARTAMENTAL
CAMARA DEPARTAMENTAL INDUST. Y COMERCIO
H. ALCALDIA MUNICIPAL DE POTOSI

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA
FABRICA DE CEMENTO
"EL PUENTE"
CODETAR
COMUNICADO

La Fábrica de Cemento "El Puente", dependiente de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija (CODETAR), necesita adquirir UNA BOMBA HIDRAULICA PARA VOLQUETA VOLVO N-10 (nueva).
Para mayores informaciones los interesados deben dirigirse a los teléfonos (066)-45041; 43680 - o al FAX Nº 066-34233, o a nuestras oficinas en la ciudad de Tarija.
Las ofertas deben ser presentadas en sobre cerrado, con el rótulo "Provisión de Bomba Hidráulica", en las oficinas de Asesoría Legal de FACEP, ubicadas en la calle alejandro del Carpio Nº 337 de la ciudad de Tarija, hasta horas 16:00 del día 29/06/93.
Tarija, 11 de junio de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE FACEP

REQUERIMIENTO DE PROFESIONAL
EMPRESA LIDER DEL MERCADO NACIONAL requiere incorporar a su plantel de ejecutivos a
MARKETING

PERFIL:

1. Formación profesional
Graduación: Administración de Empresas, Economista o similar. Postgraduación deseable: Marketing

2. Experiencia profesional
Desempeño en cargos de dirección, mínimo 1 año. Edad comprendida entre 28 y 35 años.

3. Conocimientos/Habilidades
Excelente conocimiento del mercado bolivino.
Buenas relaciones con los medios empresariales.
Conocimiento del manejo publicitario.
Capacidad de toma de decisiones.
Buenas relaciones humanas y sociales.
Buen nivel de conocimientos generales.
Se apreciará conocimientos de inglés.

SE OFRECE:
Cargo reportado a la alta dirección.
Las mejores posibilidades de aplicar conocimientos mercadológicos y de crecimiento profesional.
Formar parte de empresa líder del mercado nacional, con presencia física en las principales capitales del país.
Buena remuneración.
SEDE: Santa Cruz de la sierra

Enviar curriculum, acompañado de fotografía, dirigido a:

MARKETING
CASILLA 138, Santa Cruz

Se agrava la tensión en Somalia

20 muertos y 50 heridos por "cascos azules" paquistaníes

Mogadischo, (EFE).- Al menos una veintena de somalíes han resultado muertos y medio centenar heridos ayer, domingo, por disparos de los "cascos azules" paquistaníes en Mogadischo, cuando se han enfrentado a una violenta manifestación, informan diversas fuentes en esta ciudad.

El incidente se produjo después de que aviones de Estados Unidos atacaran la madrugada de ayer, por segundo día consecutivo, los alrededores de la residencia en Mogadischo del jefe guerrillero Mohamed Farrah Aidid, a quien se acusa de ser el responsable de las muertes, hace una semana, de 23 "cascos azules" paquistaníes.

Decenas de jóvenes armados y enfurecidos salieron ayer a las calles de la capital somalí para protestar por este nuevo ataque, al que pueden seguir otros y que, según la ONU, tienen como objetivo restaurar la ley y el orden, destruir depósitos clandestinos de armas y llevar a la justicia a los responsables de las muertes de 23 "cascos azules".

El sentimiento contra los extranjeros en Mogadischo se ha exacerbado y los manifestantes protestan contra la que consideran "bárbara" actuación de Estados Unidos y la ONU.

Por otro lado, en los hospitales de Mogadischo la situación es caótica y, según testigos, faltan los medios más elementales para atender a los heridos, mientras los cadáveres se amontonan.

ONU guarda silencio sobre bajas y ataques en Somalia

Naciones Unidas, (EFE).-La ONU guardaba silencio ayer, domingo, sobre las bajas somalíes producidas por los bombardeos de Estados Unidos y ONUSOM contra instalaciones del jefe rebelde Mohamed Farah Aidid, y los manifestantes muertos por "cascos azules" paquistaníes.

"No tenemos información", dijo a EFE un portavoz de la ONU.

Informes procedentes de Mogadischo indican que hasta 20 somalíes resultaron muertos y medio centenar fueron heridos hoy domingo por disparos de "cascos azules" paquistaníes contra una manifestación de protesta por las represalias militares de EEUU y la fuerza de la ONU en Somalia (ONUSOM).

La ONU tampoco ha dado cifras sobre las bajas producidas por las dos noches consecutivas de bombardeos contra objetivos de las milicias de Aidid, culpadas por la emboscada y matanza de 23 soldados paquistaníes hace una semana.

Un portavoz de ONUSOM en Mogadischo, cuyas declaraciones fueron divulgadas también en la sede de la ONU en Nueva York, dijo que "es posible" que el bombardeo de esta madrugada, efectuado por helicopteros artillados norteamericanos AC-130H, no haya producido "ninguna baja civil", pero "la evaluación continua" para determinarlo.

Informes periodísticos procedentes de Mogadischo indican que varias personas, posiblemente hasta 20, murieron en el ataque. Ayer, los hospitales de la capital somalí dijeron que cuatro personas habían muerto de disparos y otros 20 fueron heridos. Además, unos 200 somalíes fueron capturados.

El blanco del segundo bombardeo fue, según la ONU, un complejo ilegal de armas y municiones en el sur de Mogadischo, perteneciente a un partidario de Aidid y situada cerca del cuartel general de éste.

El lugar era conocido como el "Garaje de Atto", que contenía unos 30 vehículos equipados con armas anticarros de combate y ametralladoras, así como "grandes cantidades" de municiones, y armas. Solía estar guardado por 20 a 40 milicianos, dijo un miembro de ONUSOM.

Varios edificios del complejo y vehículos fueron destruidos, agregó, y precisó que "deliberadamente" no se había atacado un depósito de petróleo para evitar un gran incendio que hubiera puesto en peligro a la población civil.

La mayor parte de los proyectiles arrojados por Estados Unidos y ONUSOM cayeron dentro del complejo, sostuvo.

El primer ataque, que tuvo lugar la madrugada del sábado, también iba dirigido contra varias instalaciones de Aidid.

Según el coronel Kevin McGovern, del cuartel general de ONUSOM, el local de retransmisión de la emisora "Radio Mogadischo", de Aidid, fue tomada por fuerzas terrestres de la ONU, en lugar de atacarse desde el aire, para reducir las bajas civiles.

La radio fue tomada para devolver al pueblo somalí una emisora "libre", pero tras el ataque se descubrió que sus equipos no funcionaban, y se decidió destruirla porque guardarla hubiera puesto en peligro a efectivos de ONUSOM, dijo.

Preguntado si Radio Maanta, controlada por ONUSOM, emitía en la frecuencia antes utilizada por la emisora de Aidid, McGovern señaló que Radio Mogadischo transmitía en la banda FM, mientras que la de la ONU utiliza las ondas cortas.

Si bien los portavoces de la ONU no quisieron comentar las próximas acciones contempladas en la operación de castigo, altos funcionarios dijeron que "seguiremos actuando agresivamente para desarmar" a las milicias de Aidid.

El almirante norteamericano retirado Jonathan Howe, representante especial de la ONU en Somalia, dijo ayer que las acciones de ONUSOM son sólo los primeros pasos hacia el desarme total de ese país africano.

"Voces del pueblo somalo"

Acusan a la ONU de ser fuerza de muerte y no de paz en Mogadischo

Mogadischo, (EFE) - Decenas de octavillas, en las que se acusa a la ONU de ser "una fuerza de muerte, en vez de una fuerza de paz", fueron lanzadas ayer en Mogadischo, pocas horas después de los disparos de los "cascos azules" paquistaníes contra manifestantes.

Las octavillas están firmadas por un desconocido grupo llamado "Voces del pueblo somalo".

"No tenemos necesidad de ayuda en forma de bombardeos, sino en forma de asistencia humanitaria", aparece también escrito en las octavillas en inglés y somalí.

"Voces del pueblo somalo" pide a la comunidad internacional que "intervenga" para poner fin "a la matanza de civiles desarmados" y a las incursiones militares efectuadas por Estados Unidos y el UNOSOM, el grupo de operaciones de las Naciones Unidas en Somalia.

Respecto a los disparos de los "cascos azules" paquistaníes, en el sur de Mogadischo, un portavoz de la Alianza Nacional Somalí (ANS), que lidera el general Mohamed Farah Aidid, informó que el número de civiles asesinados es de 28 y los heridos ascienden a 52.

Cinco siglos después, en España

Juan Pablo II visita cuna evangelización de Amér

Sevilla (España), (EFE).- Juan Pablo II visita hoy lunes la provincia española de Huelva, cuna del descubrimiento y evangelización de América, cinco siglos después de que los primeros misioneros zarparan de la vieja Europa para llevar el Evangelio al Nuevo Mundo.

El Papa ha querido evocar, en forma intimista, los lugares onubenses vinculados ranzas y zozobras de Cristóbal Colón y los que le secundaron en su aventura, una vez pasado el triunfalismo de la Exposición Universal de Sevilla y los Juegos Olímpicos de Barcelona. Aunque 1992 era el año emblemático, el Papa Wojtyla quiso evitar la asociación de su viaje al descubrimiento-colonización más que a la cristianización de las Indias Occidentales.

También quiso huir, como declaró ayer el portavoz vaticano, Joaquín Navarro Valls, de la óptica "más bien comercialista" de la Expo y las Olimpiadas, para evitar el riesgo de manipulación del objetivo religioso que quería imprimir a su visita-conmemoración.

Al mediodía de ayer, en el rezo del Angelus, Juan Pablo II se refirió a los dos mensajes-regalos que la Iglesia de España llevó a América: la devoción eucarística y la devoción mariana, tan arrigadas ambas en Sevilla, ciudad en la que ha vuelto a darse un baño de entusiasmo popular.

La visita a tierras onubenses tendrá color mariano: celeste en Huelva, azul en Palos de Moguer y verde en El Rocío. Tres imágenes de la Virgen acompañarán la presencia del Papa peregrino: en la misa en Huelva, la Virgen de la Cinta, patrona de la ciudad y protectora de sus marineros; la Virgen de los Milagros, que coronará en el monasterio de La Rábida y, finalmente, la Virgen del Rocío, ante la que se postrará como un rociero más.

La Virgen de la Cinta era ya venerada por los marineros onubenses desde el siglo XV, y Cristóbal Colón la invocó en un momento de grave peligro al regreso del viaje del Descubrimiento.

Era el 3 de marzo de 1493 (llegó a finales de abril). Al caer el sol se levantó un temporal que rompió las velas; el Almirante se encomendó a la Virgen. Dicen que se echó a suerte qué un peregrino en túnica visitase Santa María de la Cinta en Huelva, y le tocó a él.

La historia nos habl... vento de La Rábida, de l... canos reformados, cuya... fue ratificada por Bene... en 1412, mas la ima... Virgen de los Milagros... Palos, a la que está d... monasterio, es anterior.

Se trata de una im... siglo XIV, de estilo góti... catalán, de gran dulzu... rasgos, con el Niño Je... mano derecha, circun... un oval con rayos de sol... cuales se alternan los e... en esmalte de todas la... cas americanas.

El Monasterio de la ... conocido como la Cuna... cubrimiento, y tamb... Evangelizacion. En él h... pitalidad el navegante... en 1485, y luego en 14... contró apoyo decisivo ... frailes: el guardián y ... Juan de Marchena, y el... sor de la Reina Isabel ...

En el primer viaje, e... cubrimiento, no partici... religioso, al concebirse... expedicion simplement... dora. Pero los 90-120 ... que se embarcaron en... carabelas mostraro... acendrada, se pusiero... nos de la Provindencia ... ciendo en vela toda la no... iglesia de Palos, hasta ... cer del 3 de agosto de ...

Durante la navegaci... ban el alba con esta ... "Bendita sea la luz y ... Veracruz", seguida de p... tro y avemaria, y al pon... cantaban la salve mari...

El segundo viaje, el ... tiembre de 1493, ya es... cado por la ... evangelizadora, que en... ca estuvo unida a la c... ra, según la costumbre... ca, y del aspecto rel... encargado fray Bernar... otros clérigos.

Juan Pablo II ha que... car las distancias sobre... sa colonizadora, y conm... V año de la Evangeliz... se cumple precisamente... pero en sucesivos discu... noció la labor de la Co... ñola a favor de la evang... ha reiterado varias ve... bien la colo... evangelización tuvo "lu... bras", fueron más las ... las sombras.

Anunciar en PRESENCIA Es anunciar en todo el país

15 de Junio

Vence el plazo del pago...

IVA IMPUESTO AL VALOR AGREGADO

RC - IVA - (AR)
REGIMEN COMPLEMENTARIO
IMPUESTO AL VALOR AGREGADO
(AGENTES DE RETENCION)

IT IMPUESTO A LAS TRANSACCIONES

Venta de bienes muebles, servicios, alquileres, comisiones, profesionales libres, empresas, independientes, propietarios de inmuebles en alquiler, ingresos brutos, dependientes, remesas al exterior y otros, deben contribuir con este impuesto.

DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS
Somos todos!
BOLIVIA LO MEJOR QUE TENEMOS

FABRICA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

INVITACION PUBLICA FC-GA 08/93

CAMION VOLQUETE DE 6 m3

La Fábrica Nacional de Cemento S.A., invita públicamente a todas las personas naturales y/o jurídicas del país legalmente establecidas, a presentar propuestas para la provisión de un camión volquete de 6 m3.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado de Secretaría del Departamento Jurídico, Pasaje Armando Alba (detrás del surtidor de Av. Ostria Gutiérrez), ciudad de Sucre, previo pago de Bs 250.- en sección Caja

Las propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades legales detalladas en el pliego, hasta el viernes 25 de junio a horas 17:00, en el citado departamento.

La empresa se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación, si así viera conveniente a sus intereses.

Sucre, junio de 1993
DEPARTAMENTO JURIDICO

DEUDORES MOROSO

A las personas que se detallan a continuació... pedimos ponerse en contacto con nuestro de... mento de contabilidad o circulación, caso contra... seguirá la acción legal correspondiente.

ELFFY VIRUEZ ALBA	SANTA ANA DE YAC...
VICTOR EDUARDO ALBA	CARANAVI
NESTOR ARO	PUERTO QUIJARRO
SANTIAGO YAÑIQUE APAZA	MINA CHOJLLA
SAUL ROBLES VILLAVICENCIO	SANTA ANA DE YAC...
MANFREDO JUSTINIANO ALPIRE	GUAYARAMERIN

EDITORA PRESENCIA S.R.L.

ENTEL BOLIVIA

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

INVITACION PUBLICA Nº 10/93

PROVISION DE DOS TUBOS DE ONDA PROGRESIVA MODELO VTC 6361-B4 O UNIDADES EQUIVALENTES (AMPLIACION DE PLAZO)

A solicitud de las firmas que compraron el Pliego de Especificaciones, el Comité de Contratación Administrativa dispuso la Ampliación del Plazo para la presentación de propuestas, las mismas que deberán ser presentadas en la Oficina de Asesoría Jurídica, piso 16 del Centro de Comunicaciones (Av. Mariscal Santa Cruz, Esq. Oruro), hasta horas 15:30 del día 30 de junio del presente año.

COMITE DE CONTRATACIONES DE ENTEL

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD

AVISO DE REMATE

La Empresa Nacional de Electricidad S.A. "ENDE", de confor... a la Resolución Ministerial Nº 55/93 emitida por el Ministe... Energía e Hidrocarburos, invita al público en general, al re... materiales usados en la ciudad de Sucre, cuyo detalle es el si... te:

Nº	DETALLE	IMPORTE $
1. 99 ITEMS	REPUESTOS DE MOTORES	25.26...
2. 5 ITEMS	MATERIAL DE LINEA	23.21...
3. 6 ITEMS	REPUESTOS PARA VEHICULOS	6...
4. 33 ITEMS	HERRAMIENTAS	1.64...
5. 11 ITEMS	TURRILES VACIOS DE 280 LITROS Y OTROS	18.20...
6. 50 ITEMS	LLANTAS USADAS REPUESTOS MOTORES DIESEL	23.90...
	TOTAL	$US. 92.29...

Para intervenir en el remate todo interesado deberá deposita... oficinas de ENDE Sucre, ubicadas en Alto Aranjuez, antes d... acto de la subasta el 5 % del precio base, en dinero efectivo certificado de depósito judicial bancario a la orden de END... procedimiento del remate, será el estipulado en el Código procedimiento civil.

El remate se realizará el día martes 15 de junio del presente ... horas 15:00 en los almacenes de la Empresa, ubicados en Aranjuez.

Los interesados podrán observar los materiales a ser rematad... partir de la fecha.

Sucre, junio de 1993

...spaña: González en dificultades ...ra conformar su gobierno

...drid, (REUTER).- Una se... ...ñoles de triunfar por es... ...ngreso en la elección gene... ...España, el primer ministro ...Felipe González enfrenta una cr... ...ra obligarle a que asuma la ...ncia y actúe a fin de asegurar ...ntinuidad de su gobierno ...ante.

...ez pasó ayer el día en su ...a de Madrid estudiando la ...ble formar un gobierno que ...ga obtener un voto de confian... ...l Congreso de 350 diputa... ...debe comenzará a sesionar el ...ves.

...ción transcurrida desde ...s socialistas obtuvieron su ...or en la esfera electoral consecu... ...ecutivos generales -pero ...ayores menos que las ne... ...para tener mayoría abso... ...ligado a la política espa... ...el limbo y a los mercados ...ran sumidos en la incerti...

...ve del poder en las ...partidos nacionalistas e ...as. González regresó de ...su postelectoral de tres ...mbolchia el viernes para ...establar contactos con ...olíticos.

...ha mantenido un per... ...de las elecciones, que ...Partido Socialista Obre... ...(PSOE) 159 escaños en ...a, bastante más que los ...s partidos de oposición ...anzar la mayoría abso...

Mientras González se tomaba un descanso en el corazón de la campiña española, partidos pequeños y facciones opuestas dentr del PSOE han estado pugnando por posiciones en la mesa de negociaciones.

Algunos políticos indican que el primer ministro debe asumir ahora la iniciativa.

"Alguien tiene que empezar el baile y no seré yo", declaró Jordi Pujol, presidente del principal partido nacionalista catalán, que consiguió 17 bancas en el Congreso.

"Si González tiene algo que decir, todo lo que tiene que hacer es levantar el tubo del telefono y hablarnos", agregó.

El partido Convergencia y Unión (CiU) de Pujol ha declarado que está dispuesto a apoyar a los socialistas pero no ha dado su aceptación a coaliciones formales, esperando en cambio formar pactos sobre cuestiones económicas y regionales individuales.

En su única aparición pública desde los comicios del domingo pasado, González sugirió que preferia trabajar con los partidos nacionalistas antes que con la Izquierda Unida (IU), dominada por los comunistas y tercera fuerza política de España con 18 escaños.

"Será difícil llegar a un acuerdo con cualquier partido que no crea en la integración europea", dijo en una breve conferencia de prensa el viernes.

...caba la "luna de miel" ...rancia con Balladur

...REUTER).- La luna de ...hace 10 semanas en... ...el gobierno conserva... ...ar ministro Edouard ...comenzando a esfu... ...la recesión se hace ...gradamente.

...idad personal del ...stro de 64 años de ...ndo alta, pero hay ...e la confianza del ...u capacidad para ...la economía está ...e.

...sta publicada por el ...n Libere la semana ...ció que el 49 por ...tantes confían en él ...elva los problemas ...ra 57 por ciento en mayo y 63 por ciento en abril.

Otro sondeo, en el semanario Paris Match, consignó que el 56 por ciento confía en que puede sacar al país de la recesión.

Balladur ha advertido reiteradamente a los votantes que no deben esperar un milagro rápido. Pero el futuro se presenta sombrío mientras se estima que el gobierno recibirá esta semana pronósticos corregidos según los cuales la economía se contraería 0,8 por ciento este año en lugar de 0,4 por ciento como se había previsto anteriormente.

Balladur y su gabinete pasaron el sábado recluídos en un castillo cerca de París analizando la situación.

Otro candidato de Clinton en la picota por no pagar impuestos

Washington, 13 jun (EFE).- De nuevo el problema de los impuestos por una empleada de hogar, puede echar por tierra a un candidato del presidente Bill Clinton, en este caso, su primer nombramiento de un juez para el Tribunal Supremo de Estados Unidos.

El juez de Apelaciones de Boston, Stephen Breyer, es el principal aspirante al cargo vitalicio y su nombramiento estaba previsto para el sábado, pero el Presidente decidió retrasar su decisión final hasta la próxima semana.

La Casa Blanca justificó el retraso diciendo que Clinton no pudo meditar la decisión, debido a que se pasó casi todo el día tratando la nueva crisis en Somalia, tras dos sucesivos bombardeos por aviones de EEUU a depósitos materiales de la guerrilla somalí.

El Presidente "se pasó mucho tiempo en las últimas 24 horas tratando la situación en Somalia y, en vista de ello, quiere dedicar más tiempo a reflexionar sobre el (candidato al) Tribunal Supremo", dijo la portavoz de la Casa Blanca Dee Dee Myers. Pero los analistas atribuyeron el retraso a las informaciones que indican que el juez no había pagado impuestos por una empleada de hogar estadounidense debido a la ignorancia de la ley, cosa que los juristas no consideran eximente en la comisión de un delito.

Breyer se entrevistó por espacio de horas con Clinton en la Casa Blanca y, según fuentes gubernamentales, causó una gran impresión en el Presidente y otros altos funcionarios con los que también habló.

Fuentes gubernamentales dijeron que el tema de la empleada doméstica "no le descalifica" en el caso de que Clinton decida seguir adelante con la candidatura del juez.

Breyer no pagó las cuotas a la Seguridad Social por su empleada, pero luego revisó el caso y en los meses de febrero y marzo abonó los pagos atrasados y las penalizaciones.

El juez tomó esta decisión tras conocer los problemas que padeció a comienzos de año la abogada Zoe Baird, candidata de Clinton a Fiscal General, quien se vio obligada a renunciar por haber violado la ley en la contratación ilegal de un matrimonio peruano.

Fuentes de la Casa Blanca hicieron notar la diferencia entre los casos de Baird y el juez Breyer; en el primero hubo una contratación ilegal, y en el segundo, el impago de impuestos por ignorancia.

Las partes enfrentadas se reúnen el miércoles

Crucial semana para el futuro de la paz en Bosnia

Belgrado, (EFE).- Dentro de los siete días que podrían cambiar Bosnia, los líderes musulmanes y croatas hablaron de paz el sábado en Zagreb, el próximo martes se reúne en Sarajevo la cúspide militar bosnia musulmana, serbia y croata, y el miércoles se reunirán en Ginebra los presidentes de Bosnia, Croacia y Serbia.

Los copresidentes de la Conferencia sobre la antigua Yugoslavia, David Owen y Thorvald Stoltenberg, se reunieron ayer en Ginebra con el presidente de Bosnia-Herzegovina, Alija Izetbegovic, y su rival musulmán bosnio Ficret Abdic.

Los observadores consideran que tratan de allanar sus diferencias los dos líderes musulmanes, Izetbegovic, enducrecido por la guerra, que controla el aparato del musulmán Partido de Acción Democrática (SDA), y el popular Abdic, partidario de ceder ante los serbios.

Abdic reprochó recientemente a Izetbegovic proseguir a ultranza una guerra que no puede ganar y quiere que el enclave de Nova-Kladus-Bihac, que él controla, prosiga su política de transigencia con los poderosos serbios.

Según la emisora bosnia Radio Kladusa, Abdic reveló la semana pasada que ese enclave lleva meses recibiendo alimentos por un pasillo tolerado por los asediantes serbios gracias a la diplomacia del popular "babo", apodo de Abdic.

Para cuando se produzca el martes en el aeropuerto de Sarajevo la entrevista entre los comandantes militares serbio, Ratko Mladic, musulmán, Rasim Delic, y croata, Mile Petkovic, los dos rivales bosnios, Izetbegovic y Abdic, podrían haberse puesto de acuerdo sobre una postura más posibilista y menos intransigente.

El general Mladic aceptó el sábado en Belgrado del general sueco Lars Eric Wahlgren, jefe de las fuerzas de la ONU en Bosnia y Croacia, la propuesta de aliviar los cercos de los enclaves musulmanes de Srebrenica y Gorazde.

Mladic acabó aceptando "en principio" que la ONU sitúe observadores en torno a Gorazde, enclave sitiado y cañoneado por tropas serbias, socorrido por aviones estadounidenses que lanzaron la pasada madrugada en paracaidas siete toneladas de alimentos sobre sus alrededores.

Radioaficionados controlados por los militares musulmanes imploraron ayer dramáticamente desde Gorazde cobertura de los aviones de la OTAN que sobrevuelan Bosnia en misión de reconocimiento.

Pero la decisión final sobre el envio de observadores a Gorazde será tomada esta semana por las autoridades civiles de la rebelde "república" serbia de Bosnia.

Gorazde fue declarada "zona de seguridad" con derecho a protección militar de la ONU, lo mismo que Sarajevo, Bihac, Srebrenica, Zepa y Tuzla, y el envio de los observadores será un primer paso hacia el establecimiento de dicha zona.

Mladic tratará el martes con los comandantes croata y musulmán de esa disposición de la ONU de establecer zonas de seguridad, lo que implica el alejamiento de las tropas y la artillería serbias hasta más allá de su radio de alcance.

El miércoles tendría que producirse la imagen más espectacular de los últimos meses: la reunión en torno a la mesa ginebrina de la ONU de Izetbegovic con los presidentes de Serbia, Slobodan Milosevic, y Croacia, Franjo Tudjman.

La ONU sigue convencida de que sin el apoyo de Tudjman y Milosevic a sus respectivos rebeldes croatas y serbios de Bosnia, la guerra se acabaría y se impondría el plan Vance-Owen de reparto de Bosnia en una Federación de tres provincias musulmanas, tres croatas y tres serbias, con un "distrito federal" en Sarajevo.

Bandidaje, ocupación y éxodo

Bosnia se desliza hacia una guerra de estilo medieval

Por John Fullerton, de REUTER

Bosnia.- Los combatientes parecen no obedecer a nadie más que a si mismos, luchando para saquear como los mercenarios de la edad media. Los ganadores toman todo -lavarropas, radios, dinero, armas y hasta animales, desde cerdos hasta patos. Los vencendores traen a sus propios civiles para que ocupen las casas de los que se fueron o se murieron. Los perdedores huyen en carros tirados por caballos, en bicicletas o a pie, llevándose consigo estremecedores relatos de atrocidades.

La guerra entre croatas y musulmanes en el centro de Bosnia, ex aliados contra los serbios rebeldes del país, es medieval y localizada.

"Hemos escuchado a jefes de compañías decir a sus comandantes que esta es su guerra", dijo un ofical europeo de la fuerza de paz de las Naciones Unidas. Estos hombres en armas blanden fusiles de asalto Kalashnikov en lugar arcos y flechas. Remolcan lanzadores de cohetes múltiples detrás de los vehiculos en el campo de batalla de Bosnia, generalmente jeeps Niva de fabricación rusa. Es una lucha aldea por aldea, con un puñado de hombres que visten uniformes idénticos pero que están divididos por un odio ferviente que reconoce sus raíces en siglos de desconfianza étnica y cultural.

Se hacen llamar los Cobras Verdes, Los Bromistas, los Caballeros - bandas de hombres cuya única lealtad es hacia una forma bosnia de bandidaje. Casi no se conocen prisioneros de guerra. En cambio, los civiles son tomados como rehenes, para ser canjeados semanas o meses después.

Los considerados como sin valor para esos canjes son arrastrados de sus casas y baleados o dejados en el interior de las viviendas que luego son incendiadas. "Seamos francos, todos matan a prisioneros. Tomar prisioneros de la linea del frente para llevarlos a la retaguardia implicaría distraer cuatro o cinco hombres de la posición de combate. Es más fácil matarlos a tiros", dijo un soldado croata.

A veces, aldeas enteras son simplemente desmanteladas. Incluso los techos de tejas, los vidrios de las ventanas, las maderas del piso, las piletas de los baños y los enchufes de electricidad son cuidadosamente retirados y apilados para ser llevados más tarde a otra parte.

Bosnia es la tierra de los feudos. Las muertes deben ser vengadas y usualmente lo son. La lealtad a la familia implica que el hijo, el padre, el tío o el primo tarde o temprano tendrán motivos para tomarse venganza como cuestión de honor.

Para los occidentales del siglo XX, la guerra se ha convertido en una proyección del poder industrial que produce armas de alta tecnología y frecuentemente se caracteriza por muertes a gran distancia con sólo oprimir un botón bajo una pantalla de computadora.

No es así en Bosnia. La destructividad se mide por la agresión del individuo y su arma personal, una lucha rural en la que el guerrero vive de la tierra. En el mundo industrializado, la guerra es librada en el exterior y el enemigo es frecuentemente anónimo, un blanco de política oficial más que fruto de una enemistad personal.

BANCO DE COCHABAMBA
En Acción

B de C

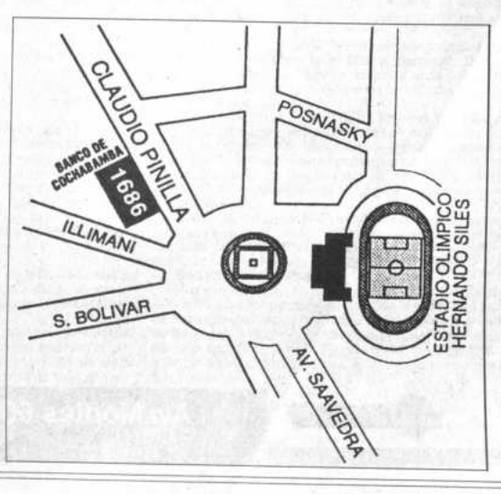
DESDE EL 14 DE JUNIO

EN

MIRAFLORES

EN TODOS LOS SERVICIOS DE UN:

Banco en Acción!!



INVESTIGACION BANEST - II

Un balance en torno a la suspensión de las operaciones del Banco del Estado (BANEST) presenta más puntos negativos que positivos, como se desprende de la primera parte de un trabajo publicado en la edición de ayer, domingo 13, por la Unidad de Investigación de PRESENCIA.

La atención que ofrecían las 42 sucursales del BANEST no ha podido ser reemplazada por la banca privada y en varios regiones se confronta un vacío institucional financiero.

Ese es el caso de Pando, donde después de cerrada la agencia del Banco del Estado, la banca privada no ha abierto una nueva.

Un total de 14.000 operaciones mensuales como parte del manejo y transferencia de recursos fiscales fueron suspendidas con el cierre del Banco del Estado, las mismas que tampoco han podido ser abarcadas en su totalidad por BIDESA, entidad del sector privado, que sustituyó al BANEST. Este banco tiene entre sus accionistas al subjefe de la ADN, Jorge Landivar Roca.

El pago a los 350.000 funcionarios públicos enfrenta actualmente más problemas que eficiencia, con el perjuicio de los destinatarios.

Por ejemplo, el BANEST podía pagar entre 1.000 a 1.300 cheques por día a los funcionarios, mientras que la banca privada apenas llega a 300 y 400 diariamente.

La demora, sin embargo, se origina en el interés de la banca privada para conseguir réditos, ya que el gobierno paga actualmente 1,75 bolivianos por cada mil sobre el promedio mensual de saldos diarios de depósitos en las cuentas fiscales que maneja la banca privada. Antes, ese servicio lo realizaba el BANEST sin costo.

El gobierno también paga 15 dólares mensuales por el mantenimiento de cuentas. El BANEST solo recibía 5 bolivianos.

Los recursos fiscales que no salen diariamente de la banca privada son depositados luego como encaje legal del Banco Central, por el que la banca privada recibe el pago de intereses.

(El dirigente de los trabajadores del BANEST, Alberto Romay, declaró que el Estado paga un total de 10 millones de dólares a la banca privada por los servicios que le ha transferido el Banco del Estado, frente a los 3 millones que le costaba mantener las operaciones del BANEST -La Razón, 12 de junio,1993).

A esos y otros problemas que ha provocado el proceso de liquidación del BANEST se suma la escasa eficiencia para recuperar la deuda en mora.

Deudores esperan que el Estado sufra amnesia

Más de 204 deudores morosos del Banco del Estado esperan que en los dos meses que queda de la actual gestión, las autoridades de gobierno sufran una amnesia que les haga olvidar una deuda que sobrepasa los 111 millones de dólares, incluidos los intereses.

La deuda en mora -que solo en capital alcanza a 80 millones de dólares- no ha podido ser recuperada por el Banco del Estado desde que comenzó el proceso de liquidación de esa entidad, en 1992, bajo la gestión del entonces presidente, Edgar Torres Saravia.

"Las influencias políticas y la negligencia de las autoridades del poder ejecutivo han impedido la recuperación de la deuda", afirman los trabajadores del BANEST.

DEUDA NO SE RECUPERO NI ANTES NI AHORA

Pero, tampoco hubo eficiencia en la recuperación de la deuda en gestiones anteriores, aunque la liquidación puso muy contentos a los deudores.

Cuando en 1989, mediante los Decretos Supremos No. 22194 y 22195, el gobierno autorizó la subrogación de la deuda externa de 45 millones de dólares del BANEST, se conformó una Comisión Interinstitucional destinada a viabilizar la recuperación de las obligaciones en moneda extranjera en mora.

Esa Comisión estaba presidida por el Ministro de Finanzas e integrada por el Ministro de Planeamiento, un delegado de la Presidencia de la República, y los presidentes del Banco Central y del Banco del Estado.

La Comisión tenía como objetivo evaluar las deudas de los acreedores y autorizar la negociación directa, la reprogramación de sus obligaciones en los términos ventajosos que ofrece el tratamiento de la deuda externa, la prosecusión de las acciones judiciales frente a la imposibilidad de negociaciones directas con los acreedores y, finalmente, la consolidación de un proceso legal derivado en la adjudicación de garantías adecuados a la Ley General de Bancos.

> Trece morosos deben el 81% de toda la cartera del BANEST que alcanza a 80 millones de dólares sin intereses.- La deuda total asciende a más de 111 millones

Sin embargo, no se conoce un informe detallado en torno al trabajo, desde 1989, de esta Comisión.

EL "RAITING" DE DEUDORES

Lo que sí existe es un informe elaborado el 9 de marzo de 1993 por los ejecutivos del Banco del Estado en torno al "raiting" de deudores, que presenta los saldos adeudados hasta diciembre de 1992.

El documento establece que entre los 204 deudores morosos, 15 tienen saldos de entre uno y 25 millones de dólares, 33 deben entre 100.00 y 700.000 dólares, 14 han contraído obligaciones por 50.000 y 98.000 dólares, y 142 tienen saldos de 9.000 y 46.000 dólares.

Entre los mayores deudores se encuentra el Ministerio de Finanzas con un saldo, al 31 de diciembre de 1992, de 25 millones de dólares por capital e intereses, seguido por la "Unión Agroindustrial de Ganaderos S.A." con 21,3 millones de dólares (cifras redondeadas), mientras que la "Sociedad Boliviana de Cemento" (SOBOCE) de propiedad del actual Ministro de Planeamiento, Samuel Doria Medina, adeuda a la institución algo más de 18,1 millones de dólares.

Otra importante deudora es "Hotelera Nacional" con 3.4 millones de dólares. En enero de este año, esa empresa, vinculada con el exalcalde y dirigente de ADN, Mario Mercado Vaca Guzmán, se adjudicó el Hotel exSheraton, de propiedad del BANEST, por un valor de 8.1 millones de dólares.

La Sociedad Hotelera Los Tajibos S.A. de propiedad del expresidente de los Empresarios Privados de Bolivia, Carlos Calvo, mantiene una obligación de 1.8 millones de dólares.

Hay, asimismo, otras empresas y deudores al BANEST, entidad que tuvo, pese a esa mora, utilidades en los últimos años.

De acuerdo con el estudio de la consultora "Líderes y Morales Ltda." (septiembre de 1992), el 81% de la cartera estaba adjudicada a 13 prestatarios, que debían más de 96 millones de dólares; el 3.3% de la cartera correspondía a préstamos individuales que tenían cuentas inferiores a 10.000 dólares y estaba repartido entre el 87% de los prestatarios del Banco.

SI LA DEUDA ES EXTERNA, APRIETA

Los recursos obtenidos por el Banco del Estado para canalizar los créditos fueron desembolsados por organismos internacionales y la banca privada internacional.

La deuda también se ha creado por los avales que ha otorgado el BANEST a empresas o instituciones que han obtenido crédito. Por ejemplo, el Banco ha llegado a deber a la Corporación Andina de Fomento 44,5 millones de dólares.

Desde 1989, el BANEST fue prohibido de dar avales.

En 1981, del total de la deuda externa de Bolivia, la cuota que le correspondía al Banco del Estado alcanzaba a 89,8 millones de dólares, de los cuales 63,1 millones eran deuda directa y 26,7 millones de dólares a la deuda avalada (Memoria 1991, BANEST).

Los acreedores externos, sin embargo, no perdonan un dólar. El BANEST tuvo que encarar los problemas de su deuda externa dentro del programa de negociaciones que, a nivel global, impulsó el gobierno. Así, pudo comprar 50 millones de dólares de su deuda externa.

SI ES INTERNA, PERDONA

Sin embargo, lo que le deben al Banco continúa siendo un punto conflictivo sobre el que las autoridades de gobierno no han puesto mucho interés.

El proceso de liquidación en el BANEST, que está a punto de concluir, ha perjudicado la recuperación de la deuda en mora, lo que ha provocado preocupación entre trabajadores y ejecutivos profesionales de esa entidad.

QUE SERA, QUE SERA...

¿Qué va a ocurrir con la deuda en mora del BANEST?

Fuentes confiables han informado a PRESENCIA que el gobierno estudia la posibilidad de que la mora sea asumida por la Superintendencia de Bancos, que deberá estudiar un mecanismo ya sea de subrogación o cobro adecuado.

Ese mecanismo, dicen los entendidos, resultaría peligroso ya que se aleja más la posibilidad de recobrar la deuda.

Raiting de los 50 deudores más grandes del BANEST (*)

RUC/C.I.	NOMBRE O RAZON SOCIAL (**)	SALDO DEUDOR EN $b.	TOTAL INTERESES	SALDO DEUDOR
00045686-LP	MINISTERIO DE FINANZAS	2,000.000.00		
00693433	UNION AGROINDUSTRIAL DE CAÑEROS S.A.	86,920.780.06	.00 36,532.161.89	25,5 21,3
02898603	SOCIEDAD BOLIVIANA DE CEMENTO S.A.	74,121.848.57	.00	18,1
00004326-LP	BANCO CENTRAL-BRASIL ARGENTINA, VENEZUELA Y BOLIVIA	30,886.475.16		
03156869-	GUNDLACH I.C.S.A.	17,164.976.36	.00	7,5
00707070-26	SOCIEDAD ACEITERA DEL ORIENTE (SAO)	14,978,858.54	.00	4,2
03159121	HOTELERA NACIONAL S.A.	14,192.918.87	.00 24,440.397.76	0,0
00000004-26	ALUMINIO BOLIVIANO S.A (ALUBOL)	11,139.043.04	27,060.579.38	3,4
02021101-LP	GASSER Y CIA. LA BELGICA	8,488.101.84	.00	2,7
00625463	COTAS LTDA.	7,705.503.58	9,309.891.44	2,0
02983073	SOCIEDAD HOTELERA LOS TAJIBOS S.A.	7,647.378.47	.00	1,8
00000045-26	MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL	7,488.759.66		1,8
01387351-	INGENIO AZUCARERO BERMEJO	7,063.035.88	.00	1,8
00000028-26	INGENIO AZUCARERO GUABIRA	5,435.435.88	.00	1,7
01474455-LP	CIA. AZUCARERA SAN AURELIO	4,384.288.61	.00	1,0
00000007-26	TURIN MOTORS LTDA.	3,158.334.60	538.430.99	1,0
00000041-26	CONFECCIONES MARIANA	3,095.115.25	.00	7
00806060-26	HANSA LTDA.- CIBO	2,958.458.79	.00	7
00006326-LP	ASERRADERO SALEK	2,940.895.85	.00	7
00631448-	COMPAÑIA HOTELERA RIO GRANDE S.A.	2,424,430.08	1,261.224.98	
00505050-26	UNICORP S.R.L.	2,366,400.00	.00	
04186232-	MEDICENTRO	2,190,674.40	.00	
00000068-25	GUTIERREZ CAMPERO FERNANDO	2,065,219.78	.00	
00000015-26	PANAMBRA	1,435,556.16	.00	
01469312-SC	APONTE TINEO ADOLFO	1,331,320.40	.00	
00000024-26	BANCO FINANCIERO INDUSTRIAL	1,224,000.00	.00	
00000092-26	INDUSTRIA AGRICOLA DE BERMEJO	1,078.000.00	.00	
00000066-26	SOCIEDAD EL CHIVATO	986.221.68	.00	
00000022-26	BANCO BOLIVIANO AMERICANO	978.351.44	.00	
00000018-26	BANCO DE CREDITO ORURO	952.000.02	.00	
00000072-26	SOCIEDAD SAVARIES	898,872.96	.00	
00286790-LP	PROFISEC	816.000.00	.00	
00000071-26	SOCIEDAD EL PARAISO	724.922.00	.00	
00000023-26	BANCO DE INVERSION BOLIVIANA	658.643.00	.00	
00000033-26	SUPRA	612.000.00	.00	
01610178-TJ	RUIZ HEVIA Y VACA ADOLFO	612.000.00	.00	
01678315-LP	DECKER STEIGUER RENE (TRANSP. AEREOS BOLIVAR)	581.400.00	.00	
00000076-26	SOCIEDAD EL GEIBO S.R.L.	562.044.51	.00	
01229635-SC	PEREZ CHACON	547.665.20	.00	
00000070-26	SOCIEDAD CARACORE S.R.L.	480.216.00	.00	
00321459-LP	BARRAGAN MARTINEZ WILLY	451.305.12	.00	
00000069-26	AGROPECUARIA BOLIVIANA S.R.L.	444.925.28	.00	
00000074-26	AGROPECUARIA VICTORIA	443.240.14	.00	
01770138-BE	ZAMBRANO IBAÑEZ JORGE LORGIO	436.152.00	.00	
00000075-26	SOCIEDAD TATAICITO	410.691.68	.00	
02556798-CB	DISTRIBUIDORAS TOMIGAS	410.448.00	.00	
00036363-LP	VALDIVIA VELARDE FERNANDO	408.212.16	.00	
00000051-26	SERVIMEX (SEVICIOS MECANICOS IMPORT-EXPORT)	408.000.00	.00	
01316302-PO	QUEZADA VALDA JUAN GABRIEL	400.427.52	.00	
01512965-SD	ATALA ZABALA WALTER	378.109.04	.00	
00155535-PO	BLACUT MORALES THILO	371.462.50	.00	

(*) La deuda en mora del BANEST alcanza a más de 80 millones de dólares sin intereses y sobrepasa los con ellos; es responsabilidad de 204 deudores; pero, un 81% de la cartera fue contraída por 13 empres

(**) La lista comprende a los 50 mayores deudores del BANEST, quienes en total deben 107.8 millon en capital e intereses.

Fuente: Informe oficial del BANEST del 9 de marzo de 1993. Tipo de cambio: 4,0800

Elaboración: Unidad de Investigación de PRESENCIA

ESTE ES EL SIMBOLO

Chevrolet que desde 1911 ha representado siempre una filosofía en constante busqueda por la excelencia en el diseño, el desarrollo tecnológico y la satisfacción total de sus clientes.

Desde su creación Chevrolet Motor Company ha marcado hitos en la historia del automóvil, ya sea por su calidad, tecnología o inolvidables diseños.

Hoy esta marca está en Bolivia ofreciéndole una amplia línea de vehículos, de gran diseño y tecnología con un gran respaldo profesional.

De esta forma Chevrolet no sólo le ofrece un gran vehículo sino una verdadera marca de valor.

Lo esperamos en **AXIS** para que aprecie la nueva línea **Chevrolet.**

CHEVROLET
MARCA DE VALOR

Av. Montes 650 • Telfs. 359170-363375 • Fax: 390404 • Casilla 7564
La Paz - Bolivia.

❑ Riberalta: Comenzó ...dificación de viviendas ...ara gente pobre

Página 2

❑ Mina San José al borde de paralización total por falta de recursos

Página 3

❑ Alcaldía de El Alto realizará movilizaciones esta semana

Página 4

PRESENCIA
del país
2a. sección
La Paz, Bolivia, lunes 14 de junio de 1993

BANCO BIG BENI
Más interés por Nuestros Clientes

Alto precio de jet fuel obliga al LAB a comprarlo en otros países

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- El alto precio de la gasolina de aviación o jet fuel en Bolivia, obliga al Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) a comprarlo en otros países y, por tanto, priva al país de ingresos y afecta su economía.

Según se informó a **PRESENCIA**, la empresa aérea estatal redujo en forma paulatina y desde hace dos años el consumo de combustible nacional "ya que resulta más conveniente adquirirlo en otros países donde su precio es más bajo".

En 1991, de acuerdo a los datos, el Lloyd adquirió en Bolivia 18 millones de galones de jet fuel, pero desde 1992 que se contó con el avión de cabina ancha con mayor capacidad para combustible, la cantidad de gasolina adquirida bajó a 15 millones de galones, aunque debería subir por lógica consecuencia.

Para este año, la empresa prevé el consumo de 14 millones de galones adquiridos en Bolivia y, más aún, en 1994, si ya se cuenta con una segunda aeronave de cabina ancha, la adquisición de combustible de aviación en Bolivia por parte del LAB se reducirá a 11 millones de galones.

> -De 18 millones de galones, en 1991, bajará a 14 millones en 1993.- En 1994, el Lloyd comprará sólo 11 millones de galones.

La información da cuenta que las autoridades de la empresa aérea estatal sostienen que sí se aplica el criterio empresarial necesario para competir en mercado de la aviación internacional, la compra de combustible con precios más favorables es "incuestionable".

En Bolivia, se indicó, la gasolina de aviación que produce Yacimientos Petrolíferos Fiscales Boliviano (YPFB) cuesta tres veces más que en México, más del doble que en Estados Unidos de América del Norte y se constituye en la más cara no sólo de América Latina, sino del mundo.

Esta situación, lejos de beneficiar a la empresa petrolera, le resta ingresos debido que no solamente el LAB, sino también las otras empresas aéreas prefieren abastecerse de combustible en el exterior y, por consecuencia, Yacimientos no recibe "importantes ingresos".

Se recordó que el Lloyd solicitó reiteradamente la reabaja del precio del jet fuel, además de otras cargas económicas como la tasa de uso de aeropuerto y la supresión del denominado Impuesto por Viajes al Exterior (IVE) que, juntamente con la competencia, "están matando al LAB".

...l Beni festejó ayer el ...ersario de su fundación, ...ado el sacerdote jesuita ...ebres, en 1696. Ello es ...ando la festividad de la ...rinidad, denominativo ...ntal ciudad, que con... ...ntos problemas urba... ...ntos habitantes los afron... ...ndamente. (Foto de ...Zambrana para PRE...

...l Beni:

...oder, como imagen de Dios, ...e estar al servicio de todos

...rada festividad de Santísima Trinidad y el 307 aniversario de ... de capital beniana

...13 (PRESENCIA).- La festividad de la ...idad, a la vez que recuerda la fundación ...niana, fue celebrada hoy, aquí, con una ...l Vicariato Apostólico a los líderes poli... ...hagan un "ejercicio del poder como ...o" si quieren ser imagen del Dios único ...resenta su manifestación de fe.

...tral capitalina, el obispo Mons. Julio ...ncelebró con los obispos emérito y ...s Anasagasti y Manuel Eguiguren un ...en honor a la Santísima Trinidad, ante ...nte marco humano que llenó el templo ...laza principal de enfrente, donde des... ...la procesión de la imagen patrona de ...

...scipales autoridades políticas, monseñor ...n homilía que, después de la jornada ...e una semana y de la fiesta de Corpus ...resario que todos sientan "el amor del ...a del Hijo y la comunión del Espíritu ...imagen y semejanza del Dios Creador, ...r y el Espíritu Santo unificador".

...ue los hogares trinitarios sean santua... ...por la fidelidad mutua y adoración sin ...os sus miembros para que "sean células ...ciedad, promotoras del desarrollo de ...s iglesias domésticas que acogen, viven, ...cian la palabra de Dios".

...gró que, en el campo social y político, ...Padre celestial es crear y llevar a cabo ...integral y liberadora para todos, unos ...dad que alcancen a toda la población, ...trabajo que termine con el desempleo ...que padecemos y un ejercicio del poder político como servicio a todo ciudadano en sus apremiantes necesidades".

Reclamó que "si todos somos responsables de la construcción de una Trinidad más digna, acogedora y progresista que la que hemos heredado, cuanto más (lo son) ustedes, autoridades, intelectuales y dirigentes cristianos". Pero les remarcó que "el ser imagen del Dios hijo salvador implica que desterremos los vicios, la flojera y la vida mezquina, y nos gloriemos en la cruz del trabajo honrado y generoso, procurando que la porbreza, que en algunas familias de Trinidad raya en la miseria, sea combatida con energía".

Monseñor Elías insistió en el tema de la pobreza de la mayoría, citando que "sería maravilloso que la diversidad en todos los órdenes y niveles sea manifestación de la riqueza del espíritu de Dios, en su multiplicidad de dones y servicios, y no la causante del atraso y la endémica pobreza de nuestro pueblo" y afirmó que, al contrario, la diversidad "la usamos para provecho personal, partidista y sectario".

El Te Deum precedió a la procesión de la imagen de la Trinidad, en hombros de una docena de feligreses, por un recorrido de las principales calles del centro trinitario, que presidieron el prefecto, Rubén Darío Aponte, y el alcalde de la ciudad, Ciro Ojara.

Como es habitual, también estuvieron los miembros del Cabildo Indigenal, con el corregidor Aquino Noe, en primer lugar, así como dirigentes cívicos, de organizaciones culturales y religiosas, y los comandantes de policía y de las tres fuerzas armadas con base en esta capital.

Al término de la procesión, con la imagen de la Trinidad en el atrio de la catedral, varios grupos folclóricos rindieron honor con danzas típicas regionales.

Vecinos de zona afectada:

Deben salir inmediatamente del país residuos industriales tóxicos

ORURO, 13 (PRESENCIA).- Los vecinos de la zona sur de esta ciudad demandaron hoy la reexportación inmediata de los residuos industriales internados al país, desde Inglaterra, a la vez que piden que se convoque a la asamblea de la orureñidad, para adoptar otras medidas extremas.

Los dirigentes de las juntas vecinales, emitieron también enérgica censura desautorizando al Concejo Municipal, por otorgar un nuevo plazo para el traslado de la Fundición de Estaño de Oruro (Funestaño), y piden que se respete el convenio suscrito el 22 de septiembre de 1992.

Las resoluciones de la asamblea, en la que participaron más de 15.000 vecinos fueron comunicadas a PRESENCIA, por Severo Choque López, presidente del Consejo Central de Juntas Vecinales de la zona sur.

Explicó que los vecinos están en desacuerdo para otorgar más plazos a los propietarios de la Funestaño, sino que exigen el cumplimiento del convenio firmado en fecha 22 de septiembre de 1992, prórroga que fue otorgada a petición del mismo gerente propietario de Funestaño.

Asimismo, se censuró en términos enérgicos al Concejo Municipal por otorgar un nuevo plazo de 120 días, en forma unilateral, arbitraria e inconsulta dicha prórroga, sin respetar aquel convenio y la ley del medio ambiente.

También se hizo notar que Funestaño, pese a haber varios convenios firmados con antecedentes y vehementes pedidos de su traslado definitivo, resulta implicada en la internación de desechos industriales tóxicos, con radioactividad altamente letales para la humanidad y con grave amenaza al medio ambiente, lo cual se califica como "actitud atentatoria y genocida".

En la gran asamblea, se aprobó solicitar al Comité Cívico la convocatoria urgente a una asamblea de la orureñidad, para considerar el riesgo y la temible amenaza que representa la presencia de esos desechos, que se encuentran en las instalaciones de Funestaño.

OBRAS URBANAS

De otra parte, se demanda a las autoridades de la Corporación de Desarrollo de Oruro (CORDEOR), una actitud responsable para cumplir los compromisos contraídos con los vecinos, solicitando la inmediata puesta en funcionamiento del sistema del alcantarillado sanitario.

La actitud negligente y dilatoria para cumplir aquéllo también es Motivo de censura de esos vecinos, que consideran que la entidad de desarrollo se hace la burla de la población.

El sistema del alcantarillado sanitario de la zona sur debió entrar en funcionamiento el día 15 de mayo, pero hasta la fecha no se ha dado ninguna información al respecto.

En Santa Cruz

Poco interés y ausentismo en elecciones complementarias

-Políticos afirman que Corte Departamental Electoral se aplazó también en examen de "desquite"

SANTA CRUZ, 13 (PRESENCIA).- Poco interés ciudadano, ausentismo de electores y la persistencia de fallas administrativas caracterizaron las elecciones generales complementarias realizadas hoy en esta capital y en algunas localidades provinciales de Santa Cruz.

La ausencia de jurados en las mesas de sufragio instaladas en la capital y la renuencia de las personas para asumir esa responsabilidad, fue el problema central que se presentó en las más 200 que funcionaron en la ciudad, pero también se repitieron los errores del domingo 6: cambio de recintos, listas incompletas y falta de orientación a los responsables de controlar la votación.

No obstante estos problemas, los vocales de la Corte Electoral de Santa Cruz estimaron que la mayor parte de los 50.000 electores que no habían logrado votar el domingo anterior, acudieron hoy a ejercer su derecho ciudadano.

Las críticas de los dirigentes políticos no se hicieron esperar y la mayoría de ellos, a excepción del MNR, aplazaron otra vez a la Corte Departamental Electoral.

Carlos Valverde Barberi, candidato del Movimiento Federalista Democrático, dijo que la Corte Electoral "se aplazó en el desquite y lo único que le queda es renunciar". Valverde dijo que ahora la Corte "no tienen moral para pretender cobrar multas a los partidos políticos" y añadió que el MFD demandará la nulidad de los comicios.

Similar criterio fue vertido por el jefe nacional y candidato presidencial de FSB, José Mario Serrate Paz, al acusar a la Corte Departamental Electoral de "falta de seriedad".

Delegados de Alternativa al Socialismo Democrático, de Izquierda Unida y del Acuerdo Patriótico se mostraron también contrarios a la vigencia de una resolución de la Corte Electoral, autorizando el uso de los libros de los notarios en el caso de que se repitan las fallas presentadas en el listado índice computarizado.

Argumentando que la circular de la Corte Departamental no llevaba ni firmas ni sellos, los representantes de los tres partidos trataron de oponerse a la votación de personas que no aparecieron en los listados por computación emitidos por la Corte Departamental Electoral. En algunos casos, la oposición venció, pero en el mayoría no fue válida e incluso un ciudadano, que se presentó a votar con una cédula de identidad falsa, pudo hacerlo posteriormente con su libreta de servicio militar.

El caso fue protagonizado en una mesa de la Villa Primero de Mayo por el ciudadano identificado como José Luis Angus Carvajal, con carnet de identidad 2699378 LP. La cédula fue retenida por los jurados de mesa.

Contra las críticas de la ciudadanía y de dirigentes políticos, los vocales de la Corte Electoral afirmaron que las elecciones de hoy se desarrollaron con normalidad, sin fallas, como lo afirmó su presidente Guillermo Kenning Voss.

El vocal de la Corte Nacional Electoral, Iván Guzmán de Rojas, que llegó a ciudad para investigar las causas que provocaron una desastrosa jornada electoral el domingo 6, sostuvo que el principal problema detectado en Santa Cruz fue la falta de suficiente material electoral, lo que originó el no funcionamiento de más de 250 mesas.

Guzmán, que prometió para la próxima semana dar a conocer los resultados de la investigación, mencionó también las dificultades presentadas en la votación por fallas en el listado índice computarizado.

ESCRUTINIO FINAL

Hoy por la tarde, la Corte Departamental Electoral procedió a concluir el escrutinio de las últimas mesas de sufragio correspondientes a las elecciones del pasado domingo 6 e inició de inmediato el escrutinio de las ánforas que fueron habilitadas hoy y que comenzarán a llegar a las oficinas de la Corte, aproximadamente a las 16 horas.

Hasta hoy por la mañana, el escrutino alcanzó las 2.113 mesas, de las más de 2.400 habilitadas en todo el departamento. Los vocales estiman que en las próximas 48 horas se conocerán los resultados finales oficiales de las elecciones en Santa Cruz.

...de Cochabamba

...o mesas no funcionaron por ... de jurados y electores

...de elecciones complementarias será iniciado hoy a las 17 horas

...RA, 13 (PRESENCIA).- Ocho de las 14 ...s elecciones comple... ...ser para las llamadas elecciones comple... ...deberán hoy en esta ciudad o provincia ...de jurados y electores que no acudieron ...elección.

...alidad, en presencia de los jueces, ...y funcionarios de la Corte Departa... ...se aplicó el artículo155 de la ley ...la votación debe efectuarse, sin ...corre ocho horas entre las ocho de la ...punto de la tarde. Si por algún motivo, la ...urriere a las ocho de la mañana, podrá ...siempre que no pase de las doce del ...

...de la Corte, Orlando Verduguez Ferrel, ...CIA que las mesas no abiertas por el ...forme: Nos. 5444 y 5225, de la escuela ...mto. 2; No. 6507, de la escuela ...y No. 5466, del colegio San Miguel, ...5480, de la e scuela Simón Bolívar, ...de la escuela María Auxiliadora, zona ...barrio Universitario, zona 90.

...sas funcionaron con normalidad. ...mesas se establece una san... ...multa pecuniaria y hasta arresto; ...presidente de la Corte Nacional Elec... ...procedimiento después del cómputo,

De acuerdo a la información, este domingo no se reportó alguna anormalidad acerca del funcionamiento de las 24 mesas que debían ser habilitadas en 12 provincias del departamento, exceptuando la provincia Cercado que es la capital.

"Aún no tenemos datos específicos de las provincias. Por el momento no se ha reportado anormalidad alguna. A medida que las ánforas sean entregadas en esta Corte tendremos la información precisa. Esperamos que no pase de mañana", declaró.

Informó que el cómputo del acto electoral verificado en la fecha en 38 mesas de la capital y provincias comenzará mañana (hoy) a las 17 horas con la presencia de vocales de la Corte y delegados de los partidos políticos.

Expresó su esperanza de que el martes próximo se concluya con el cómputo final de todo el departamento y se elabore el acta oficial que será enviada a la Corte Nacional Electoral y entregada a la prensa para su difusión con los datos correspondientes.

Este domingo se programó la repetición de la votación en 31 mesas anuladas y 7 que no funcionaron en la ciudad y provincias con la participación de alrededor de 7.600 ciudadanos. Se dispuso el sufragio en las provincias Cercado (14 mesas), Capinota (2 mesas), Tapacarí (2 mesas), Arque (2 mesas), Bolivar (2 mesas), Carrasco (4 mesas), Mizque (2 mesas), Arani, (2 mesas), Esteban Arze (2 mesas), Punata (2 mesas), Tiraque (1 mesa), Chapare (1 mesa) y Quillacollo (2 mesas).

Santa Cruz

Se quedaron sin votar dirigente cívico y vocal de Corte Electoral

-Entretanto, presidente del organismo comicial afirmó que "sólo le faltó llorar" para que los ciudadanos acudan a sufragar

Santa Cruz 13, (PRESENCIA).- Como para el anecdotario, el presidente del Comité Pro Santa Cruz, Wilmar Stelzer Jiménez y el vocal de la Corte Departamental Electoral Carlos De Chazal Bottani se quedaron "con las ganas de votar" en las elecciones generales de 1993.

Según narró a PRESENCIA ese dirigente cívico, el pasado domingo 6 acudió a cumplir con su deber ciudadano al recinto electoral del colegio Manuel Ignacio Salvatierra, ubicado en la céntrica calle Sucre, pero la mesa No 9832 que le fue asignada no fue abierta, debido a la falta de papeletas.

Este domingo, a las 10 de la mañana, pensó que tendría mejor suerte y nuevamente acudió a dicho recinto, pero se encontró con la ingrata sorpresa de que la mesa tampoco funcionó, esta vez, por la inasistencia de los jurados electorales.

Stelzer permaneció en el lugar hasta el medio día y la mesa, según dijo, no fue abierta, por lo que optó por resignarse y dirigirse a la Corte Departamental Electoral, donde procedieron a sellar su papeleta de inscripción.

Por su parte, De Chazal Bottani dijo que su nombre fue depurado de las listas de ciudadanos habilitados para votar y, por lo tanto, se constituyó en otra de las personalidades que no pudo ejercer su derecho en las elecciones generales que culminaron aquí con una ronda complementaria caracterizada por el ausentismo.

La abstención de ciudadanos fue mayor en el centro de la ciudad y menor en las barriadas donde los vecinos convirtieron la elección complementaria en una jornada recreativa, aunque, tuvieron que soportar nuevamente varias irregularidades que no pudieron ser salvadas, pese a los esfuerzos realidados.

SOLO LE FALTO LLORAR

El presidente de la Corte Departamental Electoral, Guillermo Kenning, dijo que ese organismo extremó recursos para exhortar a los miles de ciudadanos, que se quedaron sin votar, a concurrir a las urnas.

"Lo único que me faltó fue llorar para que los ciudadanos vayan y voten", confesó el presidente del organismo electoral.

AP plantearía nulidad de comicios complementarios

Santa Cruz, 13 (PRESENCIA).- Un recurso de nulidad de las elecciones complementarias realizadas aquí este domingo sería planteado en las próximas horas por el Acuerdo Patriótico, argumentando vicios de inconstitucionalidad de las mismas, según pudo conocer PRESENCIA de fuentes allegadas a la cogobernante ADN, que visitaron hoy las oficinas de la Corte Departamental Electoral.

A decir de las fuentes, se trataría de un juicio ordinario a plantearse ante la Corte Superior del Distrito que, de prosperar, dejaría en suspenso el cómputo de votos, a nivel departamental, mientras se resuelva la acción.

No obstante, la versión no pudo ser confirmada oficialmente y, en todo caso, sería desmentida o confirmada por la cúpula del Acuerdo Patriótico en el curso de este lunes.

RESULTADOS PARCIALES

De las 2.113 mesas escrutadas hasta esta tarde los resultados de la votación en Santa Cruz son los siguientes: Independientes, 673 (0,23%); CONDEPA, 12.513 (4,26%); VR-9, 2.951 (1,01%); ARBOL, 5.425 (1,85%); UCS, 37.712 (12,85%); MKN, 561 (0,19%); AP, 82.265 (28,02 %); EJE, 1.217 (0,41%); MNR-MRT, 119.791 (40,81%); ASD, 9.100 (3,10%); IU, 1.231 (0,42%); MFD, 2.032 (0,69%); MBL, 11.470 (3,91%) y FSB, 6.612 (2,25 %).

Faltan por escrutar unas 60 mesas junto a las 256 habilitadas en la ciudad y provincias en estas elecciones complementarias.

Beni

ADRA coopera en edificación de viviendas para gente pobre

RIBERALTA, 13 (PRESENCIA).- Los vecinos de diversos barrios de esta ciudad se beneficiarán con la construcción de viviendas que serán edificadas con la cooperación de ADRA-Bolivia, como es el caso del barrio Primero de Diciembre de reciente creación.

El dirigente vecinal de este barrio, Raúl Cortez, dijo que ya se comenzó a cortar la madera y la hoja de palmeras para el armado de viviendas para 40 familias . La cooperación de ADRA-Bolivia es bajo el sistema alimentos por trabajo.

Explicó que se han conformado grupos de 40 personas para el trabajo . Las nuevas viviendas reemplazarán a las tradicionales "chozas" o "pahuichis", que es lo que apenas puede construirse la gente sin recursos económicos.

Otro aspecto destacable es que esos vecinos iniciaron paralelamente la construcción de la escuela para sus hijos. Esta se la hace con materiales consistentes, como ser ladrillo y cemento, que reemplazaría a la rústica que se utiliza actualmente.

El futuro establecimiento educativo tendrá capacidad para albergar a 700 escolares.

Cortéz indicó que bajo dicho sistema se construirá más de un centenar de viviendas, "porque estamos convencidos de que unidos podemos vencer la falta de cooperación del Estado", subrayó.

También se aguarda que CORDEBENI-Riberalta continúe la apertura de calles que inició en la época preeleccionaria, porque así se comprometió con los pobladores de ese barrio.

Según burgomaestre de Trinidad

Alcaldía que no tenga recu debe ser partidaria del go

TRINIDAD, 13 (PRESENCIA).- El 307 aniversario de la fund beniana, hoy, fue celebrado con algarabía popular pero con el reco de que la falta de recursos obliga a esperar la dádiva gub solucionar los múltiples problemas de infraestructura urbana.

En un acto efectuado en la comuna local, el alcalde Ciro Ojar ofreció un informe de su gestión de casi 18 meses, ante las princi locales. En él, destacó que "dado el grado de dependencia, fu económica, la comuna necesita de un mayor apoyo del gobierno mientras no contemos con una Alcaldía totalmente saneada, con para encarar los múltiples problemas de infraestructura urba agudos, debe ser nomás una Alcaldía que esté acorde con los line del gobierno central".

El alcalde reconoció que su experiencia "así lo demuestra", dicho dirigentes del Acuerdo Patriótico hace dos años, pero señal que el próximo gobierno -seguramente del MNR, desde agosto- "v realidad (...) proyectos presentados a instituciones y organismo por falta de voluntad (del oficialismo) no se han visto materializ

Ojara se refirió a las dificultades económico-financieras de la para justificar el plan de modernización que requiere la administ que se reflejará pronto con la instalación de un sistema compu administrativo.

Al mismo tiempo, informó que el "nuevo catastro u computarizado- será puesto en ejecución proximamente, con Naciones Unidas (ONU). El proyecto ha sido concluido y será licita dijo el alcalde, al precisar quella próxima gestión (94-95) co mecanismo que hará ejecutable la cobranza del impuesto a la actualmente sólo cumplida por el 15 por ciento de la población

En su informe, también aseguró que la "Empresa Municipal puesta en marcha a principios de 1994. Esta empresa fue cread una donación de Japón, para el equipamiento técnico moderno, y te local para contar con el terreno necesario. Dijo que en julio lic ción de las obras civiles y que en enero del próximo año comenzar prometido.

En relación a la problemática de los mercados, Ciro Ojara anu Mundial cooperará - a través del programa de desarrollo u construcción- de dos nuevos mercados y la ampliación de otros Pompeya se trasladará a "Villa Corina" y se creará el segundo José". Mientras se refaccionará y ampliará el seccional (mer central) y el mercado Central.

Al mismo tiempo, dijo que está confirmada la ejecución del rip de la avenida hacia la "Villa Vecinal", para beneficiar a la asentadas en su área de influencia, incluyendo cunetas de hor proyecto será ejecutado por el fondo Nacional de Desarrollo Re una inversión global de 220.000 dólares, en el curso de este a

Finalmente, el alcalde reiteró que continuará mejorando el sis do público con los ingresos del aporte de los usuarios de la Coope Eléctricos (10 %), las calles y drenajes de los barrios periféricos y básicos de la ciudad.

Seminario sobre prevención de drogas para profesores

TRINIDAD, 12 (PRESENCIA).- La Dirección Distrital de Educación Urbana y el Centro Educativo sobre Estupefacientes (CESE), confirmaron que, martes, miércoles y jueves de esta semana, se realizará aquí un seminario sobre prevención del consumo de drogas, destinado exclusivamente a profesores del área.

La directora distrital, Sara de Aranibar, y la coordinadora del CESE, Carmen Echenique, dijeron que esos dos días se desarrollará la reunión, con la finalidad de entrenar a los maestros en formas de orientar a los estudiantes en la manera de evitar el consumo de sustancias prohibidas.

El seminario es uno más de la camp por el CESE, en coordinación con otras nales y regionales, para facilitar a lídere elementos que hagan posible la erradica dicción, particularmente entre los jóve afectado en los últimos años por este f

En el seminario también intervend del Comité Departamental para la prev Beni), que aquí desarrolla esfuerzos nuevos actores contra el uso y abuso tes.

YPFB

SEGUNDA CONVOCATORIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE MATERIAL:

INVITACION PUBLICA 112-93
PEDIDO GXG-0134-93
COMPONENTES PARA SISTEMA WORKSTATION SUN 4-370
COSTO PLIEGO: Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

INVITACION PUBLICA 116-93
PEDIDO GXG-0139-93
SOFTWARE SISMICO Y GRAFICADOR PARA SISTEMA PARALLEL.
COSTO PLIEGO Bs. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)

LOS PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE REYES ORTIZ Nº 74 ESQUINA FEDERICO SUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 4TO. PISO, PREVIA CANCELACION DE NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO Nº 185. 1ER. PISO OF. CENTRAL.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY HASTA EL DIA MIERCOLES 30 DE JUNIO DE 1993, A HORAS 15:30 EN SOBRE CERRADO Y LACRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 4TO. PISO, SECCION COTIZACIONES.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

LA PAZ, JUNIO 9, 1993

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada
MEDICO UROLOGO
Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantil.
CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso
Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617
CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

LABORAT

Dr. Rubén Tejada A
Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis d bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.
DIRECCION: Edif. Mariscal de Zepita Av. M Nº 861 esq. Pasaje Peatonal B 201 entre Plazas San Francis Telf.: Lab. 324528 Telf. Dor 2665

PRESENCIA

AVISO PERMANENTE

A las instituciones que figuran en el presentoe aviso, se les solicita pasar por nuestras oficinas para regularizar sus cuentas:

DEUDORES MOROSOS
AVILA PUBLICIDAD (por su cliente Provinal - Ing. Sergio Markina)
GUILLERMO LANZA
LUIS MENDOZA (Ex promotor)
PRODUCCIONES GRAFICAS COLOR-PROGRACO
ORG. OPERATIVO CRIMINALISTICA
MARKET MASTER

DIFUSION S.R.L.-Agencia de Publicidad (José Khun Poppe)
SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA U.M.S.A.
RELACIONES PUBLICAS U.M.S.A.
FEDERACION UNIVERSITARIA LOCAL
CARRERA DE HISTORIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE INGENIERIA DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES DE LA U.M.S.A.
FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES DE LA U.M.S.A.
INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX
ACADEMIA NACIONAL DE LA POLICIA
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
ALCALDIA MUNICIPAL LA PAZ
ALCALDIA MUNICIPAL EL ALTO
CONCEJO MUNICIPAL LA PAZ
M.I.R. NM TRINIDAD
T & F ASOCIADOS - SANTA CRUZ

CORPORACION DE DESARROLLO DE SANTA CRUZ - CORDECRUZ
SINDICATO AASANA
DIRECCION NACIONAL DE TURISMO
DIRECCION DE TELECOMUNICACIONES
ZAFIRO (JORGE MANZANO)

DEPARTAMENTO DE COBRANZAS

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA Nº. 07/93

MATERIAL MAGNETICO

El Comité de Contratación Administrativa del Banco Central de Bolivia, en sujeción a lo establecido por el Anexo 3 del D.S. No. 21660 de 10 de julio de 1987 y D.S. 22678 de 13 de diciembre de 1990, invita a las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la "PROVISION DE MATERIAL MAGNETICO" de acuerdo a los términos del Pliego de Especificaciones Técnicas que podrá ser recabado de la Secretaría de la Gerencia de Administración (Piso 22 de su Edificio Principal) calle Ayacucho Esq. Mercado- previo depósito de Bs 100.- en la cuenta No. 6.6.1.1.12.610.900.04 - 9 Recuperaciones - Varios.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta hrs. 15:00 del día 2 de julio de 1993, en la Asesoría Legal de Administración (Piso 22).

La Paz, junio de 1993

BANCO CENTRAL DE BO

INVITACION PUBLICA Nº.

FORMULARIOS CONTINU

El Comité de Contratación Administrativa del Banco Centra sujeción a lo establecido por el Anexo 3 del D.S. Nº. 21660 de 10 y D.S. 22678 de 13 de Diciembre de 1990, invita a las empre establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la "P FORMULARIOS CONTINUOS" de acuerdo a los términos del Pl ficaciones Técnicas que podrá ser recabado de la Secretaría de Administración (Piso 22 de su Edificio Principal) calle Ayacucho previo depósito de Bs. 100.- en la cuenta Nº. 6.6.1.1.12.610.900 raciones - Varios.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta hrs. 15:15 d de 1993, en la Asesoría Legal de Administración (Piso 22).

La Paz, junio de 1993

EXTRAVIO DE FACTURAS

FABRICA NAL. DE CONSERVAS DILLMANN S.R.L., RUC # 02969019, COMUNICA EL EXTRAVIO DE FACTURAS SERIE LA PAZ DE ACUERDO AL SIGUIENTE DETALLE:

No. 59001	No. 59011	No. 59021	No. 59031
No. 59002	No. 59012	No. 59022	No. 59032
No. 59003	No. 59013	No. 59023	No. 59033
No. 59004	No. 59014	No. 59024	No. 59034
No. 59005	No. 59015	No. 59025	No. 59035
No. 59006	No. 59016	No. 59026	No. 59036
No. 59007	No. 59017	No. 59027	No. 59037
No. 59008	No. 59018	No. 59028	
No. 59009	No. 59019	No. 59029	
No. 59010	No. 59020	No. 59030	

POR LO TANTO LAS FACTURAS SEÑALADAS QUEDAN ANULADAS.

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICID

ENDE

Invita a presentar Propuestas para:

Invitación Pública Nº: CB5/93/011

Objeto: Suministro de Puente de Regulación y Medición de Gas Aranjuez - Sucre (Bolivia)

Plazo de presentación de Propuestas: 5 de julio de 1993, hasta h sobre cerrado

Lugar de presentación: Oficinas ENDE en Cochabamba

Venta del Pliego de Especificaciones en :

Cochabamba: Calle Colombia Nº O-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8vo. piso
Santa Cruz: Planta Guaracachi Av. Brasil y Tercer Anillo

Precio del Pliego: $US 10,00 o su equivalente en bolivianos a l oficial del día de adquisición. Los interesados su RUC a momento de comprar el Pliego

Esta invitación se efectúa de acuerdo al D.S. 22678.

Cochabamba, junio de 1993

Guía Profesio

...ina San José ante riesgo de ...ralizarse completamente

...ación se debe a la carencia absoluta de medios económicos.

...RURO, 12 (PRESENCIA).- El centro minero ...ría paralizar definitivamente sus actividades, ...ber presupuesto mensual de 70 mil dólares ...mantenimiento del yacimiento, pago de sala... ...servicios y otros servicios.

...ción hoy por el gerente de la ...Sandy, aseverando que existen dificulta... ...que ponen en riesgo la continuidad de las ...mantenimiento y preservación del yacimiento, ...conductiva fue paralizada desde 1991.

...PRESENCIA que cada vez se hace más proble... ...los recursos que se requieren para cubrir el ...los, que superan los 40 mil dólares al mes, ...energía eléctrica que llega a 17 mil dólares y otros ...suman a un total de 70.000 dólares mesuales. ...viviendo de los pocos recursos ...extremadamente viviendo de los pocos recursos ...asegurar la Corporación Minera de Bolivia, que ...momentos económicos de otras empresas, pero ...se en cada vez más difícil porque la caída del ...también afectará a las otras minas y ...no tendremos ningún soporte", reiteró.

...situación como "difícil y crítica", porque el plan ...principios de año demanda un presupuesto ...por la misma 70 mil dólares; "pero lamentable... ...que no puede ser generado por la propia ...hace ver que cualquier momento podría ...incluso la suspensión de las operaciones de mantenimiento, por falta de recursos", señaló.

También se explicó que se procura alguna solución a este problema, pero que de momento no existe ninguna medida o plan para revertir esta situación, que pone en peligro incluso a los técnicos y trabajadores, porque no hay seguridad para poder cubrir en el futuro inmediato el pago de sueldos y salarios.

TRABAJADORES

Consultado sobre la situación de los trabajadores, manifestó que quedan en la empresa 246 trabajadores, entre técnicos, obreros, empleados y personal de vigilancia.

Hasta el 1ro. de junio presentaron solicitudes de retiro voluntario 18 trabajadores, que en el curso de los próximos días recibirán el pago de su indeminización acogiéndose a la invitación de la COMIBOL, que ofertó el pago de un bono extralegal por el "retiro voluntario".

En anteriores gestiones el personal llegaba hasta 2.000 trabajadores y paulatinamente descendió, existiendo 560 en junio de 1992 y ahora en junio de 1993 sólo 246, con la posibilidad que otros trabajadores también soliciten su retiro voluntario.

Sin embargo, los trabajadores que permanencen en la empresa y cobran su salario en la modalidad "a cuenta casa", recibieron el incremento del 15% dispuesto por el gobierno, estableciéndose un promedio en base a los antiguos precios de contratos, para favorecer a los obreros que tenían menores ingresos.

...os esperan ...congresales ...promesas

...13 (PRESENCIA).- La ...ruría demandó hoy ...integrantes de la bri... ...taria, cumplimiento ...promesas, para ...de esa promesas, para ...la "política de ofreci... ...actual gobierno y ges... ...ción de importantes ...la región.

...fue expresada por ...organizaciones civi... ...s, gremiales, profesio... ...cios y otras, para ...a los nuevos parla... ...gidos a desempeñar ...onsable, honesto y ...lor del progreso y ...Oruro.

...coincidente el crite... ...la actuación de la ...parlamentaria que, ...excepciones, mostró ...ad y desinterés, al ...ber aprobado ningu... ...to para la región.

...mo "la brigada del ...ienes integraron la ...ña en la legislatura ...además de que no ...participación efec... ...ón de los problemas ...gionales.

...os de instituciones ...convertirán en ce... ...res del trabajo de ...cos, para evitar que ...gañar" al pueblo.

...parlamentarios de ...n su mayoría, son ...sionales, dirigentes ...es de sectores mayo... ...los que se cuenta a

...cuenta con ...de taxis

...13 (PRESENCIA).- Se ...n esta localidad el ...urbano, con más de ...ros propietarios son ...dicato de Transporte

...importancia de este ...porte para los po... ...ximni.

...ández, principal diri... ...orie Dalence, al afir... ...dará al pueblo un ...servicio, demandó la ...las autoridades para ...pción.

...ente comprometió la ...sus consorcios para ...terminal de automo... ...nsfaltar la carretera ...alla-Huanuni, para ...a la población.

...unidad, se anunció ...erra" también se in... ...ndicato, para forta... ...ación laboral y reali... ...ecíficas local.

...de inauguración del ...en la plaza princi... ...presentes autorida... ...ales y locales de la ...unto, del comando ...ial y otros invitados.

...exámenes ...ales en ...gios

...13 (PRESENCIA).- ...esta localidad tanto ...de la COMIBOL ace... ...tos de recepción de ...turales. Se trata de ...labor antes del 28 de ...ha sido fijada para ...vacación invernal

...dades educativas del ...rso que tienen el ...ar para cumplir con ...pero no descartan ...ecimiento del frío ...autoridades autori... ...días de la vacación

...ha indicó que no ...próximas hasta el ...tener la certeza de ...invernal comenza... ...rsos en la fecha y

Cochabamba

En el día del ex-combatiente

Beneméritos del Chaco piden reposición del bono patriótico

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- Ex-combatientes y beneméritos de la guerra del Chaco pidieron hoy al gobierno la resposición del bono patriótico suprimido en cumplimiento del decreto supremo 21060 de 29 de agosto de 1985 y ratificado mediante Ley 0843 de 20 de mayo de 1986.

Esa bonificación era entregada hasta entonces no sólo a los beneméritos sino también a todos los trabajadores con motivo de las fiestas patrias para compensar la elevación del costo de vida, empero, fue "eliminado" en aplicación de la Nueva Política Económica.

El ex-presidente de la Federación Departamental de Ex-combatientes de la Guerra del Chaco (FEDEXCHACO), Félix Alurralde Anaya, afirmó que el bono mencionado "es patrimonio económico legalmente adquirido por los señores beneméritos".

Aclaró que casi todos los sectores laborales, inclusive los trabajadores del Estado, consiguieron la reposición del beneficio con otras denominaciones, entre ellos, el magisterio, las universidades, corporaciones de desarrollo, trabajadores en salud y otros.

"Es de advertir que los beneméritos percibimos una asignación exigua, ínfima y que para el colmo de nuestros males se ha dispensado a la llamada pensión un mínimo porcentaje de incremento a partir del presente año, el mismo que es insuficiente en absoluto para subsanar las más premiosas necesidades, como el sustento diario de una persona sin hacer mención a los dependientes familiares", sostuvo.

Afirmó que "es incongruente y paradójico" que a los ciudadanos más patriotas como los ex-combatientes y beneméritos se les haya quitado el Bono Patriótico, sin tener en cuenta que ofrendaron sus vidas, derramado su sangre y padecido un sinnúmero de sacrificios como hambre, sed, las inclemencias del tiempo y otras tantas miserias en defensa de la patria.

"En consideración a las suficientes razones y motivos ya expuestos, reiteramos la imperiosa necesidad de restitución de las varias veces aludida concesión que, al menos, constituye un paliativo en la postrimería de nuestra existencia. Es de esperar que esto suceda para el 14 de junio, Día de Ex-combatiente", finalizó Alurralde Anaya.

NEGOCIO EN VENTA
En ramo de servicios de telex y telefax.
Ref. Telf. 364035 Buscar a Ing. Oblitas

FOQUS S.R.L. CINE-VIDEO PRODUCCIONES
DHL WORLDWIDE EXPRESS
PRESENCIA
MATREQ CAT CATERPILLAR
ALVEL LTDA REPRESENTANTES PARA BOLIVIA DE UPS United Parcel Service
Artec TECNOLOGIA GRAFICA
REIMME S.R.L. REPRESENTACIONES • EXPORTACIONES • IMPORTACIONES
RTP RADIO TELEVISION POPULAR CADENA NACIONAL
Sisteco BOLIVIA
GRACO COSIN LTDA
XEROX "Documenta el Mundo" XEROBOL LTD. Distribuidor Exclusivo
SERVICIOS DE MAQUINARIAS Y TRANSPORTES S.A.
SGS Société Générale de Surveillance S.A.
Cadena abc de Televisión
MULTIPARTS SU UNICA FUENTE SEGURA EN REPUESTOS ORIGINALES Telf. 391991 VOLVO - KOMATSU - CATERPILLAR
publicidad integral
La Boliviana de Seguros y Reaseguros S.A. Fundada en 1946

Hoy saludamos al representante exclusivo para Bolivia de una MARCA DE VALOR

AXIS

CHEVROLET
MARCA DE VALOR

Av. Montes 650 • Telfs. 359170-363375 • Fax: 390404
Casilla 7564 • La Paz - Bolivia.

Por muchos años

Clavijo: El Alto seguirá siendo la plaza fuerte de CONDEPA

El alcalde Flavio Clavijo sotuvo que el municipio alteño seguirá siendo por muchos años la plaza fuerte de Conciencia de Patria (CONDEPA), ya que su partido "está enraizado en las bases" de ese distrito.

Con la afirmación salió al paso para hacer frente a fuertes críticas de algunos concejales alteños de la oposición, que la semana anterior pidieron inclusive suspenderlo del cargo, por supuestas irregularidedes cometidas en los ingresos del matadero municipal.

Clavijo, ex dirigente de la Central Obrera Departamental de La Paz y de otras organizaciones de base, asumió el cargo de alcalde en agosto del pasado año, en reemplazo de su compañero de partido, Jaime Reyes Mérida quien renunció a esa responsabilidad a raíz de algunas denuncias de irregularidad. Reyes, en calidad de primer concejal por el partido que jefaturiza Carlos Palenque, ganó las elecciones municipales en diciembre de 1991.

En casi 11 meses, al frente del municipio más pobre del país y con pocos recursos propios, Clavijo recibió muchas críticas y a su vez elogios por algunos logros.

Sin embargo, el concejal decano y ex alcalde de El Alto, Filiberto Cardozo, ha denunciado varios hechos de irregularidad, tales como por ejemplo una supuesta malversación en los gastos de 3.950.000 bolivianos, que recibió el municipio alteño del gobierno central en noviembre de la gestión anterior.

Otra de las denuncias que también presentó ante el concejo y la opinión pública es la disminución de los ingresos en el matadero municipal, en los útlimos tres meses de 1992. Cardozo asegura que cuenta con documentación sobre esa irregularidad, que luego él mismo calificó como un desfalco de 115.000 bolivianos.

Ambos casos no fueron esclarecidos, pues sobre el primero el concejo municipal adjudicará mañana el trabajo de auditoria externa a una consultora, para verificar si hubo o no malversación.

En el segundo caso, el propio alcalde brindará, también mañana, un informe para desvirtuar la denuncia de disminución o desfalco, presentada por Cardozo.

Por su parte el concejal Gabriel Tarifa denunció en enero pasado que el ex-alcalde Jaime Reyes Mérida (CONDEPA) junto al ex-oficial mayor Técnico, Gonzalo Asturizaga, vendió un terreno municipal (840 mts2) al Canal 4, en abril de 1992, sin consultar al cuerpo deliberante alteño.

Este hecho, admitido por las actuales autoridades municipales, no concluyó con una sanción penal contra los culpables y más bien el concejo alteño archivó obrados, instruyendo que ese terreno pase a la comuna alteña. Sobre el particular no se dijo más, según el concejal Tarifa, para quien el cuerpo deliberante teme recomendar sanciones.

En tanto según el alcalde Flavio Clavijo las primeras dos denuncias son falsas y la auditoria externa se encargará de evidenciar que su gestión es limpia, cuando aún le falta siete meses por administrar ese municipio.

El burgomaestre alteño sostuvo que todas las denuncias están para buscar protagonismo político, dañando una imagen que a su juicio le costó revertir en favor del municipio alteño.

"Las denuncias están dirigidas para dañar mi gestión", agregó al indicar que los políticos -concejales en su mayor parte- quieren ver a CONDEPA fuera del municipio.

En este sentido dijo que ese propósito, por sus oponentes, no será posible ya que Conciencia de Patria "está enraizada en las bases" de ese distrito.

Clavijo optimista anunció que todas las irregularidades serán desvirtuadas para que la verdad se imponga.

Para exigir desembolsos

Alcaldía de El Alto realizar movilizaciones esta sema

La Alcaldía de El Alto realizará esta semana una serie de movilizaciones, entre bloqueos relámpagos y paro de una media jornada, en señal de protesta contra tres instituciones que adeudan a ese distrito más de 9,9 millones de bolivianos por coparticipación tributaria.

El alcalde alteño Flavio Clavijo afirmó que toda presión contra tres instituciones -Tesoro General de la Nación, Corporación Regional de Desarrollo de La Paz y de la Municipalidad de La Paz- fue aplazada la semana anterior, porque los resultados preliminares de las elecciones generales llamaron la atención de sus principales responsables, del gobierno central y de la población.

Exige pronta entrega de Bs 9,9 millones de la Municipalidad de La Paz, el TGN y CORDEPAZ.- Clavijo quiere hacer causa común, invita a la COR, FEJUVE y otras organizaciones cívico-sindicales.-

DEUDA EN MORA

La municipalidad de El Alto ha recibido Bs 5.248.000 por los primeros meses del presente año, sobre una cantidad de algo más de 14 millones, correspondiente a las alícuotas de coparticipación tributaria, según el alcalde.

La Municipalidad de La Paz es la institución que menos ha cumplido con los desembolsos a este distrito, dijo al dar una relación de las sumas entregadas en los primeros cinco meses del año: en partidas de 200.000 y 450.000 bolivianos, ha entregado apenas 1.600.000 bolivianos, teniendo un saldo mayor a Bs 4.900.000. CORDEPAZ ha entregado 1.650.000 y adeuda algo más de 4.900.000 por los cinco meses. En tanto que el TGN ya desembolsó 2.000.000 de bolivianos y adeuda tres m

A su vez el alcalde Cla que la Corte Superior de bió una instrucción de ma de Justicia, que admi da de amparo de inconst e inaplicabilidad del Art. Financial, con el fin de q titulares del TGN, Alcalde CORDEPAZ y hacerles un ción sobre dicho artículo.

Los titulares de esas Pablo Zegarra, ministro d Julio Mantilla, alcalde de La Monje, presidente de CORD birán mandamientos de ap puestos por el municipio alteño, si es que pers regularizar los pagos por los cinco meses del pres que alcanza a Bs 9.951.000 por concepto de co de los ingresos generados por el IVA y renta al

La citación personal de la Corte de Distrito llegó a los titulares de las tres instituciones.

CON FEJUVE Y COR

Además, Clavijo invitó a las organizacione Central Obrera Regional y Federación de Junt de El Alto- sumarse a la causa de los alteños, a las movilizaciones sociales entre bloqueos re paro de media jornada.

De no contar con el apoyo de la FEJUVE comuna alteña movilizará a más de 1.400 per empleados del municipio alteño, agregó.

Al recordar 58 años del cese de hostilidades

Alcaldía iniciará hoy construcción de un mausoleo para beneméritos

La Municipalidad de El Alto iniciará hoy la construcción de un mausoleo en el Cementerio de Villa Santiago I o ex-Tarapacá, para beneméritos y viudas de la Guerra del Chaco, al recordarse el LVIII del cese de hostilidades de esa contienda bélica.

A su vez la comuna alteña agasajará a los beneméritos y viudas, en el patio del municipio, según el informe proporcionado por el oficial mayor de Cultura, Gonzalo Aliaga.

En tanto la Federación de Héroes y Beneméritos de la Guerra del Chaco "Cnl. Rafael Pabón" y la Asociación de Viudas post guerra de El Alto recordarán la fecha, con un programa distinto que empezará a las 09:00 en la Plaza Cívica de La Ceja, con la iza de bandera.

Posteriormente, se realizará una misa de acción de gracias en el patio de su sede, ubicada en la calle uno de La Ceja El Alto, donde además se bendecirá el estandarte de la Federación.

Donato Altamirano, alto dirigente de la indicada organización, recordó que sus compañeros demandan la construcción de su mausoleo desde hace más de cinco años, ante distintas autoridades edilicias sin tener una respuesta favorable.

Dijo que las dos organizaciones agrupan alrededor de 500 miembros entre beneméritos y viudas, en la ciudad de El Alto. También dijo que hoy varios de sus compañeros recordarán la lucha desigual que protagonizaron valientemente con sus adversarios en Nanawa, Cañada Strongest, Boquerón, Kilómetro siete y otros.

"Eran batallas de valientes en lugares desconocidos", añadió.

En tanto la presidenta del Concejo Municipal, Hortensia Rodríguez, sotuvo que hoy la comuna alteña iniciará la construcción de un mausoleo para los beneméritos, en el cementerio de Villa Santiago I, ubicada al sur de El Alto.

Según Monje Zapata

CORDEPAZ es más importante que la prefectura en las provincias

El presidente de la Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, Jorge Monje Zapata, afirmó que la institución que dirige es mucho más importante que la Prefectura del Departamento en la cobertura de demandas del campesino.

Sin embargo, para el prefecto Adolfo Soliz Antezana las corporaciones regionales de desarrollo deberían desaparecer porque duplican esfuerzos y recursos en perjuicio del Estado.

Soliz hizo ayer esta afirmación a un medio escrito aseverando que CORDEPAZ "no tiene razón de existir" porque interviene en proyectos que son atendidos por instituciones como la Unidad Sanitaria de La Paz, el Servicio Nacional de Caminos y otras.

Monje Zapata replica y dice que las declaraciones de Sóliz no tienen sentido y carecen de análisis, "porque en el momento CORDEPAZ tiene un presupuesto de gestión que le permite responder las demandas de la población rural".

Se trata -insistió- de una labor de apoyo a la tarea política que realiza la prefectura en las provincias. Aclaró, además, que CORDEPAZ figura entre las corporaciones más importantes del país.

Reiteró que la del prefecto Soliz es una declaración entusiasta y sin análisis".

GERENCIAS OPERATIVAS

Por otro lado, subrayó que una vez que la ley de descentralización politico adminstrativa esté en vigencia, las corporaciones regionales de desarrollo se convertirán en "gerencias operativas" de los gobiernos departamentales.

Entre tanto -enfatizó-, CORDEPAZ y las otras corporaciones tienen vigencia y gravitan en forma incuestionable en el progreso y desarrollo de las provincias de cada departamento.

Explicó que la disolución de las corporaciones significa un proceso y por tanto -dijo- será la próxima legislatura la que dé más luces al respecto, entretanto las instituciones regionales de desarrollo seguirán cumpliendo la misión para la que fueron creadas.

En Ixiamas

Cámara Forestal de La Paz inici plantación de especies maderab

El presidente del Comité Cívico Regional de Ixiamas, Augusto del Alcazar, sostuvo que la Cámara Forestal Distrital La Paz inició la plantación de especies como mara, cedro y roble en un vivero que la misma institución construyó para evitar su extinción en la zona.

A su vez a Cámara entrega otras especies agroforestales que son entregadas a los pobladores de la región, que a su juicio ésta actividad ha permitido la creación de nuevas fuentes de empleos para los habitantes del sector.

Esta afirmación está contenida en el boletín Nº 20 de la Cámara Forestal Distrital La Paz.

A su vez indica que la población y las principales autoridades de Ixiamas provincia Iturralde de La Paz, expresaron su satisfacción a los empresarios madereros por el cumplimiento de compromisos contraidos en favor de la provincia.

Mauricio Hauser y Jimmy Rojas, presidente y vicepresidente de la Cámara Forestal Distrital de La Paz, se hicieron presentes en la zona, a fin de expresar a la población la preocupación de los madereros asentados en la zona para contribuir en el desarrollo de la región, motivo por el que el margen de haber cumplido con los puntos establecidos en un convenio de apoyo, se culminó con la reparación del camino Tumupasa-Ixiamas que, debido a las intensas lluvias, fue declarado intransitable permitiéndo a los agricultores de la zona, transportar sus productos hacia la sede de gobierno, posibilitando el comercio y otras actividades de sus

Los empresarios mad oportunidad se compromet guir cooperando en el fut

Félix Alipaz, Sub-Prefe vincia Iturralde con asien Jhonny Badani, alcalde Alcazar, presidente del Co Ixiamas, coincidieron en l actividad maderera en la da vida a la región, motiv nombre del pueblo agr donación de combustible la apertura de una senda p de agua potable, asimism la donación de materiales para la sede de los mad y ripiado de calles de la p más de la donación de una de arroz con motor incorp

servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44;
DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel. 356124;
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644;
INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF), Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
TELEFONO DEL RETEN, Tel. 371233;
RETEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371236;
TASA Reclamos Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
SEÑORITA HORA Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR,** Tel. 356700. Interior Tel 101;
INFORMES, Tel. 350211;
HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel 376472;
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220;
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233;
MATERNIDAD Tel. 314414;
NEUROCIRUGIA, Tel.320728;
PENSIONADO, Tel. 322823;
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357;
BOMBEROS, Tel. 378468 - 378469 - 119;
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472;
ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 3607
RADIO PATRULLA, Tel. 110;
AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto.
SAMAPA, Tel. 311222;
A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021

Farmacias de turno (Tel.327245)

ZONA CENTRAL.-
COCHABAMBA II c. Sucre esq. Yanacocha 390276
CRUZ BLANCA c. Murillo 789 353380
ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO
JULY Av. Arce Edif. Fernando V 363905
MEDEL c. Adolfo Gonzales 2469 373462
HAYBAR Cañada Strongest 1457 320705
ZONA MIRAFLORES
DE SU BARRIO Plaza San Martín 2129 326091
ALEMANA Av. Saavedra esq. Plaza Uyuni 376968
SAN CRISTOBAL Av. Tejada Sorzano 106 310204
ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO
S. ANTONIO Esteban A y Calle 6 - V.S. Antonio
ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y P
NTRA.SR. DE LA PAZ Av. Buenos Aires 11
DAVID c. Munaypata 682 Garita de Lima
SANTA RITA Max Paredes 944
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
ZEUS Av. Mecapaca 6606
BOLOGNIA c.Samuel Alcoreza Bolognia
ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI
CALACOTO Av. Ballivián 270
SANTA TERESA Av. Ballivián esq. c. 23
ACHUMANI Av. Gral. García Lanza - c. 10

Viajes

SALIDAS

VLO. 861 SANTA CRUZ	Hrs. 07:00
VLO. 861 SAO PAULO	Hrs. 07:00
VLO. 861 BELO HORIZONTE	Hrs. 07:00
VLO. 771 TARIJA	Hrs. 08:05
VLO. 801 COCHABAMBA	Hrs. 09:40
VLO. 801 TRINIDAD	Hrs. 09:40
VLO. 801 SANTA ANA	Hrs. 09:40
VLO. 751 SUCRE	Hrs. 11:40
VLO.612 TRINIDAD	Hrs. 15:00
VLO. 827 COCHABAMBA	Hrs. 18:00
VLO. 827 SANTA CRUZ	Hrs. 18:00
VLO. 900 SANTA CRUZ	Hrs. 20:30
VLO. 900 PANAMA	Hrs. 20:30
VLO. 900 MIAMI	Hrs. 20:30
VLO. 817 COCHABAMBA	Hrs. 20:30

LLEGADAS

VLO. 800 COCHABAMBA	Hrs. 07:25
VLO. 901 MIAMI	Hrs. 08:30
VLO. 901 CARACAS	Hrs. 08:30
VLO. 901 SANTA CRUZ	Hrs. 08:30
VLO. 822 SANTA CRUZ	Hrs. 10:40
VLO. 822 COCHABAMBA	Hrs. 10:40
VLO. 772 TARIJA	Hrs. 11:00
VLO. 752 SUCRE	Hrs. 14:20
VLO. 611 TRINIDAD	Hrs. 17:15
VLO. 816 TRINIDAD	Hrs. 19:40
VLO. 816 COCHABAMBA	Hrs. 19:50
VLO. 864 BELO HORIZONTE	Hrs. 19:50
VLO. 864 SAO PAULO	Hrs. 19:50
VLO. 864 SANTACRUZ	Hrs. 19:50

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

La Paz, lunes 14 de junio

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367711-12-13

LLOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.
TUS PROPIAS ALAS

Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461 - 322888
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Bustillos	
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:
8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30;
21:00.
A Santa Cruz: todos los días, a H
9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:3
A Sucre: todos los días, a Hs. 2
20:00.
A Potosí: todos los días, a Hs.
20:15.
A Montero: todos los días, a Hs.
20:30.
A Trinidad: todos los días, a Hs.
A Arica: martes y viernes a Hs.
A Tacna: domingos y jueves a Hs.
A Llallagua: todos los días, a Hs.
A Villazón: todos los días, a Hs.
A Tarija: martes, jueves y sábado

CINES

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ALADINO.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45. Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL REGRESO DE UN EXTRAÑO (mayores 14 años) y El Mundo al Instante.

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs.15.30 Tanda Hs.19.00 y Noche Hs. 21.30 VIAJE A LAS ESTRELLAS.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15.30 Tanda Hs. 19.00 y Noche Hs. 21.30: LA REPORTERA (May. 14 años).

UNIVERSO
Tel. 342660
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: LA FORTALEZA (mayores de 14 años) y El Mundo al Instante.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30 ATRACCION FATAL (mayores 21 años) y El Mundo al Instante.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16.00. Tanda 19:30 THELMA y LOUISE y El Mundo al Instante.

MEXICO
Tel. 351205
Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 18:45: EL CURANDERO DE LA SELVA - HOMBRE DE CALIFORNIA

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:30 y Noche Hs. 20:30:
SIN ESCAPE y El Mundo al Instante.

LIBERTAD
El Alto
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs 18:30 TORNADO - EL INBATIBLE MAESTRO BORRACHON.

ROXY
Matinée Hs. 15:00 Tanda Hs. 18:30 MISION TERMINATOR Y HORAS DESESPERADAS. (May. 14 años). Noche Hs. 21:30 LOS VICIOS DE SAIN TROPEX (May. 21 años).

PLAZA
Funciones continuadas desde Hs.14:30: LOS 3 FUGITIVOS y CAMBIO DE HABITO

¡¡UNA PELICULA INOLVIDABLE!!
ACLAMADA POR EL PUBLICO, RECONOCIDA POR LA CRITICA.
ROBERT DE NIRO es EL FRANCOTIRADOR
Es más que un amigo... es más que un soldado... es más que un héroe... es más que un hombre.
ROBERT DE NIRO
MERYL STREEP

5 PREMIOS OSCAR
EL FRANCOTIRADOR
THE DEER HUNTER
un film de MICHAEL CIMINO
con CHRISTOPHER WALKEN, JOHN CAZALE, JOHN SAVAGE
14 AÑOS
MAÑANA ESTRENO Cine La Paz

TRISTE DESPEDIDA DE LA SELECCION

TODO SOBRE LA COPA "AMERICA"

GANO PROST Y ES NUEVO LIDER

VARIAS NOTAS ESPECIALES

Nº 52

la revista deportiva de PRESENCIA

EXPRESS MAIL SERVICE
EMS
BOLIVIA
CORREO ACELERADO
LOCAL
NACIONAL
INTERNACIONAL

La Paz, lunes 14 de junio de 1993

Dirección: Miguel Velarde Tapia

UN ADIOS CON

Preocupante.

Posiblemente sea ese el término más ajustado a la sensación que dejó ayer la selección, a cuatro días del debut en Copa América.

En el saldo queda un margen importante de incorrecciones, de desaciertos. Lo otro - lo bueno - fue mínimo.

Chile ganó tres a uno (le costó menos que en Arica, hace algunos meses) y mostró un ritmo de juego indudablemente superior.

LOS MOTIVOS

Bolivia dispuso de tres oportunidades al comienzo. Sin ser avasallante su trajinar, encontró la brecha - sobre todo por el sector izquierdo de la defensa adversaria - para crear peligro.

De un puñetazo del arquero Ramírez, Etcheverry disparó desviado. Un centro de Rimba fue rechazado con los pies por el portero y, finalmente, Moreno desperdició la ocasión más clara al rematar débil tras pase de Borja.

Todo lo anterior permite un primer concepto: el equipo carece de peso ofensivo, acusa déficit en la definición. No lo descubrimos ayer, era un lastre que arrastraba desde hace tiempo y al que Azkargorta, al parecer, no le encontró solución.

Chile, en su primer acercamiento, abrió la cuenta. Sierra sirvió con efecto un tiro libre. La respuesta de Rojas fue tibia y a los 16' la selección se vio perdidosa.

Obligado a ir al frente, el cuadro nacional acusó otra falencia: le cuesta asumir protagonismo y, además, sintió en demasía el impacto de la desventaja. Perdió el orden defensivo - que es presuntamente una de sus virtudes - y se vino el segundo, a través de Marco Antonio Figueroa (30 minutos), en medio del desconcierto general.

La situación pudo ser aún más grave si Rojas no desvía, a dos minutos del final, un envío de Sierra.

El seleccionado partió al descanso pifiado. El público se volcó en contra.

El balance - sencillo y sin rodeos - habla de deficiencias frente al pórtico del adversario y también en la zona propia.

LA FUGAZ MEJORIA

Bolivia - con Ríos y Alvaro Peña como variantes - levantó su producción al iniciarse el período complementario.

Presionó - como debió hacerlo durante todo el juego - y así obtuvo el descuento.

Un corner de Etcheverry fue cabeceado por Sandi y la pelota llegó a las redes: 4 minutos.

Lamentablemente, esa disposición - irrenunciable para cualquier local, más aún con marcador adverso - duró poco y entonces Chile recobró nuevamente la ruta para controlar los espacios y el tránsito del balón.

Para colmo, Castillo cabeceó, en plena área, con gran comodidad (descuido mayúsculo) y anotó el tercero, a los 11 minutos.

Los abundantes cambios en uno y otro no modificaron la tónica. El cuadro nacional pudo estrechar la diferencia pero Ramírez le atajó un penal a Melgar, que anda con el pie cambiado en esta clase de ejecuciones.

Y AHORA QUE?

El técnico reconoció tras el cotejo el mal desempeño y habló de subsanar yerros.

Ojalá haya tiempo. El jueves, frente a la Argentina, una actuación como la de la víspera podría derivar en un desastre.

Nos inquietan varios elementos: desde los ya citados a la intrascendencia, por ejemplo, de Borja, que da la impresión de no acoplarse a la función encomendada. No terminamos de entender- a menos que fuera imposible el ingreso de Cristaldo- la inclusión de Pérez, falto de fútbol, de estado físico. Tampoco hubo la suficiente cuota de garra, que suele contribuir a disimular equivocaciones. En fin, queremos creer que la selección tuvo una mala tarde, una falsa demostración. Una lástima. La despedida debió tener otro tono.

OSCAR DORADO VEGA.-

El penal que Ramírez le tapó a Melgar en el segundo tiempo. El arquero, como puede apreciarse, fue a su derecha para manotear el balón. Milton volvió a equivocarse desde los doce pasos.

FOTOS: ANDRÉS ROJAS, LUCIO VALDIVIA, LUIS BASCOPÉ, JUAN MAMANI

HACE 18 AÑOS...

Desde 1975 (Oruro, 20 de julio) que Bolivia no le puede ganar a Chile en partidos de selecciones disputados en el país.

La estadística pone de manifiesto el siguiente detalle:

FECHA	LUGAR	RESULTADO	MOTIVO
26-2-50	La Paz	Bolivia 2-Chile 0	Amistoso
29-9-57	La Paz	Bolivia 3-Chile 0	Eliminatorias
20-7-75	Oruro	Bolivia 2 - Chile 1	Copa América
19-7-83	La Paz	Bolivia 1-Chile 2	Amistoso
22-6-89	S. Cruz	Bolivia 0 - Chile 1	Amistoso
13-6-93	La Paz	Bolivia 1 - Chile 3	Amistoso

Si bien es cierto, Bolivia supo del éxito en el cincuenta por ciento de los cotejos disputados con representaciones del vecino país, los tres últimos encuentros favorecieron a los visitantes.

Curiosamente, en canchas nacionales no hubo empates.

El resumen general de partidos entre estos adversarios arroja este saldo: veintidos encuentros: cuatro victorias bolivianas, un empate y diecisiete éxitos chilenos. Bolivia marcó veintiseis goles y recibió sesenta y tres.

403 OFICIOS

MARIACHI MONTERREY330418-330612 - Canta maría Reneé (31-20)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta-explotación invento "SISTEMA DE CONTROL DE COMBUSTIBLE" Nº B-4818 de Industrial Trade Exchange. Dirigirse casilla 853 (8-9)

SE NECESITA Cocinero cafetero y garzón con certificados para trabajar en local de primera en la ciudad de El Alto REF. Av. Villazón N° 1965 de Hrs. 15:00 a 18:00 (27-29)

PRIVILEGIO INDUSTRIAL Ofrezco venta-explotación invento "NUEVOS DERIVADOS DE ARILAMINA UTILES COMO MICROBICIDAS O FUNGICIDAS EN AGRICULTURA Y PROCEDIMIENTO PARA OBTENERLOS" Nº B-4820 de Ciba Geigy Dirigirse casilla 853 (8-9)

502 TRAMITES

TRADUCCIONES, Ingles castellano de alta calidad, responsabilidad y puntualidad. "INFATEC" Claudio Sanjinez Nº 1547 (calle del hospital del Torax) Miraflores bajo (12-15)

EQUIPOS

VENDO computadora Macintosh LC. 10 Megabytes RAM. Impresora Image writer, disco duro externo, Macintosh SE. Telf. 797751

NUSICA Piano muy buen estado 2700 $us sintetizador korg G1 500 $us Fruchart/Storck dom 791416 of 786438

603 MAQUINARIA

EN VENTA Prensa ofsett, fotomecánica, querradora de placas, guillotinas. Ref. Telfs. 54423 - 54691 Oruro (25-31)

ESTAMPILLAS compro, Ofrezco colecciones varios paises. También canjes. Dirección J.Camacho, casilla 1229, Tel. 796617 (7-10)

VARIOS

CHUQUIAGO Dicta: guitarra, charango, órgano, canto, vientos Sagamaga 213

MINI PRESTAMOS TEL. 366150 (8 -17)

SALON DE FIESTAS DE LUJO 375033 - 376807 (4jun-24jul)

LAVAMOS ALFOMBRAS 351046 (7-16)

VENDO Largavista para mirar de noche Ref. en Santa Cruz Fono. 344246 (12-14)

BICICLETA compro, Llamar Tel. 363725 (12)

CLASES DE PIANO Principiantes y avanzados tel. 341257 (5-15)

LAVAMOS ALFOMBRAS 390799 797112 (11-15)

OJO POR VIAJE vendo o permuto joyería acreditada con bastante trabajo en pleno centro Teléfono 342773 - 356017 (13-22)

ANULADO El certificado DPS 11756 del Banco de La Paz (12-15)

LIBRO EXTRAVIADO BUENA GRATIFICACION al taxista que encontró un librocon tapas color café letras amarillas autor Mariano Espinosa Aroca, en un taxi beige claro entre final Sanchez Lima - Kantutani - Campos - Av. Arce o 20 de Octubre el pasado martes entrela 1y 2 de l tarde. la interesada está muy sufrida y preocupada para devolverlo. Preguntar por silvia Tels. 365406-351731-172239-325225 (18)

SE OFRECE En venta o explotación el invento "METODOS Y APARATOS MEJORADOS PARA INVESTIGAR LA LITOLOGIA DE LAS FORMACIONES TERRESTRES" patente boliviana N° 4344-B de Petroleum Research And Development Corporation, Ref. Casilla 3923 (3-4)

SE OFRECE En venta o explotación el invento "CRIOSTATOS PARA DETECTORES DE FOTONES" patente boliviana Nº 4356-B de Petroleum Research And Development Corporation, Ref. Casilla 3923 (3-4)

EXTRAVIOS

POR EXTRAVIO queda nula la libreta de ahorro 034-026110-3 de la Mutual La Primera(12-13)

POR EXTRAVIO del Ruc 04286567 (más 2 talonarios de facturas IMAQUI del 000400 al 0005000 quedan sin efecto o nulas (13)

POR EXTRAVIO quedaanulado el talonario de facturas a nombre de MarcosAia Castro y el RUC # 043817, facturas del 1 al 50

POR EXTRAVIO Queda nulo el RUC 04171531 (1)

EXTRAVIO se extravió el certificado de depósito a plazo fijo en moneda extranjera Nº 68055 emitido en fecha 24-9-1992 de la cuenta Nº 0-014-032561 por el Banco Mercantil S.A. (2-4)

POR EXTRAVIO Queda nulo el cheque fiscal # 166043 del Banco de Santa Cruz de la Sierra a nombre de Roxana Diaz Terrazas

AYUDENOS A ENCONTRAR folder con documentos de propiedad de camión a nombre de Eusebio Apaza y Agustín Mamani Quispe. extraviado en la terminal de buses el pasado viernes. Favor dar datos radio Metropolitana Carretera a Oruro Nº 18 Zona Rosaspampa. El ALTO. Se ofrece gratificación (27)

QUEDAN ANULADOS Los cheques del Banco Santa Cruz Nº 054156, 054158, 054159 y 054160 cuenta Nº 2010020328 (19-22)

POR EXTRAVIO Queda nulo el cheque Nº 30194856 del banco Mercantil S.A. girado a favor de Luis Fuentes Humérez (8)

EL ALTO Por extravío queda nulo el cheque Nº 202011eel Banco de Santa Cruz (8-10)

POR EXTRAVIO Queda nulo el cheque Nº 028821 del Banco Biiviano Americano (8-9)

POR EXTRAVIO De una billetera grande que contenía 1 talonario de facturas Nº de Ruc. 00363958 Perteneciente a Facundo zeballos con C.I. 3830082 L.P. perdido en Cochabamba en fecha17/5/93 queda nulo (19-21)

QUEDA ANULADO el RUC Nº 01410073 por extravio

DEL PAIS

S. CRUZ 900

VENDO LINDAS y confortables casas de 2 pisos a estrenar con financiamiento en $us 55.000, de 4 dormitorios, living comedor, cocina, comedor, escritorio, sala de estar, 4 baños, galerías, dep de empleadas, churrasquería, jardín y garaje. Ref. Ballivián # 548 Telf. 360784 y 337293 Sta Cruz (31-07)

VENDO lindas y confortables casas de 2 pisos a estrenar, con financiamiento en $us.55.000.- de 4 dormitorios, living, comedor, escritorio, sala de estar, 4 baños, galerías, Dpcia empleadas, churrasqueria, jardín y garaje. Ref Balivián # 548 Tel. 360784 y 337293 Santa Cruz 13-19)

EN SANTA CRUZ Vendo casa quinta Km. 8 carretera a Cochabamba 3 Htas. con cesped, casa a estrenar 850mts2 cubiertos. 16 habitaciones distintos tamaños 4 baños cocina sóteno, luz, agua, teléfono, frutales, palmeras, árboles decorativos ref. Of. 321128 La Paz - 343671 Santa Cruz.

CONTRUCTORA OMEGA construye casas, hace ampliaciones y refacciones con financiamiento. Ref. Ballivián 548 Tel. 360784 y 337293 Santa Cruz (8-11)

OCASION Propietaria vende casa en Santa Cruz, zona residencial "URVARI" papeles al día $us. 39.000.- Ref. en La Paz Tel. 793447. Tels. en Santa Cruz: 527248-421590 (8-17 may)

CBBA 901

LOS PINOS Vendo departamento 3 dormitorios Living comedor dependencias, garaje, Teléfono Ref Tel. en Cbba 47542 - 42824 (5- &)

EXTRAVIO De D.P.F. Nº 28468 del Banco de Cochabamba (13-15)

VENDO JEEP ISUZU TROOPER Año 1986 full equipo, color café con burgandi, buenas condiciones $us 12.500.- ref. telf. 47394 Cochabamba

EN COCHABAMBA vendo terreno en la mejor zona de Cochabamba "El Prado" 3.400mts2 Teléfonos 45495 - 42434 - 42257 (4-11)

COCHABAMBA ocasión sólo 29.500 $us. vendo casa 2 dormitorios demás dependencias en el mejor lugar de cochabamba ref. Tel. 47374 Cbba.. (18-28)

ANTICRETICO Casa a estrenar en Cochabamba Km 7 $us. 3.000.- Tel. 46831 (27-29)

EN COCHABAMBA vendo tornos todo tamaño, alemanes, cepillos. Referencias Anterior parada Trufi 4 SARCO. Preguntar en quiosco por Demetrio López, Victor Rodriguez 1440 (15-30)

VENDO Hermoso chalet construido con material de priemra a estrenar, consta de una suit, dormitorios amplios, living comedor, cocina, escritorio, area de servicio cubierta con dependencia de empleada y otros, en zona Mayorasco, a tres cuadras Simón lopez Telfs. 28663 - 33470 Cochabamba (2-5)

VENDO departamento horizontal "Edificio Obrajes 9" piso sexto bloque primero, 14 de septiembre esquina nueve, Obrajes. Tres dormitorios, living, comedor, cocina, cuarto, deposito, baño completo, medio baño, calefón, teléfono 793099 mejoras aparcadero movilidad referencias 042-40279 cochabamba (17-19)

VENDO COLMENAS de abejas en producción, Ref. Telf. 28210 Cochabamba (30-5 abr)

902 SUCRE

MIEL DE ABEJA - Polea de Flores, Jalea real, Propóleas, pedidos Telf: 23738 (4)

TARIJA 903

VENDO O PERMUTO Hermosa casa amplia a estrenar rexcelente ubicación jardín con árboles frutales (744 mt) linea telefónica ref. tel. 377400 La Paz (11-15)

ORURO 905

EXTRAVIO de 3 facturas Nº 00510, 00511, 00513 de Comercial "Morales" con RUC 003221538 (4)

EXTRAVIO Por extravío queda nula la factura Nº 000066 con RUC Nº 01239746 del Sr. Eliodoro Villca Chambi (11)

EXTRAVIO Por extravio queda nulo el RUC Nº 02082561 (3-4)

EXTRAVIO Quedan nulas las facturas Nº 000587 al 000600 de Propiedad de la Sra. CLAUDINA OTAZO SIÑANIZ con Ruc Nº 03003642 (22)

VENTA Vendo mesa concentradora de laboratorio (DEYSTER) nueva Tel. 52888 Oruro (15)

EXTRAVIO Por extravío queda nulo el ruc. Nº 02082561 (3)

POTOSI

EN LA CIUDAD de Potosí se frece consulorio dental completo a medio uso ref. teléfono 2-2490 Potosí (11-17)

Super ECONOMICOS

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

GRANDES DUDAS

El gol de la selección nacional. Sandi - su autor - no aparece, luego de cabecear el lanzamiento de esquina servido por Etcheverry.

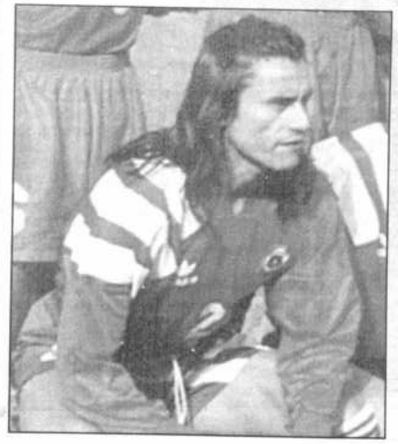
BOLIVIA 1 - CHILE 3

Arbitro: Marcelo Ortubé
Jueces de línea: Orlando Muñoz y Juan Carlos Lugones
Estadio: Hernando Siles
Penal atajado: Ramírez a Melgar
Recaudación: Bs 112.502.-
Entradas: 15.715 . Libres: 1450

1-Darío Rojas	1-Marcelo Ramírez
2-Juan Peña (Modesto Soruco)	2-Gabriel Mendoza (Fernando Cornejo)
3-Marco Sandi	3-Eduardo Vilches
4-Miguel Rimba	4-Javier Margas
5-Gustavo Quinteros	5-Miguel Ramírez
6-Carlos Borja	6-Jaime Pizarro
15-Roberto Pérez (Juan Ríos)	7-Fabian Guevara (Nelson Parraguez)
8-Milton Melgar	8-Mario Lepe (Luis Musrri)
22-Julio Baldivieso (Alvaro Peña)	9-Marco Figueroa
10-Marco Etcheverry (Johnny Villarroel)	10-José Sierra
11-Jaime Moreno (William Ramallo)	11-Juan Castillo (Richard Zambrano)
DT: Xabier Azkargorta	DT: Arturo Salah

GOLES: Sierra, 16' PT; Figueroa, 30' PT; Sandi, 4' ST; Castillo, 11' ST

SEIS PUNTOS



GABRIEL MENDOZA (CHILE): Buena labor del zaguero lateral derecho de Chile. Con excelente manejo de balón y notable disposición para pasar al plano ofensivo. El más destacado de su equipo y la figura del partido. En el segundo período fue protagonista - con destreza y fuerza - de una jugada que arrancó el aplauso general. En Mendoza, un jugador ya consagrado en su país, se plasma el concepto del defensor moderno, solvente en la marca y ductil para el apoyo. En méritos lo escoltó el guardameta Marcelo Ramírez, que además de mostrarse seguro redondeó su labor atajando el penal servido por Milton Melgar.

Super ECONOMICOS

Indice

Inmuebles

100 Casas en anticrético
101 Casas en alquiler
102 Casas compra y venta
103 Edif compra, venta, alquiler
104 Dptos alquiler
105 Dptos anticrético
106 Dptos. compra y venta
107 Habitaciones en alquiler
108 Habitaciones en anticrético
109 Terrenos compra y venta
110 Galpones y depósitos
111 Almacenes y locales de comercio

Vehículos

200 Vehículos varios
201 Motocicletas, bicicletas

Profesionales

300 Empleados de industrias
301 Enseñanza particular

Artesanos

400 Empleados de industrias
401 Plomeros, electricistas
402 Repostería
403 Oficios solicitados

Mov. Económico

500 Transferencias y permutas
501 Préstamos y trámites

Equipos

600 Teléfonos compra y venta
601 Enseres varios
602 Instrumentos de música
603 Maquinaria industrial

Servicios

700 Hoteles
701 Conjuntos musicales

Varios

800 Extravíos
801 Varios

Del país

900 Santa Cruz
901 cochabamba
902 Sucre
903 Tarija
904 Potosí
905 Oruro
906 Beni
907 Pando

Tarifas

SOLO 30 centavos por palabra

102 CASAS

URGENTE Vendo casa en VillaFátima Zona Río Chapuma Ref. Achumani Calle 10 Bibero Minicipal Lunes a viernes (14-18)

COMPRO CASA en zona San Pedro ó Sopocachi Tel. 369907 (31-15)

VENDO CASA amplia y linda, de dos pisos en Pampahasi. Telf. 330881 (6 -11)

EN VENTA CASA A ESTRENAR de 6 departamentos, 4 plantas: 4 tiendas amplias, depósitos, garaje. patio interior **Av. Burgaleta Nº 390** esq. Portocarrero **Villa Copacabana. Ref. Tel. 330760 Sr. Sánchez**

COMPRO CASA en zona San Pedro ó Sopocachi Tel. 369907 (31-15)

EN VENTA CASA Francisco de Miranda 2007 Miraflores (3-4)

VENDO de ocasión acción de casa en San Francisco Una pieza 7 x 4.70 mts. Cocina y servicios $us 7200 Tel. 373795 (12-13)

.OCASION Vendo casa Patacamaya Ideal para iglesia evangélica Tel. 330917 - 328926 (2226)

ALQUILER Garzonier Alto Obrajes Ref: Tel. 784522 - 363067 (26-34)

ANTICRETICO departamento 1 dormitorio nuevo asoleado Tel. 793604 (15-16)

ALQUILO DEPARTAMENTOS En Edificio Barrosquira Rerencias teléfonos 37953 - 359251 (20-22)

HERMOSO CHALET en Cochabamba 2 plantas amplias dependencias piscina 1.200 m2 mejor zona Av. América Oeste 1412 160.000 $us telf. 45947 (4-8)

106 DEPTOS.

DEPARTAMENTO Anticrético zona norte 2º Crucero 1418 Ref. Sra Blanca Tel. 300442 (8-11)

SAN MIGUEL Calacoto alquilo departamento independiente tres dormitorios, living, comedor, baño, cocina, dependencias de servicios, teléfono, caletón, tanque de Agua. Garage $us 500 referencias 793664 - 350421 (7)

DEPARTAMENTO EN ALQUILER - Sobre calle asfaltada Depto. 1º piso Living-comedor, cocina, 3 dormitorios, baño precio razonable, calle 2º crucero 1488 tel. 364588 (Zona Norte) (12)

VENDO departamento nuevo 35.000.- dolares - Shopping La Cumbre Villa Fátima tel. 331530 (12-13)

ALQUILO habitación amplia, semi-amoblada independiente cerca instituto Americano y Universidad sólo a Sra. o señoritas honorables $us 100 Ref. 373449 (28-02)

VENDO Casa linda Pampahasi Con financiamiento Tel. 330881 (27-31)

EN ANTICRETICO Una tienda como vivienda. Av. Mecapaca c/23 # 111 (15-19)

Habitación Amoblada alquilo 321787 preferible extranjero (11-18)

ANTICRETICO tiendas Av. de las Américas Nº 1122 (28-1)

DEPARTAMENTO En anticretico independiente teléfono 376602 (14-18)

ANTICRETICO 1 Casa con dos habitaciones Pampahasi bajo Ref. Callejón Viacha Nº 35 (CBN) o Tel. 352555 (14-15)

ALQUILO LOCAL nuevo acabado de lujo, con cocina, baños y oficina plaza Villaroel Nº 470 (10-20)

109 TERRENOS

VENDO TERRENOS en Irpavi sobre avenida Gobles 600 mt2 buena ubicación Tel.79214 (29-6)

VENDO terreno Urbanización Gráfica - pampahasi teléfono Cochabamba 33722 (17-23)

VENDO terreno en Calacoto calle 16, de 590 y 600 Mts. y final calle 13 de 600, 700 y 800 Mts. completamente urbanizados (11)

110 OFICINAS

ANTICRETICO TIENDA Av. Mecapaca c/23 # 111 obrajes (10-15)

ANTICRETICO tiendas Av. Mecapaca calle 23 # 111 Obrajes (28-1)

ALQUILO Oficina edificio $us. 180.-Mariscal Ayacucho Tel.375651 (17-18)

SALON DE FIESTAS UTAMAU de lujo,confort atiende toda clase de acontrecimientossociales estamos en Plaza Villarroel # 47 Tel. 310748 Ed. Muebles Flores (10-17)

112 ALMACENES

TIENDAS en anticrético Av. Mecapaca c/23 Nº 111 obrajes

ALQUILER Oficina Edificio Santa Anita Plaza Alonso de Mendoza Tel. 320891 - 326137

ALQUILO Habitación amoblada Tel. 321787 (11-17)

200 VEHICULOS

EN VENTA Jeep Toyota Land Cruiser Standart Modelo 1987 Precio base $us. 10.000.- Fecha límite entrega de ofertas 4 Mayo/93. Calle Almirante Grau 464 Tel.326007 (29-3)

DE OCASION Ford "Explorer" XLT - Full Equipo 91 importado por Cibo RREF Plaza Villarroel (9-15)

SUSUKI SWIFT 1990 placas CI - 9000U$ liberado de impesto 140000 Km solamente (no ha salido de La Paz) FRUCHART/STORCK DOM. 791416 OF. 786434 (2-7)

POR VIAJE Vendo auto Toyota Corolla Blanco transformado Mod. 87 Ref. Tel. 392614 $us. 4.900.- (22-25)

VENDO CAMION Volvo F-12 Modelo 85 acepto ofertas de pago Ref. Fono 042-26787 Cochabamba (6-9)

ALQUILA BONITOS departamentos, 3 dormitorios, telf, garaje La Florida. 3 dormitorios, garaje Achumani. 3 y 4 dormitorios, telf, garaje, Cota-Cota 797008.

VENDO hermoso lote en El Alto frente a fábricas de jabones patria y Aluminio Teléfono 362617 - México 1485 (16-18)

RAICES (ex - Sjeraton) Edif Illampu 6º piso Telf 324544

ALQUILO Oficina Céntrica Campero 19 .

201 MOTOCICLETAS

PROFESIONALES

CURSO COMPLETO de RadioTelevisión con instrumental. Doble Deck digital nuevo. Tocadisco supersensible. Murillo 771. (14-15)

300 EMPLEADOS

MECANICO Especializado unicamente en movilidades NIVA Y LADA reparaciones en general, mantenimiento, electricidad diagnosis y otros Final calle Diaz Romero 1867 miraflores

NECESITO Pastelero(a) repostería fina Miraflores bajo Telf. 378515.- (31-8)

SE REQUIERE Señoritas para recepción y secretaria. Horario continuo, de buena presencia Referencias Almirante Grau 672 (25-28)

CALCULO 1 Física nivelación colegios Ref. Tel. 340571 (19-25)

AUDITOR problemas tributarios balances economía tel. 321658 (15-17)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, ¡usted Gana!

ASI LOS VIMOS, UNO X UNO

DARIO ROJAS: Mala actuación. Fue cómplice -en gran medida- para que el equipo chileno consiga una clara ventaja en el marcador. Tuvo salidas desafortunadas.

MIGUEL ANGEL RIMBA: Le costó meterse en el partido, estuvo flojo en la marca y con enormes interrogantes en función de apoyo.

JUAN MANUEL PEÑA: Castillo se le perdía con cierta comodidad ante su frágil labor.

GUSTAVO QUINTEROS: Quitó varios balones y se erigió como el jugador más regular, pero le faltó continuidad.

ROBERTO PEREZ: Su fútbol no respondió a las urgencias que le planteaba el lance al cuadro nacional.

MARCO SANDY: Exhibió marcada vehemencia y no terminó de afianzarse en la marca ante Figueróa. Su presencia en ataque le redituó el gol.

JULIO CESAR BALDIVIESO: Perdido, no pudo progresar ante la firmeza de Vilches y Ramírez y tuvo que ser sustituido.

JAIME MORENO: Insinuó alguna peligrosidad solo en los minutos iniciales del pleito.

MILTON MELGAR: No fue el volante criterioso y exquisito de otras jornadas, dio amplio margen para la crítica, la palidez de su fútbol contagió al equipo.

CARLOS BORJA: No estuvo en el nivel que se le reconoce, realmente extraño, sobre todo en él.

MARCO ANTONIO ETCHEVERRY: Su talento, su lucidez para resolver jugadas en función de ataque estuvo ausente. Hizo dos a tres cosas interesantes y nada más.

MODESTO SORUCO: (Entró por Juan Peña) Nerviosa actuación, cayó en la falta de convicción.

ALVARO PEÑA: (Entró por Baldivieso) No pudo evitar la trampa que le tendió la zaga visitante. No supo resolver dos ocasiones propicias para anotar.

JUAN CARLOS RIOS: (Entró por Pérez) Solo en los primeros pasajes -del periodo complementario- pareció darle mayor movilidad al equipo.

WILLIAM RAMALLO: (Entró por Moreno) Propició dos a tres cargas en los mejores momentos que tuvo el cuadro nacional, luego deambuló sin norte.

GENARO

Gran Premio de Canadá

GANO PROST Y ESTA ARRIBA

Montreal (Canadá), 13 jun (EFE).- El piloto francés Alain Prost (Williams FW15C Renault) se ha adjudicado la victoria en el Gran Premio del Canadá, séptima prueba puntuable para el campeonato del mundo de fórmula uno, y pasa a encabezar la clasificación del campeonato del mundo, con cinco puntos de ventaja sobre el brasileño Ayrton Senna (Mclaren MP4/8 Ford), que abandonó.

Prost, mejor tiempo en los entrenamientos, se situó en primera posición en la quinta, de las sesenta y nueve vueltas de que constaba la carrera, al adelantar a su compañero de equipo, el británico Damon Hill y ocupó la cabeza de la carrera hasta el final, incluso cuando se detuvo a cambiar los neumáticos, en el trigesimoquinto giro.

El alemán Michael Schumacher (Benetton B193B Ford), que realizó una salida muy mala, era séptimo al final de la primera vuelta, fue remontando posiciones hasta finalizar segundo a 14 segundos de Prost y con más de medio minuto de ventaja sobre Damon Hill, cuya parada en boxes para cambiar neumáticos sorprendió a los mecánicos, que no estaban preparados y tardó más de 15 segundos en efectuar la operación.

El gran protagonista de la carrera ha sido Ayrton Senna, que partía desde la octava posición en la formación de salida y logró superar en el primer giro a los Benetton de Schumacher y del italiano Riccardo Patrese y al Ferrari F93A del francés Jean Alesi, tras mantener con este un impresionante duelo rueda con rueda.

En el segundo giro Senna superaba al austriaco Gerhard Berger (Ferrari F93A) y emprendía la persecución de los Williams-Renault de Prost y Hill, Tras el cambio de neumáticos el brasileño se alzó a la segunda posición a 12 segundos de Prost, pero a seis vueltas del final se rompía su McLaren, cuando comenzaba a amenazarle Schumacher, y con ello la esperanza de conservar el primer puesto en la clasificación del campeonato del mundo, en la que ahora se encuentra a cinco puntos de Prost.

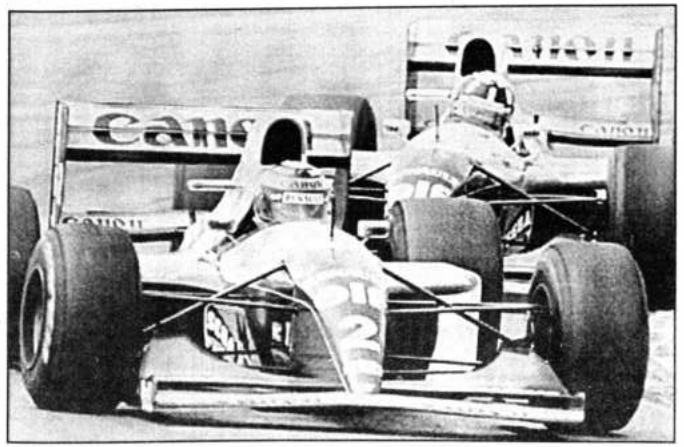
Cuarto ha sido Gerhard Berger, ya a una vuelta de Prost, que no ha podido cumplir las promesas que en los entrenamientos habían dejado entrever los nuevos motores Ferrari, quinto finalizaba el británico Martin Brundle (Ligier JS39 Renault) y sexto el austríaco Karl Wendlinger (Sauber C12 Ilmor).

PILOTOS Y MARCAS

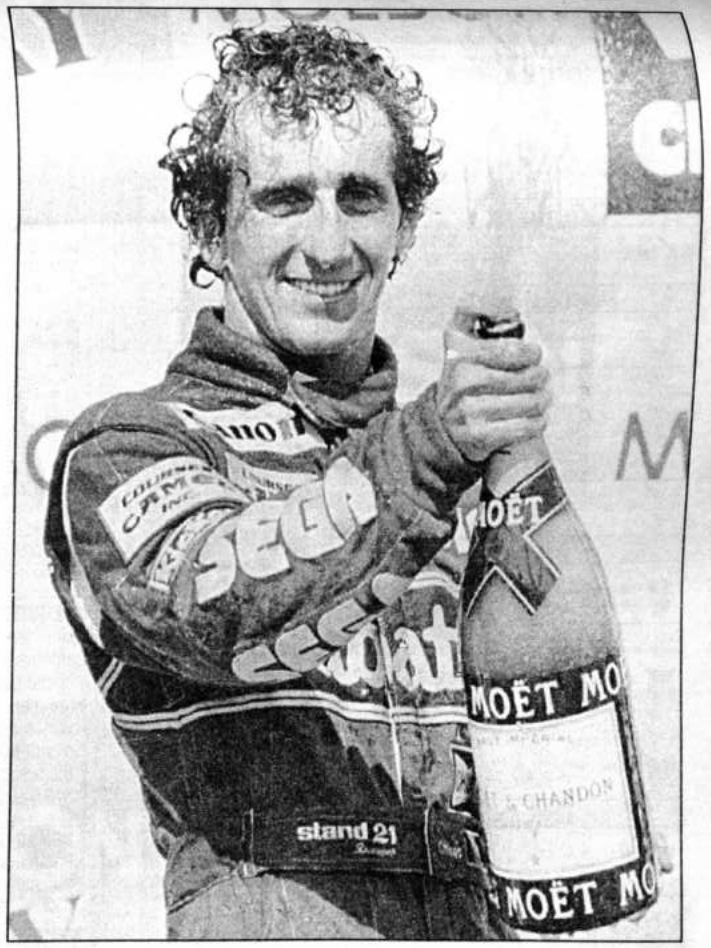
Alain Prost	47
Ayrton Senna	42
Damon Hill	22
M.Schumacher	20
Martin Brundle	7
Mark Blundell	6
Johnny Herbert	6
Jyrki J. Lehto	5
R. Patrese	5
Gerhard Berger	5
C. Fittipaldi	5
Jean Alesi	4
Philippe Alliot	2
M. Andretti	2
F. Barbazza	2
A. Zanardi	1
K. Wendlinger	1

MARCAS

Williams	69
McLaren	44
Benetton	25
Ligier	13
Ferrari	9
Lotus	7
Minardi	7
Sauber	6
Larrouse	2



El francés Alain Prost, al mando de su Williams-Renault, seguido por su compañero de equipo



Montreal: El piloto francés de la Williams, Alain Prost, rocía con champagne después de ganar el Gran Premio de Canadá. Prost lidera ahora el campeonato de la Fórmula Uno, seguido por el brasileño Ayrton Senna (Reuter).

CLASIFICACION

Montreal (Canadá), 13 jun (EFE).- Clasificación del Gran Premio del Canadá, séptima prueba del campeonato del mundo de fórmula uno, ganado por el francés Alain Prost (Wuliams FW15C Renault)

Clasificación G. P. Canadá: 69 vueltas = 305.670 km.
1.Alain Prost (FRA) Williams FW15 Renault 1h.36.41.822
2.Michael Schumacher (GER) Benetton B193b Ford a 14.527
3.Damon Hill (GBR) Williams FW15 Renault a 52.685
4.Gerhard Berger (AUT) Ferrari F93A a 1 vuelta
5.Martin Brundle (GBR) Ligier JS39 Renault a 1 vuelta
6.Karl Wendlinger (AUT) Sauber C12 Ilmor a 1 vuelta
7.Jirky Jarvilehto (FIN) Sauber C12 Ilmor a 1 vuelta
8.Eric Comas (FRA) Larrousse LH93 Lambo a 1 vuelta
9.Chris. Fittipaldi (BRA) Minardi M193 Ford a 2 vueltas
10.Johnny Herbert (GBR) Lotus 107B Ford a 2 vueltas
11.Alessandro Zanardi (ITA Lotus 107B Ford a 2 vueltas
12.Thierry Boutsen (BEL) Jordan 193 Hart a 2 vueltas
13.Aguri Suzuki (JPN) Footwork FA14 Mugen a 3 vueltas
14.Michael Andretti (USA) Mclaren MP4/8 Ford a 3 vueltas
15.Luca Badoer (ITA) Lola BMST93/30 Ferrari a 4 vueltas
16.Derek Warwick (GBR) Footwork FA14 Mugen a 4 vueltas
17.Ukyo Katayama (JPN) Tyrrell 020C Yamaha a 5 vueltas
18. Ayrton Senna (BRA) McLaren MP4/8 Ford a 7 vueltas
Promedio vencedor: 189.667 km/h., nuevo record; Anterior: 187.100 km/h., Gerhard Berger (AUT) (McLaren MP4/7 Honda) en 1992
Vuelta rápida: La 57 de Michael Schumacher, en 1:21.500 a 195.681 km/h., nuevo record: Anterior: 1:22.325 a 193.720 km/h., Gerhard Berger (McLaren MP4/7 Honda), en 1992.
Lideres sucesivos: Vueltas 1 a 5 Damon Hill, 6 a 69 Alain Prost.

DT DE BRASIL CONVOCO A GOLERO ZETTI

Río de Janeiro, 13 jun (EFE).- El técnico de la selección brasileña de fútbol, Carlos Alberto Parreira, convocó hoy al guardameta Zetti, del Sao Paulo, en lugar del lateral izquierdo Nonato, para disputar la Copa América, que comenzará el 15 de junio en Ecuador.

Las emisoras de radio brasileñas informaron de que Parreira decidió esta tarde en Washington llamar a un tercer guardameta para el campeonato suramericano de selecciones.

Parreira anunció el pasado miércoles la lista de 22 jugadores para la Copa América, en la que sólo incluyó a los porteros Claudio Taffarel y Carlos Roberto Gallo, que se encuentran en Estados Unidos con la selección que participó en un cuadrangular amistoso.

El seleccionador, tras el empate brasileño de esta tarde frente a Inglaterra (1-1) en su despedida del torneo, perdió la confianza total que tenía en Taffarel, que este año prácticamente no ha jugado con su equipo, el Parma italiano.

Además de la inseguridad mostrada por Taffarel durante la Copa Estados Unidos, Gallo solo fue convocado para el cuadrangular porque Parreira no pudo contar con los jugadores de los principales clubes paulistas y cariocas que disputaban las finales de los campeonatos regionales.

Por esta razón, Parreira aprovechó la lesión muscular de Nonato para llamar a Armelino Donizetti "Zetti", del Sao Paulo, considerado el mejor portero brasileño en la actualidad, que se incorporará a la selección el martes junto a los 10 convocados que se encuentran en Brasil.

Parreira y los otros 12 jugadores que disputarán la Copa América llegarán mañana a la ciudad ecuatoriana de Cuenca, donde Brasil se enfrentará el viernes a Perú.

COPA AMERICA '93

Para que Usted viva intensamente las jornadas de cada partido, INAUGURAMOS la **COPA AMERICA '93.**

ROL DE PARTIDOS DE LA SEMANA

MARTES 15 — Hrs. 19:30 — INAUGURACION ECUADOR vs VENEZUELA

MIERCOLES 16 — Hrs. 16:45 — URUGUAY vs. EE.UU. — Hrs. 20:15 — COLOMBIA vs MEXICO

JUEVES 17 — Hrs. 20:45 — ARGENTINA vs BOLIVIA

VIERNES 18 — Hrs. 18:15 — PARAGUAY vs CHILE — Hrs. 20:30 — BRASIL vs PERU

SABADO 19 — Hrs. 16:15 — URUGUAY vs. VENEZUELA — Hrs. 18:30 — ECUADOR vs EE.UU.

DOMINGO 20 — Hrs. 11:45 — ARGENTINA vs MEXICO — Hrs. 16:15 — COLOMBIA vs BOLIVIA

AHORA LOS GRANDES EVENTOS DEPORTIVOS SOLO POR... CANAL ONCE

B&LP24

MARADONA DUDA QUE "BILARDO SEA HOMBRE"

Sevilla (España), 13 jun (EFE).- Diego Armando Maradona dijo hoy desde su automóvil cuando abandonaba el Sánchez Pizjuán tras ser sustituido por Carlos Salvador Bilaro, técnico del Sevilla, en el partido de la liga española ante el Burgos, que va a resolver este asunto con el entrenador "como hombre", aunque dijo dudar "de que él lo sea".

"Estoy disgustado con Bilardo y con nadie más y voy a resolver el problema como un hombre, si es que él es un hombre", reiteró el jugador argentino en relación con su compatriota.

Por su parte, el técnico del Sevilla declaró a la conclusión del partido que no podía hablar sobre el enfado de Maradona por ser sustituido, ya que no había escuchado nada. No obstante, Bilardo precisó que siempre está dispuesto a hablar con todos los jugadores de la plantilla y que el cambio de Maradona lo hizo porque tenía un golpe en la rodilla.

"Primero están los intereses del club y por eso efectué el cambio, para que hubiera un jugador más entero en el terreno de juego", argumentó el ex-seleccionador nacional argentino.

Diego Armando Maradona se enfadó mucho con Bilardo cuando éste le sustituyó en el minuto 52 del partido entre el equipo andaluz y el Burgos y abandonó el estadio Ramón Sánchez Pizjuán antes de la finalización del encuentro.

El jugador argentino, quien había demostrado durante el tiempo que estuvo en el partido una forma física escasa, se dirigió a Bilardo mientras abandonaba el terreno de juego reprochándole al técnico su decisión.

SUSPENSO HASTA EL DOMINGO EN ESPAÑA

MADRID, 13 (AP).- Barcelona, con la ayuda de un autogol, derrotó hoy 1-0 al Osasuna y mantiene posibilidades de ratificar su categoría de campeón por tercer año consecutivo en la Liga Española de fútbol.

Un disparo del ariete búlgaro Hristo Stoichkov fue mal despejado por el defensa José Luis "Pepín" Salcedo y se fue a su propio arco, a los 12 minutos del segundo tiempo.

La victoria dio a Barcelona, que está en segundo lugar de las posiciones, 56 puntos cuando queda una fecha por delante. Real Madrid es el líder, con un punto de ventaja.

El sábado el Real Madrid derrotó a su archirrival Atlético de Madrid 1-0.

En otros partidos disputados hoy, el número 14 Oviedo se aseguró otra temporada en la primera división con un empate 3-3 contra el tercero Deportivo de La Coruña. Igual suerte tuvo el Rayo Vallecano (15), al empatar 2-2 con el Albacete (17).

Real Sociedad (11) se impuso al Tenerife (6) 3-1; el Celta (10) y el Sporting de Gijón (13) empataron 0-0; el Zaragoza (12) cayó 0-3 ante el Athletic de Bilbao (8) y el Valencia (4) superó al Cádiz (19) 2-0, jugando como visitante. El Español (18) perdió 0-1 ante el Logroñés (16), y Burgos (20) sorprendió al Sevilla (7) con un empate en el último minuto.

El partido de Barcelona ante Osasuna era cosa de vida o muerte para el primero. Una derrota hubiera garantizado al Real Madrid su sexto campeonato de liga en 10 años.

Barcelona termina la temporada en casa el 20 de junio contra el Real Sociedad. El entrenador holandés Johan Cruyff, de Barcelona, tiene que empatar o ganar para seguir manteniendo sus posibilidades de conseguir el título. Una victoria del Real Madrid, sin embargo, dará a este el campeonato, pero el partido lo jugará como visitante ante el Tenerife.

A Azkargorta tampoco le gustó el partido, pero dijo...

"ES PREFERIBLE PERDER AHORA Y NO DESPUES"

* "Para nada tiene que afectarnos este resultado"
* "Este no es el momento para hacer críticas"

"Es obvio que el partido ha sido malo", comenzó diciendo Xabier Azkargorta, entrenador de la selección nacional, al término del encuentro en improvisada rueda de prensa que tuvo lugar en el vestuario albiverde.

El técnico, con una expresión de disgusto que trató de disimular, continuó diciendo que "los primeros quince minutos se jugaron bien, con tranquilidad y moviendo la pelota. En ese tiempo hemos tenido cuatro oportunidades muy claras, y curiosamente, después de la última, ellos nos marcaron el gol y eso ha puesto excesivamente nervioso al equipo a tal punto de que les digo sinceramente que yo tenía ganas de que llegara el descanso para poder reajustar muchas cosas y poder hablar con los jugadores. En el segundo tiempo creo que los inicios también han sido esperanzadores. Hemos mejorado bastante, pero en otro error individual en la ejecución de un corner vino el tercer gol de ellos".

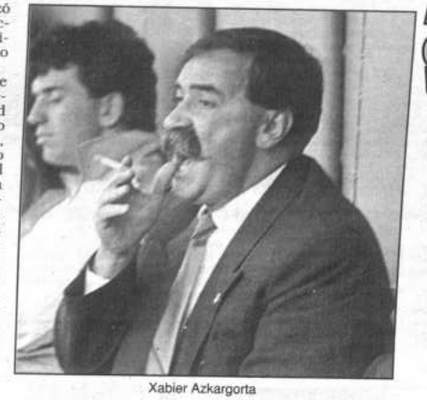
Más adelante acotó que "esto nos va a venir muy bien, porque de este partido tenemos que sacar muchas conclusiones y creo que realmente el mejor perder un cotejo ahora, que no hay puntos en juego y no que que todo el mundo piense que todo es fácil, que las cosas son bonitas y luego llegue la hora de la verdad".

Después del descanso el equipo salió con un esquema diferente y sobre el particular señaló que "cuando las cosas van mal hay que buscar el cambio. A grandes males grandes remedios. Se cambió practicamente todo en busca de una reacción y en los primeros veinte minutos de la segunda parte el equipo estuvo bien, conseguimos descontar y crear ocasiones, pero luego se produjo una falta de intensidad en el ritmo, de concentración en lo que se hacía y en medio de eso se produjo el tercer tanto cuando uno de los chilenos remató rodeado de tres de los nuestros. Es en cuanto a estas cosas que tenemos que seguir insistiendo. En el fútbol uno se descuida un momento y el rival lo machaca. Tuvimos demasiadas lagunas, pero ha sido preferible perder ahora y no cuando ya sea tarde y no podamos hacer ninguna corrección".

Sobre la actuación del portero Darío Rojas, dijo que "el mejor escribano tiene un borrón y yo estoy contento del trabajo de Darío. He visto a muchos arqueros de Bolivia, al propio Trucco, cometer fallas individuales. Seguiré confiando en él, como confío rotundamente en Marcelo Torrico. Un contratiempo a cualquiera le puede pasar. Creo que este no es el momento de las críticas cuando nadie mejor que Rojas tenía la intención de pararlo todo. Todos tienen errores individuales, pero ocurre que los del portero son los que se notan más".

Consultado sobre lo que hará para que este resultado adverso no afecte anímicamente a sus dirigidos señaló que "lo que haremos será seguir corrigiendo errores y no creo que para nada tenga que afectarlos este resultado, que no ese agradable, que no es el que se quería, pero que se dio; pero reitero, más bien se dio ahora, cuando todavía podemos ponerle remedio".

Sobre los abucheos del público, que despidió con silbatina y gritos de reprobación al plantel que dirige, apuntó que "en los dos partidos que jugamos aquí en La Paz lo hemos hecho como si estuviéramos de visita y si que nos han servido como entrenamiento para las veces que tengamos que jugar afuera. Eso es algo que a nos ocurrió en el partido de despedida de Carlos Ángel López y que ahora se vio con más intensidad. Quisiera pedirle a las personas que vienen al estadio que nos alienten, que nos hagan sentir como dueños de casa y no como si nosotros fueramos la visita. Esto es algo que no acabo de explicarme ciertamente".



Xabier Azkargorta

Después de Todo

"JUGAMOS MAL" (BORJA)

Borja

"Bolivia jugó mal, nos faltó decisión y eso combinado a los errores nos dio este resultado", sostuvo Carlos Borja el término del encuentro.

Añadió que **"en la Copa América sé que vamos mejorar sustancialmente"**.

Esto no los afectará?

"Tenemos que ser fuertes y no ir pensando que hemos perdido un partido jugando mal, por lo que creo que no dejaremos que eso ocurra".

XABIER CONFIA EN DARIO

Xabier Azkargorta no recurrirá a otro arquero para la Copa América, se quedará con Darío Rojas y Marcelo Torrico.

Se pensó en determinado momento que podía estar en planes otro guardameta ante la lesión de Carlos Trucco y la falsa actuación de Rojas, pero el técnico español de la selección nacional fue enfático en señalar que se quedará con los dos.

"Darío es un excelente arquero que hoy tuvo un día malo, nada más", respondió al periodismo.

También recalcó su pleno respaldo y confianza en el juvenil Torrico, quien ayer estuvo en el banco de suplentes.

Por otro lado, Trucco, quien quedó al margen de este elenco por lesión, se lo vio ayer en Miraflores y estuvo en el camarín junto con sus compañeros para animarlos antes del viaje a Ecuador, ayer mismo.

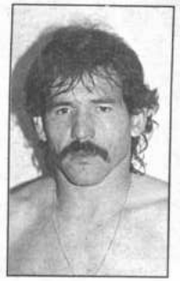
"FUE UNA MALA TARDE" (ROJAS)

Los apresuraban para que abandone el vestuario cuando pedimos a Darío Rojas que se refiera al partido.

"Ustedes han visto el partido, no fue de un resultado de agrado, que digamos, pero pese a eso nos vamos tranquilos porque sabemos que podemos mejorar, que lo de hoy fue una tarde mala".

Estuviste nervioso?

"No, de ninguna manera. Estuve tranquilo y quise darle una satisfacción al público, pero nada salió bien, así son las cosas a veces".



Rojas

Quinteros

"DUBITAMOS" DIJO QUINTEROS

Había acabado de salir de la ducha cuando abordamos a Gustavo Quinteros, quien sobre el cotejo señaló que **"empezamos jugando muy bien y creando dos situaciones muy buenas para concretar, pero dos errores infantiles determinaron que perdamos el partido ante un rival que no perdonó ninguna dubitación. Tuvimos al frente a un rival que jugó bien".**

Sobre lo que les espera dijo que **"bueno, veremos. Tenemos que hacer mejor las cosas, que errar menos y todos trabajaremos para conseguir eso".**

APUNTES DESDE EL ESTADIO

Nadie esperaba que la selección nacional iba a despedirse con una derrota como la de ayer, antes de su participación en la Copa América. Mucha gente salió disconforme del estadio Hernando Siles, porque la falsa actuación de nuestro equipo fue ciertamente decepcionante.

ooo

Comenzó con diez minutos de retraso el encuentro a pedido de dirigentes de la Federación Boliviana de Fútbol ante el atraso que sufrió el vuelo que trajó a la selción nacional de Cochabamba a La Paz. Es en tal virtud que el señor Marcelo Ortubé dio el pitazo inicial a las 15:40 horas.

ooo

Ambas selecciones ingresaron juntas, encabezadas por sus capitanes y la terna de árbitros.

ooo

Televisión Nacional llevó las imágenes del encuentro para todo el país. Inicialmente, y con insistencia, se dijo que el mismo no se pasaría en directo para La Paz, pero al final eso no llegó a suceder. La señal también fue para esta ciudad. La medida fue nuevamente criticada, pues así nadie más dejará meterse los dedos a la boca con los anuncios de que "no se televisará para La Paz" y serán solamente los dirigentes quienes pierdan credibilidad.

ooo

Hubo publicidad estática chilena alrededor del campo de juego de Miraflores. Es que la señal de televisión también llegó al país vecino.

ooo

En Chile hubo expectativa por este partido, según comentarios de periodistas de ese país que llegaron para cubrir la actuación de su seleccionado. Chile jugará la Copa América en otro grupo.

ooo

El presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, Guido Loayza se dirigió antes del partido al camarín de Chile para saludar a sus dirigentes y desear suerte al equipo.

ooo

Fueron capitanes del cotejo Milton Melgar en Bolivia y Jaime Pizarro en Chile, ambos mediocampistas.

ooo

No pasaron ni cinco minutos y Xabier Azkargorta ya tenía calentando a Modesto Soruco. Estuvo veinte minutos haciendo ejercicios hasta que ingresó en lugar de Juan Manuel Peña, quien tuvo que dejar el campo de juego porque se vio muy afectado por una afección gripal.

ooo

Hubo juego fuerte y a ratos malintencionado de parte de ambos cuadros en el primer tiempo. Fue Arturo Salah quien más reclamó, aunque en la mayoría de las infracciones, sus jugadores exageraban la nota.

ooo

El técnico de la selección nacional se quejó al final del partido de los silbidos del público. "Yo pediría que no nos silben de principio, porque eso desalienta a los jugadores", dijo el español. La gente que fue al estadio ayer estuvo tan desilusionada que no sólo silbó a la selección, sino que gritó ¡Olé! cuando los chilenos tenían el balón y eludían a los nuestros.

ooo

Otra vez falló Melgar. Milton no tuvo fortuna en los últimos penales que pateó con la selección nacional. Ya en Perú dio en el parente y ayer a las manos del arquero, quien, dicho sea de paso, se adelantó demasiado para atajar ese disparo. Fue muy abucheado el capitán de la selección cuando dejó el campo de juego.

ooo

Los técnicos acordaron hacer cinco cambios en el amistoso. Azkargorta de Bolivia hizo uso de todos.

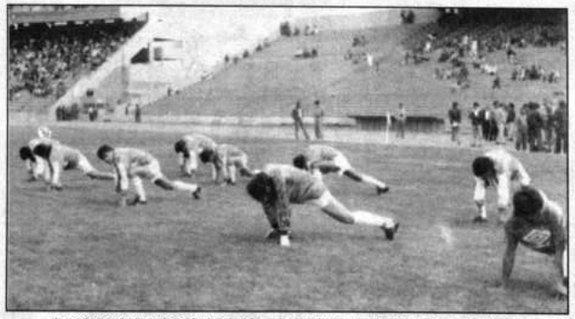
ooo

Esta actitud del técnico llamó la atención de muchos periodistas deportivos nacionales, porque cuestionaron que a pocos días del debut en la Copa América, la selección todavía no tiene un equipo definido.

ooo

Hubo muchas banderas de la enseña nacional, pero tampoco faltó una que otra de Chile. Al final, en la tribuna de preferencia se reunieron residentes chilenos para despedir a su selección y festejar el triunfo.

Ambas selecciones en el momento que ingresan al campo de juego. Lo hicieron juntas, como manda la FIFA.



Jugadores de la selección haciendo calentamiento en el mismo campo de juego.

"NO TUVO TEMPERAMENTO" SEGUN OVIDIO MESSA

"Bolivia fue un equipo que no tuvo temparamento o le faltó temperamento para poder remontar el marcador adverso", dijo el ex-técnico de San José, Ovidio Messa.

Más adelante, sin embargo, agregó: "Con el tiempo y con más trabajo, este equipo tiene que dar mucho más".

Luego opinó: "Creo que le falta agresividad y mucha más gente en el ataque, pero, como dije antes, tiene que dar mucho más en la Copa".

"Además, no se puede medir el rendimiento de un equipo en un partido -agregó-, porque hubieron varios factores como la tensión nerviosa, deseos para que este equipo nos muestre lo que realmente pensamos nosotros. Entonces tenemos que pensar que tiene que ser otro el equipo en la Copa por todo lo que se le ha dado".

Finalmente expresó que todo el trabajo que se siguió en la fase previa a la Copa América, tiene que dar sus frutos en este certamen.

"ENTRAN EN CONTACTO CON EL PISO" (OROZCO)

La de ayer no fue la primera vez que la selección nacional, desde que la dirige Azkargorta, efectuó la tarea de calentamiento muscular, previa a un partido, en la misma cancha.

Luis Orozco, integrante del cuerpo técnico explicaba al final de esa labor los motivos porque preferían llevarlo a cabo ahí y no en la sala adjunta a vestuario, habilitada especialmente para eso.

"Lo hacemos porque en primer lugar hay más amplitud, después porque así los jugadores entran en contacto con el piso sobre el que luego jugarán y finalmente porque es bueno para ambientarlos con el público. Esto último incluso los ayuda sicologicamente", acotó el profesional.

Orozco acotó por otra parte que resulta una ventaja efectuar el trabajo previo sobre terreno blando, como es el de césped, que sobre el piso de cemento.

Chile en cambio se quedó a hacer dicho trabajo en la sala de calentamiento.

Para Carlos D. Mesa

"FALTA SANGRE"

Carlos D. Mesa

"Es lamentable la falta de sangre que tiene el equipo nacional", dijo en tono preocupado el periodista analítico Carlos D. Messa sobre la actuación de la selección nacional, ayer en Miraflores frente a su par de Chile.

"Creo que Bolivia sigue siendo un equipo del cero absoluto en el ambito del ataque -agregó-, le ha pasado en otros varios partidos y en la defensa Quinteros no vuelve jamás; Rojas me ha sorprendido, supongo que es un mal momento, no estimo que sea un mal arquero pero tuvo responsabilidad en los dos primeros goles. Confío en que Bolivia puede mejorar, no creo que éste sea el equipo que vaya a jugar en la Copa América en el sentido que serán los mismos jugadores, pero tendrán otra mentalidad".

Luego señaló: "Considero que Bolivia dá para muchísimo más, pero de todas maneras me preocupa la absoluta inefectividad ofensiva de nuestro equipo".

Finalmente sostuvo: "Yo creo que podrían probar con Castillo que está en el equipo y me imaginó que Peña, que no entró desde el principio, es mucho más jugador que Moreno".

Nacional Juvenil Atlético

COCHABAMBA SENTO DOMINIO

Cochabamba, 13 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. El Torneo Nacional de Atletismo Juvenil se resolvió en favor de la representación cochabambina al lograr sus atletas 18 medallas de oro, 8 de plata y 6 de bronce, sumando más de 200 puntos.

La competencia se realizó desde el viernes noche, prosiguiendo el sábado y domingo con la participación de un gran número de atletas jóvenes que incursionan en las pruebas oficiales, con resultados que constituyen una tónica para seguir mejorando.

Por primera vez se reunieron atletas de ocho asociaciones departamentales, a excepción sólo de Pando, para completar la presencia boliviana en el evento.

La Paz resultó segundo con 14 medallas de oro, 10 de plata y 8 de bronce. Tercero fue Santa Cruz, el cuarto para Chuquisaca y con una sobresaliente actuación Oruro en el quinto lugar con 3 medallas más que Sucre, pero una menos de oro para la clasificación. Posteriormente ingresaron en las posiciones finales, Beni en el sexto, Potosí en el séptimo y Tarija en el octavo.

RESULTADOS

110 metros vallas varones:
1º Ignacio Navarro (CB) con 16.77 y 2º Hernán Martínez (LP) con 20.25.

100 metros damas:
1ª María Rodríguez (CB) con 0:13.06 y 2ª Melina Balderrama (LP) con 0:13.24.

400 metros planos varones:
1º Juan Pablo Zegada (CB) 52.13 y 2º Luis Alcocer (SC) con 54.77

400 metros planos damas:
1ª Julieta Romero (LP) con 1:01.96 y 2ª Melina Balderrama (LP) con 1:02.85.

800 metros damas:
1ª Julieta Romero (LP) con 2:25.19 y 2ª Heldy Ortiz (CB) con 2:34.54.

5000 metros damas:
1ª Sonia Fernández (LP) con 19:35.37 y 2ª Aurora Quispe (OR) con 20:28.40.

5 km. marcha varones:
1º Víctor Coarita (LP) con 23:48.19 y 2º Rolando Endara (LP) con 23:48.21.

10000 metros varones:
1º Bruno Mamani (LP) con 32:19.15 y 2º José Hinojosa (OR) con 32:48.01.

Salto triple varones:
1º Julio Salvatierra (SC) con 13.00 metros y 2º Mauricio Guizada (CB) con 12.09

800 metros varones:
1º Pablo Zegada (CB) con 2:02.09 y 2º Rubén Guzmán (OR) con 2:09.17.

100 m. planos varones
1º Rodrigo Arteaga (CB) 0:11.01 y 2º Rubén Gutiérrez (SC) 0:11.04.

Salto alto varones:
1º Vieko Claros (SC) 1.90 metros y 2º Gonzalo Gonzales (SC) 1.80.

Lanzamiento jabalina damas:
1ª Alejandra Rodríguez (CB) 21.58 y 2ª Elma Dávalos (CB) 20.70.

Posta 4x400 varones:
1º Cochabamba 3:30.63 y 2º La Paz 3:44.30.

Posta 4x400 damas:
1º La Paz 4:31.62 y 2º Oruro 4:50.25.

3000 metros damas:
1ª Sonia Fernández (LP) 11:19.65 y 2ª Geovanna Morejón (LP) 11:29.52

200 metros damas:
1ª María Rodríguez (CB) 27.17 y 2ª Melina Balderrama (LP) 27.22.

Lanzamiento de bala varones:
1º Juan Hazou (CB) 10.82 y 2º Juan César Mercado (SC) 10.40.

200 metros varones:
1º Rodrigo Arteaga (CB) 22.42 y 2º Steven Sanjinés (LP) 23.47.

Salto largo damas:
1ª Heidi Macazaga (BE) 4.61 y 2ª Cecilia Claure (CB) 4.62.

5.000 marcha damas:
1ª Giovana Irusta (LP) 26:39.1 y 2ª Geovanna Morejón (LP) 26:54.7

Lanzamiento de disco damas:
1ª Natalia Valda (CH) 25.70 y 2ª Heidi Macazaga (BE) 22.74.

Salto alto damas:
1ª Gabriela Andrade (CB) 1.45 y 2ª Cecilia Zenteno (OR) 1.40.

4x100 postas varones:
1º Cochabamba 43.72 y 2º Santa Cruz 45.71.

Declatón varones:
1º Fernando Pacheco (LP) 3.769 puntos y 2º Diego Cortés (CB) 3.210.

Pacheco, ganador del decatlón.

El certamen de bowling

CLUB "UNITO MAS" NOS REPRESENTARA

El Club "Unito Más", afiliado a la Asociación de Bowling de La Paz, intervendrá a partir del 21 de este mes en el Campeonato Mundial de Clubes, que se llevará a cabo en San Juan de Puerto Rico.

El equipo está conformado por seis personas: Diego Prudencio, Raúl Puete, Guillermo Padilla, Marco Zapata, Eduardo Sagárnaga y Herman Hever.

Por primera vez un club de nuestro país asistirá a un mundial con equipo completo, gracias al esfuerzo de los propios jugadores y de importantes empresas que están prestando su colaboración.

Dos jugadores — Padilla y Sagárnaga — viajarán el miércoles y el resto del grupo lo hará el viernes.

Intervendrán en la cita equipos de Francia, Inglaterra, Venezuela, México, Argentina, Chile, Ecuador, Estados Unidos, Costa Rica, Holanda, Uruguay, Brasil, Puerto Rico y Bolivia.

El equipo nacional se clasificó en una escalerilla efectuada en enero de este año y cuenta en el momento con los mejores exponentes del bowling en nuestro medio.

Diego Prudencio, uno de los componentes del plantel y además miembros del directorio de la Asociación, dijo que se trata de un esfuerzo "muy grande" que se está haciendo para permitir la participación de este equipo en el Mundial.

Prudencio y Padilla, integrantes de "Unito Más".

"Va a ser una linda experiencia para todos nosotros, sin embargo queremos no sólo ganar experiencia, sino competir de igual a igual con los otros equipos", añadió.

La empresa Lan Chile colaborará al equipo con los pasajes entre La Paz y Miami, en tanto que American Airlines cubrirá el resto del viaje, es decir entre Miami y San Juan de Puerto Rico.

Prudencio aprovechó la oportunidad para agradecer al gerente general de Lan Chile, Ricardo Guerrero, y a la gerente comercial de American, Paola Mc'kensi, "quienes se han identificado con nuestro deporte y nos han prestado una gran colaboración. Si esto no hubiera ocurrido, estoy seguro que era imposible que asistamos al mundial", finalizó.

LAMENTAN DESCONFIANZA DE FEDERACION SALONISTA

El presidente de la Asociación de Fútbol de Salón de La Paz, Leopoldo de la Riva, lamentó la desconfianza de los dirigentes de la Federación sobre los manejos económicos que se hicieron en ocasión de la disputa del Campeonato Panamericano, llevado a cabo hace pocas semanas en nuestra ciudad. De la Riva estuvo durante la semana pasada en Santa Cruz presentando el informe final al presidente de la Federación, Dorian Guaristi.

Precisamente Guaristi declaró en la capital oriental que no le parecía que el torneo haya dejado un superávit de sólo mil dólares, ya que las recaudaciones aparentemente mostraban otra faceta.

De la Riva, al respecto, dijo que se hicieron muchos gastos y, entre ellos, la Federación autorizó el pago de 37.000 bolivianos — casi 10.000 dólares — destinados a diversos rubros, que no estaban contemplados en el presupuesto inicial.

"La Asociación no ha ocultado nada, hasta el último centavo que recibimos lo hemos declarado en nuestro informe, por lo que rechazo las dudas que tienen en la Federación", comentó De la Riva.

Recordó que una buena parte del superávit se fue en los gastos que la propia Federación autorizó, "por lo que ahora no veo qué reclaman, si ellos mismos (los dirigentes de la Federación) autorizaron esos pagos".

Se mostró dispuesto a reiterar los términos del informe y a presentar las facturaciones correspondientes que descargan los gastos que se hicieron antes, durante y después del certamen.

Fue postergado

CAMPEONATO PELOTARI ARRANCARA EL DOMINGO

Recién el próximo domingo comenzarán los campeonatos oficiales de la Asociación de Pelota a Frontón de La Paz.

El inicio de los certámenes, en principio previsto para ayer, fue postergado una semana, debido a que el directorio, recientemente posesionado, requirió un poco más de tiempo para organizar la nueva competencia.

En todo caso se ha garantizado una masiva participación de los clubes afiliados a la Asociación, con sus respectivos equipos y en las distintas modalidades de la pelota a frontón.

Como acontece desde hace años, los frontones de Miraflores serán escenario de las competencias domingo a domingo, en la búsqueda de los participantes por obtener los primeros lugares.

"Queremos tener un exitoso torneo, por eso nos hemos dado un poquito más de tiempo para organizarlo y llevarlo adelante sin ningún contratiempo", aseveró Freddy Vargas, presidente del Comité Técnico de la Asociación.

Así nos vieron los chilenos

"MUY DIFERENTE"

Arturo Salah.

"Fue un buen partido, mejoramos nuestro rendimiento colectivo y además aquí es muy meritorio ganar no solo por la cuestión futbolística sino por el problema físico donde los muchachos supieron desenvolverse en un ambiente al que no están acostumbrados" señaló Arturo Salah técnico de la selección chilena.

Más adelante afirmó que **"Bolivia fue un rival muy diferente al que enfrentamos en Arica, hoy estuvieron desconocidos"**.

Finalmente indicó: **"el equipo que va a Ecuador para representar a Chile en la Copa América es éste, que en la actualidad es lo mejor que tenemos futbolísticamente"**.

"BUEN COTEJO"

Marcelo Ramirez.

"Creo que se jugó muy buen cotejo teniendo en cuenta que nos complicaba venir a jugar a 3.600 metros de altura y eso por supuesto es muy difícil para cualquier deportista, además Bolivia había sido un gran rival cuando nos tocó jugar de locales en Arica" indicó Marcelo Ramírez, arquero del cuadro chileno.

"Nosotros salimos a jugar de la mejor manera posible, de manera que este partido nos sirviera en el momento de encarar la Copa América, afortunadamente lo hicimos muy bien y lo más importante que nuestro rendimiento fue de menos a más desde que empezamos esta gira", señaló.

"MUCHAS FALENCIAS"

Jaime Pizarro.

"Nuestra preparación en la altura nos ha dado muy buenos resultados y segundo porque un triunfo ante una selección que también juega su último partido antes de la Copa es importante y más actuando de visitantes" dijo Jaime Pizarro, capitán de la selección chilena.

Consultado sobre las perspectivas con las que Chile viaja a la Copa América, el mediocampista indicó: **"Chile viaja Ecuador con lo mejor que tiene, vamos con mucha ilusión y con la certeza que se realizó un buen trabajo previo"**.

"Pienso que la selección boliviana mostró muchas falencias que supimos aprovechar", finalizó.

La policía, con sus perros, estableció un cordón frente a los desórdenes registrados luego del partido.

LA TRISTE DESPEDIDA

El público más abucheó que alentó ayer a la selección nacional cuando salía en un bus de Miraflores rumbo al Aeropuerto Internacional de El Alto de donde partió hacia Ecuador, sede de la Copa América.

Si la guardia policial no hacía un cordón de seguridad, con perros amaestrados de por medio, tal vez hubiese habido algún tipo de reacción de hecho de parte de los aficionados que quedaron totalmente disconformes con el partido que jugó el elenco nacional.

Aunque no faltaron algunas acciones aisladas de las que varios muchachos fueron detenidos por lanzar objetos al bus.

Y dentro del estadio también las cosas fueron parecidas.

A la selección ya la silbaron en pleno cotejo cuando no podía ordenarse y remontar el marcador.

Todos salieron por eso malhumorados del campo de juego hacia los camarines, comenzando del español Xabier Azkargorta, quien no pudo ocultar su disconformidad con el rendimiento de sus pupilos.

A propósito de esa salida, mucha gente que se reunió dentrás del banco de suplentes, gritó lo que quiso a los integrantes del equipo.

Uno de esos insultos no fue del agrado de Marco Antonio Etcheverry, quien quiso dirigirse a la malla para responderle al hincha. Pero fue oportuna la intervención de uno de sus compañeros para que las cosas no vayan a mayores.

No obstante ello, Etcheverry se salió de sus cabales porque también en el camarín, discutió y profirió palabras irreproducibles.

Fue lamentable lo que ocurrió al final. Tal vez la gente de la selección podía haber tenido otra clase de despedida, pero lo cierto es que la actuación de ayer fue realmente mala.

LUZA LAMENTA ESTADO DE PARTE DE LA CANCHA

"Es lamentable el estado de una parte del campo de juego del estadio", sostuvo Percy Luza, vicepresidente de la Federación Boliviana de Fútbol.

Acotó que "creo que es necesario que para precautelar el buen estado de esta cancha no debe volver a alquilarse este escenario para acontecimientos que no sean deportivos. Estoy realmente preocupado por el aspecto que presenta y espero que en las próximas semanas esto sea reparado y vuelva a tener el aspecto que tenía hasta hace poco tiempo", sostuvo el dirigente luego de haber caminado por la parte afectada, frente a la tribuna de preferencia, donde el pasado mes se produjo la presentación del cantante Ricardo Montaner.

El lamentable estado del cesped en el Siles.

Según el Secretario

"PEOR NO PODIA JUGAR, FUE SU PEOR PARTIDO"

Alfonso Arévalo.

"Peor no podía jugar la selección", dijo ayer el secretario general del deporte y la juventud, Alfonso Arévalo.

"Tenemos que hacernos a la idea de que fue su peor partido y que se recuperará en Ecuador cuando tenga que afrontar la Copa América", agregó.

Indicó que "a veces en los encuentros de preparación uno es proclive a cometer errores. Dentro de ese margen, la selección cometió hoy serios errores especialmente en el sector defensivo. Parece que se hubiese perdido seguridad ante la ausencia de Carlos Trucco. Creo que debe mejorar muchísimo en ese sector y en líneas generales recuperar confianza".

A propósito del arquero, expresó que se le tiene que dar confianza a Rojas, quien ayer tuvo una baja actuación.

Arévalo deseó suerte al seleccionado nacional.

"TODOS DEBEMOS SER CAPITANES"

MILTON MELGAR

Milton Melgar - que de selecciones vaya si sabe - está entusiasmado con lo hecho está ahora por y para la selección nacional. Sabe - su experiencia se lo dice - que es riesgoso hablar de resultados por anticipado, pero eso no excluye la ilusión de alcanzar la ansiada meta: la del Mundial.

No por nada Azkargorta le dio, junto a Borja, la opción de llevar el cintillo de capitán.

Tiene, además de su fútbol, ascendiente entre sus propios compañeros. Una trayectoria de las mejores y las ansias de un debutante...

-Por primera vez he trabajado de esta manera a nivel de selección, con mayor anticipación y muchos partidos internacionales fuera del país. Si a eso se suma el periodo de tareas en España y la eficiencia del cuerpo técnico, que sabe mucho de fútbol, hay que coincidir en que el saldo es muy positivo.

Desde 1979 a la fecha que no falta a los representativos nacionales. No recuerda cuántos fueron, pero esa presencia ininterrumpida le concede una autoridad todavía mayor para hablar del tema.

- Es muy difícil adelantarse en materia de resultados; enfrentaremos a selecciones que se han preparado muy bien, como Colombia y Argentina. De lo que sí estoy seguro es que vamos a evolucionar futbolísticamente, mostraremos otra cara...

Qué conclusión te dejan los resultados obtenidos a través del proceso preparatorio ?

-La gente espera resultados favorables, nosotros también y los buscamos; a veces no se dan, pero pienso que supimos responder a la altura de la tarea efectuada.

EL SISTEMA.-

Usted, que probablemente vio ayer a la selección, en su despedida del país, habrá advertido la modalidad de juego. Ese será, seguramente, el planteo que empleará en Ecuador. Azkargorta admitió, más de una vez, que costó su asimilación, sobre todo en el terreno defensivo; empero, parece haber logrado el objetivo: el equipo ha recibido pocos goles y en materia de orden ganó un patrón.

-Para nosotros pudo ser una novedad, pero no lo es a nivel internacional, ya que casi todos los cuadros están usándolo. Resultó difícil aplicarlo porque el jugador boliviano no es disciplinado tácticamente, a diferencia de lo técnico, en que somos ricos. Ojalá en la Copa América nos acompañe el éxito pero vamos con la mentalidad de aprovechar al máximo el campeonato en función a las eliminatorias. Por eso puedo garantizar que lo que suceda en Ecuador, sea bueno o malo, no influirá en el camino hacia el propósito esencial. Ahora bien, reconozco que ayudaría bastante alcanzar una participación destacada.

Cómo asumes el papel de capitán de esta selección?

-Orgulloso, como cualquiera de los integrantes del plantel; llevar el cintillo no significa ser algo más que mis compañeros. Creo que capitanes debemos ser todos.

Y qué puede pasar contigo después de estos compromisos internacionales?

-La verdad es que sigo sin club, pero posibilidades hay...No sé, aún no decidí. Tuve conversaciones con un empresario español y la Copa América va a ser importante porque irán observadores, pero lo de Chile es, hasta ahora, lo más seguro y si no se da también tengo la opción de continuar en el país, que por lo que hace a los estudios de mis hijos sería lo más conveniente; conversé algo con la gente de Strongest pero no se ha profundizado en el aspecto económico. A mí, lo confieso, me encantaría ir a España; por lo menos una temporada...

Milton Melgar. Con la misión de contención pero a la vez de constituirse en salida. El rol no le es desconocido, por supuesto. Ahí sale a relucir su manejo de balón y la velocidad mental para la entrega oportuna, certera, sorpresiva. A la hora de las comparaciones, su juicio también es claro.

- Estamos por encima de Venezuela, igual que Ecuador y los demás países se encuentran más adelantados por la continuidad de sus torneos, las facilidades que otorgan a las selecciones y la prioridad que otorgan a la promoción de las divisiones inferiores.

Qué posibilidades tiene, a tu juicio, esta selección con respecto a anteriores?

- En la anterior estuvimos tan cerca que sí no llegamos a la Copa del Mundo fue simplemente por diferencia de goles. Ahora existe mayor conciencia de trabajo, dispusimos de más tiempo y por ende la preparación resultó mejor. No obstante, el fútbol es impredecible y mientras no se juegue es aventurado hablar. Ojalá la opción no se nos pase por el gran trabajo realizado, que no es el ideal, pero sí el más adecuado del que al menos yo he participado.

Treinta y tres años. Tres seleccionados juveniles y varios de mayores. Casi sobre la hora de la verdad, aquella que el jueves tendrá nombre: Argentina o, si se quiere, el debut en serio.

OSCAR DORADO

FOTOS: ANDRÉS ROJAS

En la lectura de nuestro suplemento. Arriba, con el uniforme de la selección. Melgar, a pesar de la caída de ayer, asegura que se ha trabajado adecuadamente.

Nacional de Motociclismo

OCAMPO Y TORREZ LOS MEJORES

Cochabamba, 13 (PRESENCIA) por Manuel Herrera. La competencia nacional de motociclismo resultó exitosa por el comportamiento de los competidores y la presencia de mucho público en el Circuito Cochabamba de la Zona Quintanilla, a cinco y medio kilómetros sobre la ruta a Sacaba.

Wilter Ocampo en la principal categoría de cross (125 cc.) y Oscar Torrez en la principal de enduro (650 cc.) fueron los ganadores de la tercera competencia de la presente gestión por el ranking nacional.

Las diferentes pruebas se cumplieron entre sábado y domingo, bajo el control de la Federación Boliviana de Motociclismo, cuya sede es Cochabamba, correspondiendo a la tercera de la presente gestión.

ENDURO

Oscar Torrez volvió a ratificar sus grandes atributos en la conducción de motocicletas a velocidad, venciendo por mejor puntaje frente al experimentado y calificado corredor Tito Antezana, también de Cochabamba.

El paceño Joaquín Palacios se constituyó en otro valor importante para la principal categoría de enduro, logrando el tercer lugar, dejando atrás a Cupertino Camacho.

GANO ANDRADE

Nelson Andrade de Cochabamba se adueño de la categoría 185 cc. en velocidad al ganar las dos mangas de la competencia efectuadas entre sábado y domingo.

Nelson Suárez, también de Cochabamba logró el segundo lugar en dura competencia durante las dos jornadas, para dejar rezagado en el tercer lugar a Rolly Rojas de Santa Cruz.

TRIUNFO PACEÑO

El paceño Freddy Herboso se hizo acreedor de la prueba nacional en 250 cc. libre en enduro, al ganar con mucha dificultad la segunda manga corrida hoy ante el calificado competidor cochabambino Alberto Vega.

Fue una buena actuación al igual que su compañero Ocampo en la especialidad de cross.

FERRUFINO VOLVIO

Volvió a las competiciones con una importante victoria el cochabambino Max Ferrufino al adjudicarse las dos mangas de la especialidad de 250 cc. en cross, constituyendo una verdadera alegría para sus parciales que se hicieron presentes en el Circuito.

Freddy Herboso de La Paz y Oscar Navia de Santa Cruz fueron rivales muy duros para el ganador, quien tuvo que extremar su experiencia y mayor dominio de la pista para elaborar su victoria, que al final resultó indiscutible.

OCAMPO EL MEJOR

En la prueba más importante del campeonato nacional de motociclismo y que arrancó los mayores aplausos y la expectativa general de la concurrencia, el paceño Wilter Ocampo ratificó sus anteriores victorias, constituyéndose en el número uno del país, ganando de palmo a palmo las tres mangas reservadas para la categoría de 125 cc. en la especialidad de cross.

Ocampo tuvo rivales de mucho cuidado, como el cochabambino Ronald Lozada quien con una buena máquina y su experiencia se constituyó en la verdadera sombra del vencedor, pero más pudo aquel con un mejor tiempo y dominio de la máquina y el terreno, para ser el vencedor y dejarlo en el segundo lugar.

Dener Espada de Santa Cruz tuvo que conformarse con el tercer puesto, mientras que la revelación del motociclismo local, Gonzalo Torrico se ubicó en el cuarto lugar.

Wilter Ocampo

Martínez y Larrea en buena mañana

DOS RECORDS CAYERON AYER EN EL BICICROSS

Pablo Alvarez García, de 3 años, acompañado por su padre.

Dos récords, uno continental y otro nacional, fueron batidos ayer en la jornada de bicicross cumplida en el circuito de Achumani.

El primero le correspondió a Cid Martínez que en la categoría Expertos doce años consiguió el halago. El otro fue mérito de Miguel Larrea que superó la marca en expertos catorce años.

El piloto, Daniel Olmos, ganó ayer en la categoría "expertos", considerada la prueba más importante del domingo y reservada para ciclistas de 15 y 16 años.

Segundo se clasificó Martín Larrea.

Otro Larrea, Miguel, ganó en 14 años. Segundo fue Andrés Barrios, y tercero Yamil Naciff.

En la categoría 13 años, ganó Andrés Bedregal, segundo Diego Andrade, y tercero Moain Naciff.

OTROS RESULTADOS

Novicios, 8 años, primero Oscar Chambi, segundo Andrés Fernández.

Novicios, 9 años, primero Daniel Delfín, segundo Alvaro Mendoza, tercero Rolando Moraga.

Damas, 7 años, primera Sofía Ballivián.

Damas, 8 y 9 años, Daniel Andrade, segunda Carola Orellana, tercera Shirley Ballesteros.

Damas 10 y 11 años, primera María Sonia Valda, segunda Wendy Guerra, tercera Gabriela mendoza.

Expertos 6 años, primero Gabriel Arce, segundo Sergio Mendoza, tercero Juan Pablo Donoso.

Expertos 7 años, primero Marco Yamil Cárdenas, segundo Andrés Valda, tercero Pablo Negrón.

Expertos 8 años, primero Marcelo Jáuregui, segundo Raúl Valda, tercero Pedro Negrón.

Experos 9 años, primero Pablo Cárdenas, segundo Lucas Wende, tercero Gabriel Negrón.

Expertos 10 años, primero Rodrigo Jáuregui, segundo Sergio Lenz, tercero Nicolás Laguna.

Expertos 11 años, primero Benjamín Martínez, segundo Mario López, tercero José Carrión.

Expertos doce años, primero Cid Martínez, segundo Gabriel Valda, tercero Cristhian Higueras.

En torneo liguero '93

BOLIVAR DECIDE SI PARTICIPARA O NO

En esta semana Bolivar reunirá a su directorio para tratar la situación actual del club y su posición respecto a la disputa del campeonato de la Liga, cuyo inicio ha sido previsto para el 25 de agosto.

A la llegada de Mario Mercado, que viajó al Brasil atendiendo asuntos particulares, se convocará al directorio para deliberar sobre varios temas, entre ellos la posición de Bolivar, ya anticipada, de no jugar el certamen si no existen las condiciones mínimas que garanticen un desarrollo diferente a lo que ha estado pasando.

Bolivar no intervendrá en el campeonato liguero si no hay mejoras que les permita a los clubes ahorrar gastos, especificamente en lo que se refiere a las tasas impositivas y a los alquileres de los estadios.

"Personalmente creo que debemos llevar esto hasta las últimas consecuencias, así Bolivar tenga que volver a la Asociación", declaró el vicepresidente Lothar Kerscher.

Marco Etcheverry

Comentó que el directorio, a la cabeza de Mercado, "está decidido a lograr condiciones por lo menos mínimas", pero "lamentablemente hasta la fecha no hay nada claro".

"La Liga ha convocado a un torneo, pero no lo vamos a jugar si no hay cambios, esta vez no vamos a ceder", puntualizó.

Añadió que en Bolivar "no hay ningún apuro" por conformar el equipo que actuaría en el certamen: "aquí no hay ningún movimiento que dé cuenta de contrataciones o cosas parecidas, primero tenemos que ver que existan las condiciones que tanto hemos reclamado todos los clubes", comentó.

JUGADORES

Todos los jugadores que son de propiedad del club tienen su lugar en Bolivar, pero si hay equipos interesados en contar con los servicios de algunos de ellos, la "Academia" no tiene ningún problema en negociar.

"Si los jugadores tienen una oportunidad mejor, estamos dispuestos al diálogo, mientras tanto todos tienen su lugar en el club", afirmó Lothar Kerscher.

Comentó que, "por ejemplo, en el caso de Etcheverry, nos han hablado de una posibilidad para que vaya a jugar al Japón, no es una propuesta formal pero igual la tomamos en cuenta y si hay decisión de los empresarios, vamos a negociar", dijo. "Lo propio acontece con los demás jugadores, ninguno es intransferible", finalizó.

Sfeir vuelve miércoles

THE STRONGEST GOLEO EN UYUNI

Oscar Arce. Uno de los atigrados que jugó en Uyuni.

The Strongest goleó a la selección de Uyuni en el partido amistoso que se jugó el jueves en esa localidad.

El cuadro atigrado le hizo seis goles al local.

Los tantos fueron anotados por Robert Arteaga, Oscar Arce y Nicolás Flores en el primer tiempo y por Alberto Illanes, otra vez Flores y Oscar Sánchez en el complemento.

El partido fue del agrado del público, sobre todo la presentación del elenco atigrado, que cuenta con muchos seguidores en esa localidad.

Strongest formó con Miguel Gariazú, Favio Seitas, Domingo Mareco, Victor Hugo Ayala, Alberto Illanes, Oscar Sánchez, Augusto Arce, Álvaro Pérez, Nicolás Flores, Roberto Arteaga, José Plata y Oscar Arce.

El encuentro sirvió a los atigrados para hacer fútbol con vistas al campeonato liguero que se disputará desde fines de agosto.

ELECCIONES

Solamente una candidatura se ha registrado en el Jurado Electoral para tomar parte en las elecciones que se realizarán en el club el 25, 26 y 27 de los corrientes.

Se trata de la fórmula "Nueva Generación" que encabeza Jorge Sfeir, quien llegará del exterior pasado mañana.

Como no se presentó otra candidatura, es inminente la elección de Sfeir como nuevo presidente de la entidad decana del fútbol paceño.

SOCIOS

Cerca mil doscientos socios tomarán parte en las elecciones atigradas.

El Jurado Electoral espera que los días de votación la participación de los stroguistas sea masiva.

"HAY QUE TENER DINERO PARA MANEJAR SAN JOSE"

ORURO 13 (PRESENCIA), por Humberto Cabezas.- No menos de cien mil dólares requiere el club San José para arrancar con perspectiva de éxito, en el campeonato de fútbol profesional, en agosto próximo, según estiman socios y periodistas.

Esta suma debe estar lista para el primero de julio próximo o pocos días después cuando el equipo inicie actividades de entrenamiento, tras haber contratado al director técnico, preparador físico y futbolistas.

"Manejar San José, no es cuestión de buena voluntad o generoso corazón. Hay que tener dinero", dijo el jefe de deportes de Radio Noticias, Etzhel Llanque, al referirse a la convocatoria a elecciones en el club "santo", estableciendo que el candidato a presidente, debe ser de modo invariable, orureño de nacimiento o avecindado con no menos de 20 años de residencia en Oruro.

"Me parece absurdo", comentó Llanque, agregando que un club profesional se mueva en base a dólares al contado.

Un sector de socios también se mostró reticente a esa obligación, sosteniendo que así sea el mejor orureño, si no tiene dinero, nada podrá hacer para alistar el equipo que estará en el torneo liguero que comenzará en agosto próximo.

San José tienen siete jugadores, a los que deberán sumarse forzozamente refuerzos.

El pasado año las obligaciones fueron cubiertas por el entonces presidente Tito Terceros y su socio Gualberto Mena. Nunca pudieron recuperar algo más de 120 mil dólares invertidos.

INTERNACIONAL GANO A ORURO ROYAL 2-0

ORURO 13 (Presencia). Por Humberto Cabezas.- Estudiantes goleó 6-1 a Litoral e International venció 2-0 al Oruro Royal, al reanudarse hoy el campeonato oficial de la Asociación de Fútbol Oruro (AFO). Ambos partidos se disputaron en el estadio "Jesús Bermúdez", ante no más de cincuenta personas.

Estudiantes, campeón de la AFO, categoría "no aficionados" goleó a Litoral por 6-0, con anotaciones de Mario Saavedra (3), Gonzalo Gutiérrez, Fernando Bustos y Javier Ibarra.

Neto dominio del elenco dirigido por Pedro Confesor. Litoral no pudo reeditar su buena producción del anterior programa.

El clásico orureño de fútbol entre International y Oruro Royal, favoreció a los "carrilanos" que anotaron a través de Johnny Mercado y Alejandro Daza, llevándose los dos puntos y reivindicándose de una anterior caída por goleada.

Oruro Royal, el club más antiguo de fútbol del país, cayó sin tenuantes pese a ejercer dominio en el primer tiempo especialmente, sin poder marcar por lo menos un gol.

Definitivamente, el público orureño dió la espalda al fútbol de la AFO. En las dos fechas disputadas, 130 personas pagaron su boleto de 2 bolivianos.

Este torneo no tiene atractivo alguno, por el momento.

MARITIMO CAMPEON VENEZOLANO

Caracas, 13 jun (EFE).- El Marítimo se proclamó hoy, domingo, campeón de la Liga venezolana de fútbol al vencer por 1-0 al Minervén en el segundo partido del desempate e imponerse también en los lanzamientos de penaltis (7-6).

Ambos equipos finalizaron las 30 jornadas del campeonato igualadados a 42 puntos en el primer lugar de la clasificación, por lo que tuvieron que decidir el título en dos partidos desempate.

En el primer encuentro, disputado el domingo pasado en Ciudad Bolívar (oriente de Venezuela), el Minerven venció por 1-0.

En el partido de vuelta, jugado hoy en el Estadio Olímpico de la Ciudad Universitaria de Caracas, el Marítimo logró la victoria con un gol marcado en el minuto 36 por el delantero Herbert Márquez.

Ambos equipos representarán a Venezuela en la próxima edición de la Copa Libertadores de América frente a los equipos bolivianos.

En Cochabamba

WILSTER DERROTO A ENRIQUE HAPP

COCHABAMBA, 13 (PRESENCIA).- Por Manuel Herrera.- Wilstermann difícilmente se mantuvo en el primer lugar del Campeonato Integrado de Fútbol, formado por equipos profesionales y asociacionistas, al vencer por la mínima diferencia a Enrique Happ por 2 a 0 en el cotejo jugado esta tarde en el estadio Capriles por la cuarta fecha.

Julio Twaing y Zózimo Meneses a los 58' y 80' del partido, respectivamente, marcaron los goles aviadores.

PRELIMINAR

En el preliminar Aurora mantuvo su condición de invicto y seguir pisando los talones de su tradicional rival, el Wilstermann, al superar por 2 a 1 a Cala Cala, con goles de Mario Da Rocha (8') y Victor Machado (11'), descontando para los calacaleños Juan Carlos Dorado (87').

EL SABADO

En la jornada de ayer se registraron los siguientes resutados: Arauco Prado y Litoral empataron 3 a 3 y en el de fondo San Pedro superó a Metalsan por 1 a 0.

TODO SOBRE LA COPA

LAS GOLEADAS ESTRUENDOSAS

Nuestros seleccionados sufrieron, en el pasado, algunas de las más duras derrotas que registra la historia de la Copa "América", pero —valga como consuelo— varios otros países nos acompañan en este resumen:

22/1/42—Montevideo	Argentina 12-Ecuador 0
10/8/75—Rosario	Argentina 11-Venezuela 0
10/4/49—San Pablo	Brasil 10-Bolivia 1
6/11/27—Lima	Uruguay 9-Bolivia 0
24/3/57—Lima	Brasil 9-Colombia 0
7/2/45—Santiago	Argentina 9-Colombia 1
3/4/49—Río	Brasil 9-Ecuador 1
21/2/45—Santiago	Brasil 9-Ecuador 2
20/10/26-Santiago	Argentina 8-Paraguay 0
1/3/53—Lima	Brasil 8-Bolivia 1
13/3/57—Lima	Argentina 8-Colombia 2

Con el paso de los certámenes, "las distancias se achicaron", y no hay enormes diferencias entre unos y otros. De todos modos, se han producido algunas goleadas de menor calibre, como estas de la Copa "América" 1991:

Chile 4-Perú 2
Paraguay 5-Venezuela 0
Perú 5-Venezuela 1
Argentina 4-Paraguay 1
Chile 4-Paraguay 0
Ecuador 4-Bolivia 0

Resta saber si también en la inminente cita de Ecuador se producirán algunos "duros resultados".

COPA AMERICA
ECUADOR

BOLIVIA-ARGENTINA

Dentro de tres días, nuestro seleccionado enfrentará al de Argentina, cuando ambos debuten en la Copa "América". Recordamos una vez más los resultados producidos en los once partidos que los elencos de estos países disputaron en anteriores Sudamericanos.

16/10/26—Santiago	Argentina 5-Bolivia 0
30/10/27—Lima	Argentina 7-Bolivia 1
18/1/45—Santiago	Argentina 4-Bolivia 0
19/1/46—Bs. Aires	Argentina 7-Bolivia 1
3/12/47—Guayaquil	Argentina 7-Bolivia 0
11/3/59—Bs. Aires	Argentina 2-Bolivia 0
28/3/63—La Paz	Bolivia 3-Argentina 2
22/1/67—Montev.	Argentina 1-Bolivia 0
18/7/79—La Paz	Bolivia 2-Argentina 1
8/8/79——Bs. Aires	Argentina 3-Bolivia 0
10/7/89—Goiania	Bolivia 0-Argentina 0

El último partido mencionado le dio a nuestros equipos el único punto conseguido ante los albicelestes en campo neutral.

GOLES CONSECUTIVOS

Anthony De Avila

Solamente dos jugadores sudamericanos pueden tener la oportunidad de marcar goles en la Copa "América" que empezará mañana, y conseguir la hazaña de anotar en tres campeonatos consecutivos.

El colombiano Anthony De Avila hizo un gol en la Copa de 1989 y tres en la de 1991.

Raúl Avilés, de Ecuador, anotó un tanto en 1989, y dos en el siguiente certamen efectuado en Chile.

Muchos otros jugadores, encabezados por Batistuta (Argentina) con seis goles en 1991 e Iván Zamorano (Chile) con cinco tantos, aspiran a ser goleadores en dos versiones consecutivas.

Entre ellos está Erwin Sánchez, único jugador de nuestro plantel que volverá a jugar en Ecuador y anotó (un gol) en Chile.

CADA SELECCION Y SU PEOR DERROTA

Cada uno de los seleccionados de nuestros países sudamericanos sufrió, alguna o varias veces, ese tipo de contrastes que pasan a la historia.

He aquí el resumen de las mayores goleadas sufridas por cada equipo:

ARGENTINA: Perdió ante Uruguay (0-5) el 16 de diciembre de 1959.

BOLIVIA: Cayó (1-10) ante Brasil el 10 de abril de 1949, en San Pablo.

BRASIL: Uruguay le ganó (6-0) el 18 de septiembre de 1920.

COLOMBIA: Fue goleada por Brasil (0-9) el 24 de marzo de 1957.

CHILE: Perdió dos veces por el mismo marcador (0-6): ante Argentina en 1919, y ante Uruguay en 1947.

ECUADOR: Sucumbió ante Argentina (0-12) el 22 de enero de 1942.

PARAGUAY: Argentina le ganó (8-0) el 20 de octubre de 1926.

PERU: Perdió ante Brasil (1-7) el 24 de abril de 1949.

URUGUAY: Argentina lo derrotó (6-1), el 26 de marzo de 1955.

VENEZUELA: Cayó ante Argentina (0-11) el 10 de agosto de 1975

BOLIVIA-COLOMBIA

Selección colombiana que enfrentó a nuestro representativo en 1991.

El próximo domingo 20, nuestro seleccionado enfrentará al de Colombia, y será el noveno encuentro en certámenes por la Copa "América":

21/2/45-Santiago	Bolivia 3-Colombia 3
13/12/47-Guayaquil	Bolivia 0-Colombia 0
6/5/49-Rio	Bolivia 4-Colombia 0
17/3/63-Cochabamba	Bolivia 2-Colombia 1
14/8/63-La Paz	Colombia 1-Bolivia 0
31/8/83-Bogotá	Colombia 2-Bolivia 2
1/7/87-Rosario	Colombia 2-Bolivia 0
11/7/91-Viña	Bolivia 0-Colombia 0

"TODOS DEBEMOS SER CAPITANES"

MILTON MELGAR

Milton Melgar - que de selecciones vaya si sabe - está entusiasmado con lo hecho está ahora por y para la selección nacional. Sabe - su experiencia se lo dice - que es riesgoso hablar de resultados por anticipado, pero eso no excluye la ilusión de alcanzar la ansiada meta: la del Mundial.

No por nada Azkargorta le dio, junto a Borja, la opción de llevar el cintillo de capitán.

Tiene, además de su fútbol, ascendiente entre sus propios compañeros. Una trayectoria de las mejores y las ansias de un debutante...

-Por primera vez he trabajado de esta manera a nivel de selección, con mayor anticipación y muchos partidos internacionales fuera del país. Si a eso se suma el período de tareas en España y la eficiencia del cuerpo técnico, que sabe mucho de fútbol, hay que coincidir en que el saldo es muy positivo.

Desde 1979 a la fecha que no falta a los representativos nacionales. No recuerda cuántos fueron, pero esa presencia ininterrumpida le concede una autoridad todavía mayor para hablar del tema.

- Es muy difícil adelantarse en materia de resultados; enfrentaremos a selecciones que se han preparado muy bien, como Colombia y Argentina. De lo que sí estoy seguro es que vamos a evolucionar futbolísticamente, mostraremos otra cara...

Qué conclusión te dejan los resultados obtenidos a través del proceso preparatorio ?

-La gente espera resultados favorables, nosotros también y los buscamos; a veces no se dan, pero pienso que supimos responder a la altura de la tarea efectuada.

OSCAR DORADO

EL SISTEMA.-

Usted, que probablemente vio ayer a la selección, en su despedida del país, habrá advertido la modalidad de juego. Ese será, seguramente, el planteo que empleará en Ecuador. Azkargorta admitió, más de una vez, que costó su asimilación, sobre todo en el terreno defensivo; empero, parece haber logrado el objetivo: el equipo ha recibido pocos goles y en materia de orden ganó un patrón.

-Para nosotros pudo ser una novedad, pero no lo es a nivel internacional, ya que casi todos los cuadros están usándolo. Resultó difícil aplicarlo porque el jugador boliviano no es disciplinado tácticamente, a diferencia de lo técnico, en que somos ricos. Ojalá en la Copa América nos acompañe el éxito pero vamos con la mentalidad de aprovechar al máximo el campeonato en función a las eliminatorias. Por eso puedo garantizar que lo que suceda en Ecuador, sea bueno o malo, no influirá en el camino hacia el propósito esencial. Ahora bien, reconozco que ayudaría bastante alcanzar una participación destacada.

Cómo asumes el papel de capitán de esta selección?

-Orgulioso, como cualquiera de los integrantes del plantel; llevar el cintillo no significa ser algo más que mis compañeros. Creo que capitanes debemos ser todos.

Y qué puede pasar contigo después de estos compromisos internacionales?

-La verdad es que sigo sin club, pero posibilidades hay...No sé, aún no decidí. Tuve conversaciones con un empresario español y la Copa América va a ser importante porque irán observadores, pero lo de Chile es, hasta ahora, lo más seguro y si no se da también tengo la opción de continuar en el país, que por lo que hace a los estudios de mis hijos sería lo más conveniente; conversé algo con la gente de Strongest pero no se ha profundizado en el aspecto económico. A mí, lo confieso, me encantaría ir a España; por lo menos una temporada...

FOTOS: ANDRÉS ROJAS

Milton Melgar. Con la misión de contención pero a la vez de constituirse en salida. El rol no le es desconocido, por supuesto. Ahí sale a relucir su manejo de balón y la velocidad mental para la entrega oportuna, certera, sorpresiva. A la hora de las comparaciones, su juicio también es claro.

- Estamos por encima de Venezuela, igual que Ecuador y los demás países se encuentran más adelantados por la continuidad de sus torneos, las facilidades que otorgan a las selecciones y la prioridad que otorgan a la promoción de las divisiones inferiores.

Qué posibilidades tiene, a tu juicio, esta selección con respecto a anteriores?

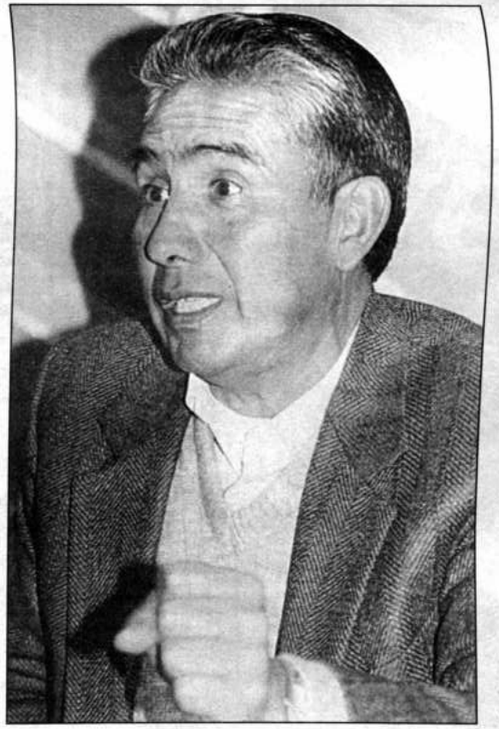
- En la anterior estuvimos tan cerca que si no llegamos a la Copa del Mundo fue simplemente por diferencia de goles. Ahora existe mayor conciencia de trabajo, dispusimos de más tiempo y por ende la preparación resultó mejor. No obstante, el fútbol es impredecible y mientras no se juegue es aventurado hablar. Ojalá la opción no se nos pase por el gran trabajo realizado, que no es el ideal, pero sí el más adecuado del que al menos yo he participado.

Treinta y tres años. Tres seleccionados juveniles y varios de mayores. Casi sobre la hora de la verdad, aquella que el jueves tendrá nombre: Argentina o, si se quiere, el debut en serio.

En la lectura de nuestro suplemento. Arriba, con el uniforme de la selección. Melgar, a pesar de la caída de ayer, asegura que se ha trabajado adecuadamente.

Wilfredo Camacho. Una nota y varias verdades

"AL PAIS HAY QUE DARLE, NO PEDIRLE"



Dice que el fútbol boliviano no avanzó nada y que no es culpa ni de los técnicos ni los jugadores, sino de los dirigentes.

También afirma que el balompié boliviano "debe ser nacionalizado".

Es don Wilfredo Camacho quien lanza este juicio de valor, muy a propósito del momento actual por el que atraviesa nuestro fútbol.

Está otra vez en Municipal. Después de un corto paréntesis en su tarea de director técnico, fue invitado a hacerse cargo del primer elenco de la comuna.

"Es mi pasión, y así el fútbol no me dé muchas satisfacciones económicas, me siento contento y realizado cuando estoy inmerso en él", señala.

Don "Willy" tiene un rico historial deportivo, al margen de que impuso en su época el "fútbol camachista", aquel juego aguerrido y de fuerza.

Nació en Quillacollo el 21 de junio de 1936. Dentro de una semana festejará un nuevo aniversario natal.

Su carrera la hizo en Municipal y jugó también en la selección. Es uno de los artífices del título ganado en el Sudamericano del '63.

Fue campeón paceño dos veces con la casaca guinda.

Como técnico también tuvo halagos. Fue campeón nacional con Bolívar y fue quien con la selección ganó una eliminatoria frente a Venezuela y Uruguay. Lástima que pocos días después se escribiera una página amarga con las goleadas de Cali.

- ¿Qué significa para usted volver a Municipal?

- Mucho, es un recuerdo bastante grande, porque fue la única institución en la que jugué en La Paz. Vuelvo después de un año porque el '92 me invitaron para salvarlo del descenso y lo conseguí. Nuevamente me llamaron y ya estoy trabajando dos semanas.

- ¿Cómo encontró al plantel?

- Jugamos un partido contra Ferroviario y otro con Tambillo. Haciendo una evaluación preliminar, creo que no hubo un apoyo decidido de parte del Directorio al anterior cuerpo técnico. En todo caso, hay la idea de hacer una buena campaña

- ¿Qué recuerdos se le vienen a memoria de su paso por Municipal como jugador?

- Mis más grandes satisfacciones han sido con este equipo, fui campeón paceño dos veces, jugamos la Copa Libertadores de América, jugamos con Santos de Brasil, el Santos de Pelé; fueron actuaciones memorables.

- ¿A quiénes de sus compañeros recuerda?

- Nunca olvido a Vizcarra, Zenteno, Ledezma, Montes, Alberto Torres, Aguilera, el "Chino" Castillo, Ruiz Díaz, Eugenio Calla, que era de la selección argentina y jugó con nosotros; Antonio Aguirre. En realidad pasaron muy buenos jugadores por el club.

- Hablemos del '63, tal vez el punto más alto alcanzado por nuestro fútbol...

- Sí, es una de las satisfacciones más grandes que logré en mi vida. Creo que todo fue posible porque tuvimos un apoyo logístico importante, al que se sumó de gran manera el apoyo del público. Fuimos campeones invictos, pero todo quedó en el recuerdo y aprovecho esta oportunidad para hacer, quien sabe no un pedido, pero algo muy importante. Se mandó una nota al Senado, firmada por casi todos los componentes de la selección del '63, pero creo que hicieron caso omiso a la misma. En realidad no pedimos muchas cosas, sino solamente lo que nos habían ofrecido, que eran unas viviendas y una una especie de pensión. Lástima que ese pedido al Gobierno no se la haya tomado en cuenta y la hayan echado otra vez al olvido.

- ¿Qué le dio el fútbol?

- Las más grandes satisfacciones, no precisamente en lo económico, algo que lamento mucho. Si tendría que enumerar los clubes por donde pasé y no cumplieron ni como jugador, ni como director técnico, me ganaría enemistades. Pero creo que esa fue la parte más negativa de mi paso por el fútbol. De todas formas no es una queja, estoy muy contento, sigo trabajando gracias a la empresa Manaco, pero sigo también con el fútbol porque es una de las cosas que me apasiona en la vida, y porque al país hay que darle, no pedirle.

- El tema actual: ¿Qué opina de la selección?

- Antes quisiera decirle que siento mucho la ausencia de Vladimir Soria, me gusta mucho ese jugador porque es un deportista de mucho temperamento. Además tiene mucho del fútbol que yo practicaba. Me dolió mucho su alejamiento. No puedo incurrir en juzgar qué pasó, pero una de las cosas más importantes que debe saber cualquier jugador que integre la selección, es la disciplina porque en base a ella se logran importantes objetivos. De todas formas, yo les deseo la mejor de las suertes. Creo que nuestro fútbol se ha levantado a nivel individual, pero lo que me tiene preocupado es el hecho de que se recurra a extranjeros. No soy enemigo de los extranjeros, pero a mí me hubiese gustado que mi selección sea íntegramente con gente nacional, como lo fue en 1977.

- ¿Está en contra del técnico español?

- Es una de las cosas que hay que lamentar, porque a nuestro fútbol no debería manejarla gente extranjera. Pero como hay ciertas personas a las que les gusta mucho los extranjeros y este año todo ha sido bien planificado por parte de cierto club, ¿qué se puede esperar?

- ¿Cómo está nuestro fútbol?

- Dicen que está bajo, pero yo pregunto: ¿A quién se debe esto? Esto se debe principalmente a las autoridades porque son ellas quienes lo manejan. Creo que el fútbol debería enseñarse desde colegio, porque Bolívar, Strongest, y otros clubes, no son el real reflejo de la capacidad de nuestro fútbol, al que a propósito hay que nacionalizarlo. Creo que con la formación de la Liga, nuestro fútbol se fue abajo, ¿hubo promoción de valores? ninguna. Antes en cada región había más competencias y se renovaban valores. De esas divisiones inferiores nacieron Ramiro Blacutt, Eduardo Angulo, por citar solamente a dos jugadores importantes. El único departamento que se ha beneficiado con ese cambio es Santa Cruz con la creación de la Escuela Tahuichi, de la que de paso quiero hacer una mención especial. Por otro lado, los dirigentes se quejan de que los técnicos nacionales son malos, pero quién tuvo la idea de capacitarlos?, nadie. Creen que con traer un técnico extranjero todo va a mejorar. El futbolista es como un niño que va a la Escuela, si tiene un buen maestro es seguro que va a ser buen alumno, entonces se tiene que capacitar a nuestros entrenadores. Creo que tiene que darse un cambio estructural en nuestro fútbol.

GUSTAVO CORTEZ

- ¿Usted debe ser el único técnico que ganó una fase eliminatoria, aunque después hubo otra en la que nuestra suerte fue diferente...

- Como técnico fue lo más importante que conseguí y realmente me siento muy orgulloso. Pero al mismo tiempo la cosa más amarga lo que ocurrió después en Cali. Después de semejante éxito, ganándole a Uruguay y Venezuela, vino una bajada tremenda.

A Willy le duele que no hayan tomado en cuenta para esta selección a técnicos nacionales.

"Creo que estaba clavado Ramiro Blacutt, a quien yo le hubiese colaborado, así como a la inversa sucedió el '77 cuando me hice cargo de la selección. En fin, qué se va a hacer, habrá que esperar..."

FOTO: ANDRES ROJAS

La Escuela Happ y su dura realidad

UN SEMILLERO QUE LUCHA PARA VIVIR

El semillero del fútbol boliviano tiene que seguir viviendo y contribuyendo al mejoramiento del popular de los deportes, que apasiona a millones de bolivianos.

Esta es la premisa que se dio y se mantiene vigente al cumplir la Escuela de Fútbol "Enrique Happ" veinte años de vida, con el orgullo de haber contribuido al país con jugadores que defendieron su divisa con patriotismo y amor a la tierra.

El creador de esta organización de enseñanza metódica del popular de los deportes, don Enrique Happ Krell, originario de Alemania, cerca a sus setenta años de edad, por más de medio siglo en Bolivia, con mucha satisfacción y el "deber cumplido" en agradecimiento a su "segunda patria", conversó para la revista deportiva de **PRESENCIA.**

Qué lo motivó a crear la Escuela de Fútbol?.

- Comprendiendo que nuestros niños y jóvenes se dedicaban a actividades nada edificantes, incursioné en este campo,fundando un 24 de septiembre de 1960 el club deportivo de fútbol, militando inicialmente en las categorías infantil y juvenil, para llegar en 1973 a los torneos internacionales, con el debut en el cuadrangular de Asunción, logrando el título. Habiéndonos recibido tres escuelas de fútbol paraguayas - Olimpia, Salecianitos y San José- surgió la idea de formar a los jugadores bolivianos desde su niñez, en un centro de enseñanza guiado por profesionales en la dirección técnica, motivando la fundación de la primera Escuela de Fútbol del país.

- Qué acogida tuvo en la población deportiva cochabambina este anuncio?.

- Un millar de niños llegaron al centro de inscripción de jugadores de 7 a 14 años de edad, dando una pauta de la necesidad que tenía la población de contar con una escuela, lo que causó una gran satisfacción pese a que la obligación económica era enorme y muy fuerte para una sola persona. Pero la encaramos con satisfacción por la eterna gratitud hacia Bolivia y Cochabamba, que me abrieron los brazos para acogerme como un hijo suyo.

- La Escuela de Fútbol era completamente gratuita o qué cobros hacían?.

- La Escuela, con su millar de alumnos, no costaba un sólo centavo ni a ellos ni a sus padres. Una gran parte de los alumnos era tan pobre, que nos decían que el único alimento del día era la taza de leche y el pan que les dábamos luego de cada entrenamiento. A muchos los becamos a colegios particulares porque se destacaban por su inteligencia y capacidad en los estudios, pagándoles incluso el transporte, pese a que teníamos una movilidad para recogerlos de los diferentes barrios diariamente.

- Qué elementos componían la parte administrativa y logística?.

- El plantel administrativo y técnico era completo y de gran competencia, porque estuvo a cargo de gente idónea y profesional, que trabajó sin descanso y desinteresadamente por la escuela y por los niños y jóvenes que acudían a sus entrenamientos. Los entrenadores eran aproximadamente una decena junto a otro número igual del grupo administrativo, incluida la cocinera que trabajaba para los muchachos.

- Según los antecedentes, la Escuela tuvo repercusión internacional?.

- Evidentemente la escuela tuvo una gran repercusión internacional por su constante presencia con equipos solventes y de buen nivel en torneos internacionales; su conexión con las escuelas paraguayas, enviando becarios y recibiendo a jugadores que deseaban llegar a la consagración. El jugador de fútbol que no se forma adecuadamente desde pequeño no resulta bueno. Junto al equipo de fútbol la escuela fue reconocida por la FIFA, habiendo recibido la visita de su titular Joao Havelange y del presidente de la Confederación Sudamericana, Teófilo Salinas. No solamente estuvimos honrados con estas personalidades, sino que contribuimos con buenos jugadores al país y el exterior, como es el caso del paraguayo Rogelio Delgado, que se formó en Cochabamba, y muchos más.

- La infraestructura deportiva cubrió las necesidades de la Escuela?.

- Nos propusimos una contribución completa al deporte del fútbol construyendo un complejo deportivo que lleva mi nombre, dotado de una cancha reglamentaria, camarines, duchas, gabinete médico, salón de actos, oficinas de administración, sala de videos, portería, salón VIP, cocina y baños, siendo hasta la fecha el lugar predilecto para la realización de cursos internacionales de fútbol, como el último auspiciado por FIFA ; además de haber servido para entrenamientos a seleccionados de Brasil, por más de tres meses, y Argentina, Paraguay, Chile, Colombia, Perú y Ecuador para actuar en torneos internacionales.

- Cuándo y porqué dejó la Escuela de Fútbol Happ?.

- Al verme huérfano de ayuda, tomé la triste determinación de retirarme de estas actividades, entregando sin costo alguno todas las instalaciones del complejo al Instituto Departamental de Deportes. La historia de haber mendigado una ayuda estatal o privada es muy triste y larga. Cochabamba y Bolivia perdieron mucho por no haber reaccionado a tiempo.

En efecto, el Instituto Departamental de Deportes se hizo cargo de mantener la Escuela de Fútbol, con algunas proyecciones en los sectores infantil y juvenil. El Director Ejecutivo del IDD, José Moisés Revollo, dijo que la Escuela mantiene sus cuadros de enseñanza del más popular de los deportes en las diferentes categorías que pertenecen a las secciones infantil y juvenil, a cargo de profesionales que han tomado la profesión de entrenadores de fútbol y otros, aportando con su experiencia.

Los proyectos son varios, pero serán difíciles de realizar mientras siga la falta de apoyo financiero que permita desarrollar más la institución que tiene todo para continuar como el "gran semillero del fútbol boliviano".

Arriba, don Enrique Happ, propulsor fundamental de la Escuela de Fútbol que lleva su nombre y que debido a la carencia de recursos pasó a depender del Instituto Departamental de Deportes de Cochabamba. La entidad formó a muchos jugadores que después se destacaron en el contexto del profesionalismo. Abajo, su campo deportivo, fruto del esfuerzo que inclusive sirvió para la preparación de conjuntos extranjeros.

MANUEL HERRERA

TODO SOBRE LA COPA

LAS GOLEADAS ESTRUENDOSAS

Nuestros seleccionados sufrieron, en el pasado, algunas de las más duras derrotas que registra la historia de la Copa "América",

pero —valga como consuelo— varios otros países nos acompañan en este resumen:

22/1/42—Montevideo	Argentina 12-Ecuador 0
10/8/75—Rosario	Argentina 11-Venezuela 0
10/4/49—San Pablo	Brasil 10-Bolivia 1
6/11/27—Lima	Uruguay 9-Bolivia 0
24/3/57—Lima	Brasil 9-Colombia 0
7/2/45—Santiago	Argentina 9-Colombia 1
3/4/49—Río	Brasil 9-Ecuador 1
21/2/45—Santiago	Brasil 9-Ecuador 2
20/10/26-Santiago	Argentina 8-Paraguay 0
1/3/53—Lima	Brasil 8-Bolivia 1
13/3/57—Lima	Argentina 8-Colombia 2

Con el paso de los certámenes, "las distancias se achicaron", y no hay enormes diferencias entre unos y otros. De todos modos, se han producido algunas goleadas de menor calibre, como estas de la Copa "América" 1991:

Chile 4-Perú 2
Paraguay 5-Venezuela 0
Perú 5-Venezuela 1
Argentina 4-Paraguay 1
Chile 4-Paraguay 0
Ecuador 4-Bolivia 0

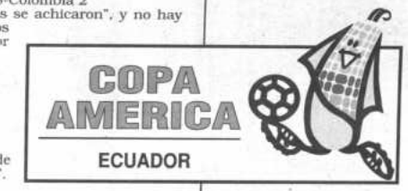
Resta saber si también en la inminente cita de Ecuador se producirán algunos "duros resultados".

BOLIVIA-ARGENTINA

Dentro de tres días, nuestro seleccionado enfrentará al de Argentina, cuando ambos debuten en la Copa "América". Recordamos una vez más los resultados producidos en los once partidos que los elencos de estos países disputaron en anteriores Sudamericanos.

16/10/26—Santiago	Argentina 5-Bolivia 0
30/10/27—Lima	Argentina 7-Bolivia 1
18/1/45—Santiago	Argentina 4-Bolivia 0
19/1/46—Bs. Aires	Argentina 7-Bolivia 1
3/12/47—Guayaquil	Argentina 7-Bolivia 0
11/3/59—Bs. Aires	Argentina 2-Bolivia 0
28/3/63—La Paz	Bolivia 3-Argentina 2
22/1/67—Montev.	Argentina 1-Bolivia 0
18/7/79—La Paz	Bolivia 2-Argentina 1
8/8/79——Bs. Aires	Argentina 3-Bolivia 0
10/7/89—Goiania	Bolivia 0-Argentina 0

El último partido mencionado le dio a nuestros equipos el único punto conseguido ante los albicelestes en campo neutral.



GOLES CONSECUTIVOS

Anthony De Avila

Solamente dos jugadores sudamericanos pueden tener la oportunidad de marcar goles en la Copa "América" que empezará mañana, y conseguir la hazaña de anotar en tres campeonatos consecutivos.

El colombiano Anthony De Avila hizo un gol en la Copa de 1989 y tres en la de 1991.

Raúl Avilés, de Ecuador, anotó un tanto en 1989, y dos en el siguiente certamen efectuado en Chile.

Muchos otros jugadores, encabezados por Batistuta (Argentina) con seis goles en 1991 e Iván Zamorano (Chile) con cinco tantos, aspiran a ser goleadores en dos versiones consecutivas.

Entre ellos está Erwin Sánchez, único jugador de nuestro plantel que volverá a jugar en Ecuador y anotó (un gol) en Chile.

CADA SELECCION Y SU PEOR DERROTA

Cada uno de los seleccionados de nuestros países sudamericanos sufrió, alguna o varias veces, ese tipo de contrastes que pasan a la historia.

He aquí el resumen de las mayores goleadas sufridas por cada equipo:

ARGENTINA: Perdió ante Uruguay (0-5) el 16 de diciembre de 1959.

BOLIVIA: Cayó (1-10) ante Brasil el 10 de abril de 1949, en San Pablo.

BRASIL: Uruguay le ganó (6-0) el 18 de septiembre de 1920.

COLOMBIA: Fue goleada por Brasil (0-9) el 24 de marzo de 1957.

CHILE: Perdió dos veces por el mismo marcador (0-6): ante Argentina en 1919, y ante Uruguay en 1947.

ECUADOR: Sucumbió ante Argentina (0-12) el 22 de enero de 1942.

PARAGUAY: Argentina le ganó (8-0) el 20 de octubre de 1926.

PERU: Perdió ante Brasil (1-7) el 24 de abril de 1949.

URUGUAY: Argentina lo derrotó (6-1), el 26 de marzo de 1955.

VENEZUELA: Cayó ante Argentina (0-11) el 10 de agosto de 1975

BOLIVIA-COLOMBIA

Selección colombiana que enfrentó a nuestro representativo en 1991.

El próximo domingo 20, nuestro seleccionado enfrentará al de Colombia, y será el noveno encuentro en certámenes por la Copa "América":

21/2/45-Santiago	Bolivia 3-Colombia 3
13/12/47-Guayaquil	Bolivia 0-Colombia 0
6/5/49-Río	Bolivia 4-Colombia 0
17/3/63-Cochabamba	Bolivia 2-Colombia 1
14/8/63-La Paz	Colombia 1-Bolivia 0
31/8/83-Bogotá	Colombia 2-Bolivia 2
1/7/87-Rosario	Colombia 2-Bolivia 0
11/7/91-Viña	Bolivia 0-Colombia 0

LA FIESTA DESD

NUESTROS RIVALES ESTAN LISTOS

Nuestro primer rival será Argentina y su técnico, Alfio Basile, ha dicho que quiere el título, y no cabe duda que tiene equipo para conseguirlo nuevamente.

En Buenos Aires concluyó su etapa de preparación y aunque no jugó más partidos de práctica (sólo dos este año), llega al campeonato invicto desde que precisamente Basile se hizo cargo de la conducción, hace mucho tiempo.

Los internacionales Fernando Redondo, Diego Simeone, Gabriel Batistuta, Leonardo Rodríguez y el capitán Oscar Ruggeri fueron confirmados en la lista oficial, por lo que se trata de una plantilla de lujo, si se quiere, aunque falte el nombre del famoso Diego Armando Maradona.

El plantel ya está en Guayaquil y — a diferencia de otros — se mantendrá en esa ciudad durante toda la primera fase, porque es uno de los pocos equipos que no tendrá que ir a jugar a otra sede.

Su notable serie invicta, en la que se incluye la última obtención de la Copa América, hacen que sea uno de los favoritos y, como ocurrió en la anterior versión, debutará ante Bolivia.

COLOMBIA

La selección colombiana de fútbol culminó su fase preparatoria derrotando 3-1 a la de Francia en un partido amistoso que se disputó el jueves en la isla caribeña de Martinica, pero al mismo tiempo perdió a dos de sus importantes valores ofensivos, que no estarán por lesión. Tampoco estará su figura Faustino Asprilla, del Parma Italiano, quien prefiere el descanso antes que el trajín copero.

De todas maneras la selección nacional quiere ser protagonista y buscará también el título, porque su gente se ha mentalizado — como decía el técnico — que es hora de ganar algo importante a nivel de equipos mayores.

Dirigida por los técnicos Francisco Maturana y Hernán Darío Gómez terminó invicta su fase depreparación. Colombia disputó siete partidos en los que enfrentó a Venezuela, Chile, Costa Rica, Estados Unidos y Francia. De los siete cotejos ganó cuatro y empató tres.

El atacante colombiano Antony de Avila sufrió recién una lesión de ligamentos en la pierna derecha al chocar con un jugador francés, por lo que no podrá jugar la Copa América. Otra ausencia que tendrá Colombia será la de otro delantero, John Jairo Trellez, quien tendrá que ser operado de una vieja lesión. Pese a las dos bajas en el ataque de Colombia el cuerpo técnico confía en suplirlas con Ricardo Pérez y Orlando Maturana, quienes fueron convocados a última hora.

MEXICO

Hubo peligro la pasada semana de que México estè ausente de la Copa, debido a una amenaza de los jugadores de la selección que so oponían a asistir si antes no se eliminaba el "mercado de piernas", una subasta de futbolistas sin que éstos puedan intervenir en las negociaciones.

El problema fue conjurado, aunque las diferencias entre futbolistas y dirigentes siguen siendo las mismas, incluso con la posibilidad de que rueden las cabezas de los principales promotores del movimiento.

Será que algunos saldrán de la selección al cabo de la Copa Amèrica, incluido el director técnico Mejía Barón, quien se identificó plenamente con el respaldo de los jugadores.

Pese a todo, México terminó su preparación ganándole a Paraguay con cierta facilidad en el estadio Azteca y en Ecuador, como invitado que es, pretenderá sumar un nuevo halago a los ya conseguidos en este año, cuando obtuvo su clasificación al Mundial de Estados Unidos.

Desde Ecuador, Pepe Havano, especial para PRESENCIA y nuestras agencias EFE, AP, REUTER, DPA y ANSA.

Buenos Aires: Uno de los últimos entrenamientos que cumplió aquí el seleccionado argentino (Reuter).

LOS "EXTRANJEROS" DEL TORNEO

Nuestros rivales — principalmente Argentina — apelarán en varios casos a jugadores "extranjeros" para encarar esta Copa América'93, y no cabe duda que esos futbolistas serán parte del gran espectáculo que se está montando y que mañana empezará a deleitar a miles y miles de aficionados en Ecuador y en el Mundo entero.

Probablemente el equipo de Alfio Basile sea — entre los seleccionados que enfrentarán a Bolivia — el equipo que más "repatriados" tiene para esta ocasión, y eso, por supuesto, no deja de hacerlo sino uno de los favoritos para alzarse con el título. Reapasamos, equipo por equipo, cuál es la situación de los "extranjeros" y su disponibilidad para este certamen internacional de selecciones.

ARGENTINA

Claudio Caniggia (Roma), suspendido por 13 meses por uso de drogas, está descartado; Diego Maradona (Sevilla) ha dicho que no jugará porque tiene compromisos con su club y no está bien de físico.

Sergio Vázquez (Universidad Católica), Oscar Ruggeri (América de México), Leonardo Rodríguez (Atalanta de Italia) y Gabriel Batistuta (Florentina) estarán disponibles de entrada. Diego Simeone (Sevilla), Darío Franco (Zaragoza) y Fernando Redondo (Tenerife) se incorporarán después, dependiendo de los resultados de sus equipos en la liga española.

COLOMBIA

Faustino Asprilla (Parma, Italia) fue inscripto, aunque ha dicho que no jugará.

MEXICO

Luis Garcia (Atlético de Madrid) se incorporaría cuando conluya la temporada española, a menos que su club quede fuera de la lucha por la clasificación para la Copa UEFA antes.

BOLIVIA

Erwin "Platini" Sánchez (Boavista, Portugal) estaría disponible de entrada.

BRASIL

No jugará ningún "europeo", excepto el golero Taffarel, el único convocado; el técnico Carlos Alberto Parreira prefirió reservarlos para las eliminatorias de la Copa Mundial.

La lista de ausentes incluye a Bebeto (La Coruña, España), Branco (Genoa, Italia), Dunga (Pescara, Italia), Jorginho (Bayern de Munich, Alemania), Luiz Henrique (La Coruña), Mauro Silva (La Coruña), Ricardo Gomez (Paris Sint Germain), Romario (PSV, Holanda), Veldeir (Burdeos, Francia) y Valdo (Paris Saint Germain). Taffarel (ex Parma de Italia) si será de la partida. Careca (ex Napoli) no.

URUGUAY

Carlos Aguilera (Torino) y Daniel Fonseca (Napoli) no fueron convocados. Enzo Francescoli, José Herrera (ambos del Cagliari) y Rubén Sosa (Inter) fueron llamados pero aparentemente no jugarán.

El plantel incluye a otros once "extranjeros" que estarían disponibles de entrada: Eber Moas (Independiente, Argentina), Fernando Kanapkis (Mandiyú, Argentina), Guillermo Sanguinetti (Gimnasia, Argentina), Cecilio de los Santos (América de México), Héctor Morán (Mandiyú), Marcelo Saralegui (Torino, Italia), Santiago Ostolaza (Querétaro, México), Jorge da Silva (América, Colombia), Hugo Guerra (Gimnasia), Walter Pelleti (Huracán, Argentina) y Adrián Paz (Estudiantes, Argentina).

CHILE

Iván Zamorano (Real Madrid) se incorporaría el 20 de junio, una vez finalizada la liga española.

PARAGUAY

José Luis Chilavert (Velez, Argentina), Alfredo Mendoza (Newell's), Carlos Torres (Racing) y Roberto Cabañas (Boca, Argentina) estarán en el torneo.

ECUADOR

Alex Aguinaga (Necaxa, México), Holger Quiñónez (Pereira, Colombia) y Luis Capurro (Cerro Porteño, Paraguay) estarán disponibles de entrada, lo mismo que Eduardo Hurtado, que jugó hasta ahora con Colo Colo de Chile.

VENEZUELA

Stalin Rivas (Boom, Bélgica) estará disponible de entrada

PERU

José del Solar (Tenerife, España) y Alvaro Barco (Cobreloa, Chile) estarán disponibles de entrada.

ESTADOS UNIDOS

Tiene diez "extranjeros": Thomas Dooley (Kaiseslautern, Alemania), Peter Woodring (Hamburgo, Alemania), Eric Wynalda (Saarbruecken, Alemania), Roy Wegerle (Coventry City, Ingalterra), John Harkes (Sheffield Wednesday, Inglaterra), Kasey Keller (Millwall, segunda división inglesa), Tabaré Ramos (Betis, España), Frank Koplas (AEK, Grecia), Ernie Stewart (Willem II, Holanda) y Hugo Pérez (Ittihad, Arabia Saudita). No es seguro que todos estén en Ecuador.

LAS ELIMINATORIAS SOLO PODRA VERLAS POR TELECINE

Del 18 de julio al 19 de septiembre Telecine, transmitirá los veinte partidos del grupo eliminatorio en el que jugará la selección boliviana, en procura de alcanzar una plaza para el Mundial USA'94.

Conversamos con Rolando Chiappe, máximo ejecutivo de esta empresa para tener más detalles sobre este servicio y la forma de acceder a él.

- Cómo surgió la idea de adquirir los derechos de la Eliminatoria?

- "Vimos el fixture y pudimos ver que eso daba una restricción en la cobertura del evento por los canales comerciales, porque tenemos jornadas en las que incluso hay cuatro partidos simultáneos. Entonces la empresa que los adquiriera, así fuera un canal abierto, tenía la posibilidad de emitir sólo la señal de uno y nosotros pensamos que como nuestro sistema cuenta con varios canales sería interesante poder ofrecer el conjunto de ellos, de manera que el televidente pueda elegir el partido que prefiera y eso nos motivó a hacer una cobertura muy amplia de las eliminatorias".

- Los derechos los adquirieron de la Confederación Sudamericana de Fútbol?

- "No, ya que los derechos fueron vendidos a la Pelé Sport por la Confederación y nosotros los adquirimos de ese grupo".

- Cuánto les costó?

- "No quisiera darle las cifras. Pensamos que hemos hecho una buena negociación. Es algo alta, pero veremos...".

- Cómo piensa recuperar lo invertido?

- "Creemos que esta inversión puede no ser recuperada en su integridad, pero tenemos la obligación de otorgar a nuestros suscriptores los mejores servicios posibles".

- Cómo se hace para ver Telecine?

- "Trabajamos por el sistema de suscripción y ofrecemos una alternativa. Tenemos en la actualidad nueve canales, pero los ampliaremos a dieciocho y proporcionamos dos tipos de servicios al cliente, dependiendo de la clase de codificador que le instalamos. Uno de ellos es más sofisticado ya que tiene incluso control de volumen y otros controles. Ese cuesta treinta dólares mensuales y con un costo inicial de suscripción de cincuenta dólares, mientras que el otro es más económico".

- Puede darnos más detalles de este último?

- "Tiene también un control remoto, con una excelente imagen, pero sin las sofisticaciones del anterior. Este lo otorgamos por veinte dólares al mes, sin ningún costo de suscripción o pago por instalación".

telecine
13 años junto a usted

- Los partidos de las eliminatorias estarán al alcance de ambas clases de clientes?

- "Sí y practicamente con la misma calidad de imagen".

- Existe la posibilidad de que a su vez Telecine pueda ceder los derechos adquiridos a otro medio televisivo?

- "No lo hemos analizado, pero creemos que eso no se va a dar, sin embargo entendemos que mucha gente por alguna razón, que no creemos que sea los precios, porque estos son accesibles, querrá ver los partidos y para poder satisfacer a todas esas personas vamos a colocar pantallas gigantes en dos escenarios, uno en la ciudad de La Paz y el otro en El Alto de tal manera que haya acceso por distintas vias como podrán ser el Coliseo de Villa Victoria y el Polifuncional".

- Ustedes cobrarán el ingreso de público a esos escenarios?

- "Si, eso es normal, lo haremos, pero será a un costo bajo".

- Esta es la primera vez que un sistema como el que dirige adquiere los derechos de un evento de cierta duración?

- "Si. Anteriormente sólo lo hicimos para eventos como las peleas de Mike Tyson. Pero en otras partes esto es una costumbre".

- Telecine sólo se vé en La Paz?

- "Así es, pero tengo entendido que otras empresas como ésta han adquirido los derechos para ciudades como Santa Cruz, Cochabamba y Sucre".

- Aceptarán a suscriptores sólo por el tiempo que duren las eliminatorias?

- "Si así lo desean, claro".

- Los precios de suscripción serán los vigentes ahora?

- "Se mantendrán y a las personas que se suscriban sólo por ese tiempo los treinta partidos que tendrán oportunidad de ver les saldrá cada uno a unos ocho bolivianos aproximadamente, precio que hallamos absolutamente razonable".

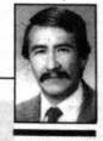
Rolando Chiappe

- Cuántos clientes tiene en la actualidad?

- "Unos mil".

- Se incrementará durante las eliminatorias?

- "Pensamos que si, aunque no hemos hecho ninguna proyección del parámetro en que podrá darse eso".



ALBERTO AREVALO

LA COPA AMERICA POR EL 11

Desde mañana y hasta el próximo 4 de julio Canal 11, transmitirá para La Paz en directo los partidos de la Copa América, que en su trigésima sexta versión se efectuará en seis ciudades ecuatorianas: Quito, Guayaquil, Cuenca, Ambato, Machala y Portoviejo.

Para este medio de comunicación no será la primera vez que lleve adelante trabajos como este.

Los derechos de transmisión fueron adquiridos por Canal 13, de la ciudad de Santa Cruz, el que a su vez cedió los mismos para el área occidental del territorio nacional a Canal 1".

Traffic Internacional fue la empresa que vendió esos derechos a la televisora cruceña en una cifra que oscilaría entre los setenta a ochenta mil dólares.

Una cifra no revelada pagó a su vez el 11 para poder por su parte contar con el citado derecho.

La transmisión de la Copa América es parte de los planes de trabajo correspondientes a la presente gestión, por lo que tanto la inversión, como la recuperación de la misma, mediante la publicidad que desde hace un tiempo ya empezó a ser asegurada son aspectos que han sido debidamente tomados en cuenta.

En la primera fase del torneo, que se prolongará hasta el 24 de este mes, las trasmisiones serán de dos y un partido por jornada, lo que se repetirá en los cuartos de final, para que a partir de las semifinales esas transmisiones sean de sólo un cotejo por día.

Sólo por...
CANAL ONCE

EQUIPO

El equipo que se encargará de efectuar el trabajo periodístico especializado será el de Deporte Total, comandado por Alfonso "Toto" Arévalo, quien volverá al relato - aprovechando que estará en periodo de vacaciones en la Secretaría General del Deporte - cooperado por un grupo integrado por Fernando Berdeja, Fernando Armonía, Francisco Millares, Gustavo Arévalo y Marco Tarifa.

A ellos se sumarán, en tarea que efectuarán desde la misma sede de la competencia, Federico Arévalo, Jorge "Coco" Cuba y Juan Mamani, a fin de asegurar la obtención de notas con quienes sean protagonistas de la Copa América, en los veintiséis cotejos del certamen.

PROGRAMA ESPECIAL

La transmisión para La Paz de un programa televisivo especial, denominado "Uno a Uno con Pelé", será parte del trabajo que llevará adelante Canal 11.

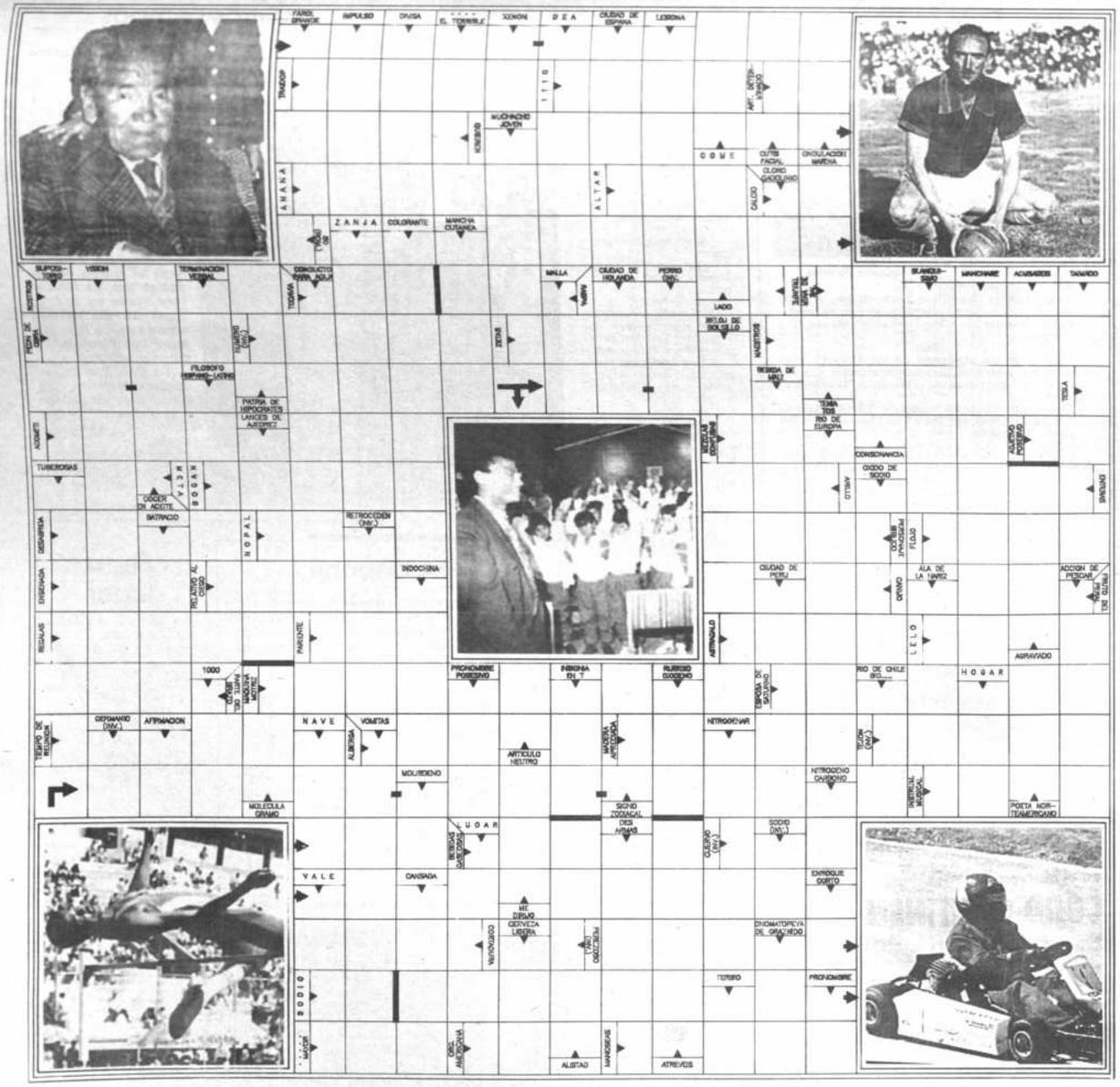
El referido programa se emitirá el próximo sábado, desde la ciudad de Quito, probablemente a partir de las catorce horas.

En la oportunidad participarán representando a nuestro país, junto a comunicadores de otras naciones.

GRAMA - DEPORTE

Por Arquidea

Bs 100



GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palabras cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de términos empleados en diccionarios y otras obras de consulta, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros salvo aquellos correspondientes a nombres propios.

Este juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de izquierda a derecha, o viceversa cuando así se especifique; también se toman en cuenta la dirección de las flechas.

Las soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la publicación de este pequeño desafío distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias) sortearemos semanalmente Bs. 100.-

Nombre ..... CI .....

Dirección ..... Ciudad .....

La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes

E MAÑANA

COPA AMERICA
ECUADOR

AQUI DEBUTARA BOLIVIA

Bolivia debutará el jueves en el estadio "Capwell", de Guayaquil, enfrentando a la selección de Argentina.

Se trata del segundo mejor estadio de este torneo (el primero es el Monumental del Club Barcelona).

El estadio Capwell, de propiedad del Emelec, club de la primera división de Ecuador, tiene 28.000 localidades e iguales caracteristicas de altura y temperatura que el Monumental.

Las instalaciones de ese estadio fueron readecuadas y remodeladas para cumplir con las condiciones del cuaderno de cargos de la Confederación Suramericana de Fútbol.

La selección nacional se enfrentará a la última campeona a partir de las 21.00 (hora boliviana), y marcará su inicio en esta cita, donde quiere ganar no sólo puntos, sino una situación anímica estable que le permita encarar mejor su participación en las Eliminatorias del Mundial de Estados Unidos.

TODO LISTO

Bolivia está desde esta madrugada en Ecuador, adonde — seguramente — ha llegado para casi de inmediato ponerse a trabajar, cuando todavía tiene tiempo antes de su debut.

El Grand Hotel Guayaquil es el centro de sus operaciones y la Federación Ecuatoriana de Fútbol le ha preparado el estadio Modelo de Guayaquil y la cancha de la Federación Deportiva Nacional para sus entrenamientos.

Bolivia gozará de las mismas comodidades que el resto de las delegaciones y sólo tendrá que trasladarse a Machala y Portoviejo, para medirse con Colombia y México, respectivamente, sus otros rivales del Grupo "C".

En esas sedes, los estadios "9 de mayo" y "Reales Tamarindos" han sido terminados a tiempo en cuanto a su remodelación y ofrecerán todo lo requerido reglamentariamente, incluso con un marco de espectacularidad que han obtenido gracias a esta Copa América.

El estadio del Club Emelec. Aquí Bolivia enfrentará el jueves al último campeón.

COPA AMERICA: LA MEJOR IMAGEN

Coello, presidente de la FEF.

Los aficionados ecuatorianos y parte de la prensa deportiva de este pais consideran que el éxito de la organización de la Copa América'93 y una destacada actuación de la selección anfitriona son cuestiones de honor.

Se advierte una cierta ansiedad por descubrir a tiempo los puntos en contra que podrían cargar las tintas de las críticas y los supuestos preconceptos con los que llegan a este país los "fiscales" o encargados de analizar e informar lo que aquí ocurra desde el próximo día 15.

"Este es un gran desafío" ha dicho el presidente de la Federación Ecuatoriana de Fútbol (FEF), Carlos Coello, mientras que funcionarios de los gobiernos comunales y de la administración central no ocultan su sensación de que este torneo de fútbol es un compromiso que, para su nación, supera las aspiraciones meramente deportivas.

El Ministerio de Información y Turismo presentó a la prensa y a las autoridades guayaquileñas un material de promoción del torneo en el que destaca esta leyenda: "Ecuador, la Copa América es nuestra mejor imagen".

Los diarios, la radio y la televisión son también portadores de mensajes institucionales en los que se reclama a la población un comportamiento acorde con las circunstancias y le recuerda la responsabilidad que tienen los anfitriones en este tipo de acontecimientos para lograr la aprobación de los visitantes extranjeros.

Respecto al rendimiento que se espera de la selección local, los aficionados coinciden en que ésta es la ocasión propicia para corroborar los tan mentados progresos que el fútbol ecuatoriano ha logrado en los últimos tiempos y en buena medida dan prioridad a una destacada actuación en la Copa América en relación con las eliminatorias del próximo Mundial.

Un periódico hizo votos para que los 22 jugadores que sean designados por Draskovic "sepan responder a las expectativas creadas" entre los aficionados locales "para que no surja una nueva frustración entre los jóvenes de esta patria".

Un comentarista de la televisión opinó que la Copa América es "importante para la proyección de Ecuador en el mundo y para su prestigio como país".

La organización destaca por su sencillez y por las sólidas convicciones de la FEF, cuyos miembros dan la impresión de tener controlados todos y cada uno de los detalles de la puesta en marcha del más antiguo torneo de selecciones del mundo.

La cuenta atrás se ha acelerado y ante el inminente comienzo de la Copa América'93 todo un país vibra entre las esperanzas y las dudas frente al "desafío", definición de Coello con la que parecen estar de acuerdo todos los ecuatorianos.

"HOY SE JUEGA CON MAS VELOCIDAD, PERO ANTES HABIA MAS HABILIDAD"

FRANCISCO "NEGRO" RUIZ

Apenas ingresamos a su casa nos pregunta ¿quieren hablar con mi hijo, el que juega en Litoral?

Le explicamos que esta vez la nota es con él, con Don Francisco Ruiz, para recordar a aquel Negro Ruiz que destacó con su fútbol lleno de habilidad, allá por los años 50 y parte de los 60.

- Que lindo volver a hablar de los amigos que dejé en La Paz, de aquel Municipal que era un equipazo, o de la gira con Always Ready por Europa. Mire, Valenzuela, realmente me encanta hablar de fútbol, del antes y del que se juega ahora. Usted sabe que tengo dos hijos que han salido buenos futbolistas, el mayor, al que también les dicen Negro, es el arquero que estuvo recientemente en San José, después de jugar con mucho éxito en Tucumán, luego Bolívar y Wilstermann. El menor es pretendido por Bolívar, pero el pase pertenece al coronel Prudencio de Litoral.

Ya está el personaje que ama al fútbol. Ahora, dice la historia...

- Llegué a La Paz a principio de la década del 50 cuando tenía 23 años. Llegué contratado por el Club Municipal para jugar un sólo partido, un partido vital para ascender a la primera división. Yo jugaba en Tucumán, mi tierra natal y allí fueron a buscarme para que participe en ese decisivo encuentro frente a Chaco Petrolero. Jugué, ganamos y cuando me aprestaba a regresar a la Argentina, me llamó el presidente de Municipal, que en ese entonces era el Alcalde, Don Jorge Ríos Gamarra y me convenció para que me quede. Ascendimos de categoría y lo que debió ser una brevísima permanencia en Bolivia, se convirtió en un afincamiento definitivo, de lo que obviamente me siento muy feliz.

GONZALO VALENZUELA

- Ahora cuéntenos un poco de aquel Municipal?

- Le repito que era un equipazo. Recuerdo a Alberto Vizcarra, un buen arquero, Delfín Ledezma, un gran defensor, "la bailarina" Luis Aguilera, endiablado puntero derecho y esos tres aguerridos jugadores que llegaron desde Cochabamba, Wilfredo Camacho, Raymundo Zenteno y Jorge Montes. Y no puedo olvidarme de Pocho Cainzo y Tony Aguirre, otros dos excelentes jugadores. Realmente era un gran equipo. Pero también Bolívar y The Strongest tenían muy buenos equipos.

- Cuantos años jugó en Municipal?

- No fueron muchos. Jugué desde 1952 hasta 1958. Claro que durante esos sesis años, varias veces reforcé a Bolívar y The Strongest cuando estos jugaban partidos internacionales.

No lo dice, pero lo cierto es que el Negro Ruiz era un refuerzo casi obligado que solicitaban otros equipos cuando tenían que afrontar un partido internacional, precisamente debido a su gran manejo de balón y a su pique vertiginoso buscando el arco adversario. En aquellos años, Ruiz era uno de los mejores delanteros del fútbol nacional.

- En qué otro equipo jugó cuando dejó Municipal?

- Jugué en Always Ready, equipo en el que fui compañero de Griseldo Cobo y como él es camba, un día me dijo vamos a mi tierra para que conozcas Santa Cruz. Acepté la invitación, y aquí también se repitió la historia de mi llegada a La Paz, porque la idea era estar algunos días y me quedé para siempre, aquí forme mi hogar. Pero volviendo a su pregunta, en Santa Cruz jugué en Guabirá, que fue el último equipo en elque milité como futbolista ya que posteriormente me dediqué a la dirección técnica.

- Y en que año dejó el futbol activo?

- Fue en 1965 y casi de inmediato comencé a trabajar como director técnico, primero en equipos chicos en Santa Cruz, luego dirigí a Universidad y Destroyers. Posteriormente fui técnico de Aurora, Bata y Miners Japo, en Oruro. Debido a mis continuos viajes a Tucumán, tuve que dejar esta actividad.

- Que nos puede contar de aquella inédita gira por Europa integrando el equipo de Always Ready.

- Aquella gira para mí, y seguramente mis compañeros, fue algo inolvidable. Conocimos muchos países y además, creo que hicimos quedar bien al fútbol boliviano. Era la primera vez que un equipo de Bolivia jugaba en Europa, y en mi concepto, creo que cumplimos bien.

- Don Francisco usted era un hombre de punta?

- Don Vicentito Arraya, ese gran técnico y amigo que nos dejó para siempre el año pasado, decía: "el Negro es el comodín de mi equipo, ya que en el puesto que le pongo, me responde bien". Y la verdad que no tenía problemas para jugar como interior derecho o izquierdo, coo marcador de punta, centrodelantero o como centro medio o volante central, como se dice ahora. Sin embargo, y especialmente en los primeros años que jugué en Municipal, me sentía más cómodo jugando como punta de lanza.

- Usted indudablemente es un hombre de fútbol e incluso un crítico del fútbol actual. Esto me obliga a que le pregunte su criterio sobre el fútbol que se jugaba en su época y el que se juega actualmente.

Don Francisco Ruiz, con su esposa, doña Hilda Silva, y Juan Carlos, uno de sus hijos.

- El fútbol de nuestra época era muy lindo, se jugaba mejor. Habia más belleza, eran mejores espectáculos. Hoy se juega con mucha velocidad, pero antes había más habilidad. Antes un delantro tenía tiempo para gritar un gol, ahora uno no sabe si es gol o autogol. En esos años habia jugadores como Ugarte, García, Palazuelos o Alcocer, en el fútbol boliviano y en el exterior jugaban Didi, Garrincha o Pelé, entonces, pregúntese si el fútbol no iba a ser más lindo que el de ahora. Realmente no hay comparación.

- Reconozcamos, sin embargo, que los defensores dejaban jugar con más libertad que ahora, y así era más fácil tener habilidad?

- Ni tanto. Se marcaba bien, habia grandes defensores, que ponían bastante vehemencia en la marca. Lo que pasa es que ahora los defensores tienen mucha mala intención y esto impide que hayan habilidosos, como los había en mi época. Sinceramente creo que actualmente no pasa nada en el fútbol, comparado con el de los años 40, 50 y 60.

- Usted se nacionalizó boliviano?

- Claro que si y hace muchos años. Yo soy un agradecido a este país, como seguramente lo son Pocho Cainzo, el Negro Vargas, Roberto Fresco, amigos como yo que llegaron de la Argentina y se quedaron para siempre en este lindo país. Puedo decirle que cuando voy a Tucumán, no veo la hora de regresar a Santa Cruz.

- Una de las cosas que a usted le faltó fue ser convocado a la Selección Nacional?

- Claro que sí, no recuerdo el año, pero iba a jugar un partido internacional vistiendo la casaca nacional, pero lamentablemente me rompí el tobillo y no pudo ser. Esa es una de las mayores frustraciones que tuve como futbolista.

- Algo más, Don Francisco?

- Si, quiero aprovechar para felicitar al doctor Limbert Cabrera, ya que él, al frente de los futbolistas agremiados logró que haya un estatuto del jugador, una conquista que hace mucho que debieron tener los futbolistas, para que de esta manera se acabe el manoseo de parte de los dirigentes.

Con permiso para copiar

Esas cosas

Don **Carlos Paredes** tiene, en su trayectoria de árbitro, muchos sucesos para recordar.

Uno de ellos: dirigió el primer clásico cochabambino entre Wilstermann y Aurora el 19 de junio de 1955. Aquel encuentro acabó con un empate en dos goles.

Carlos Paredes

ooo

La primera victoria de un seleccionado de fútbol de nuestro país se produjo el **11 de agosto de 1938,** y pronto se cumplirán cincuenta y cinco años.

Fue en Bogotá, durante los Juegos Deportivos Bolivarianos, cuando nuestro equipo —entonces la selección mayor actuaba en ese certamen— superó a Venezuela por tres goles a uno.

ooo

Ahora que los jugadores de fútbol están más organizados, y en plan de reivindicaciones, esperamos que no dejen pasar así como así el "Dia del Ex-futbolista".

Que alguien anote en la agenda: **19 de octubre.**

Los jugadores de ayer merecen algo más que un recuerdo distraído.

ooo

Hace casi diez años (13/11/83) que **Raúl Horacio Baldessari,** entonces jugador de Bolívar, anotó su centésimo gol en los torneos de la Liga.

Y por supuesto que no se detendría allí e iría más lejos, hasta totalizar ciento sesenta conquistas.

Lo recordamos días atrás, cuando se informó que Baldessari abandonaba el fútbol activo y pasaba a la dirección técnica en el Perú.

Papitas fritas

Cosas que no se deben preguntar en la Copa "América":

***

A un futbolista colombiano:

¿Cómo? ¿Tù no estabas con Higuita?

***

A un jugador argentino:

¿Es cierto que Menem forma el equipo?

***

(Después de conocer a los entrenadores de Ecuador, Estados Unidos, Perú y Venezuela):

¿Los directores técnicos que vienen de Yugoslavia son más baratos por docena?

***

A un integrante del seleccionado de Uruguay:

¿Tù juegas en Montevideo o eres de los buenos?

***

A un futbolista norteamericano:

¿A cómo está el cambio en tu país?

Otros tiempos

Velibor Milutinovic, serbio de nacimiento (cumplirá cuarenta y nueve años en el próximo mes de septiembre) ha sido siempre un andariego del fútbol. Lo fue como jugador, pero como entrenador ha batido muchas marcas. Tanto que, si dirige —como lo viene haciendo— a Estados Unidos en el próximo Campeonato Mundial, **será el único entrenador que ha estado tres veces en la fase final de un torneo como ese.** Lo hizo anteriormente con México y Costa Rica.

La foto que reproducimos muestra otra etapa, breve, de las idas y venidas de Milutinovic, apodado "Bora".

Fue obtenida cuando dirigía a San Lorenzo de Almagro de Argentina

En este día... 14

DE NUESTRAS FIGURAS:

CAMPOS, VICTOR: Figura del tiro deportivo con varias actuaciones internacionales.

DELGADO, RENAN: Basquetbolista tarijeño, que fue campeón nacional con Unpayú.

GÚZMAN, MANUEL: Entrenador de voleibol en Cochabamba.

HAMDAN, CARLOS: Ciclista de Tarija.

JIMENEZ, MIGUEL: Piloto chuquisaqueño de automovilismo.

MERCADO, PATRICIA: Jugadora de baloncesto nacida en Oruro.

RICO, CARLOS: Recordado basquetbolista y voleibolista.

TRIGO, JUAN CARLOS: Tenista cochabambino, ahora entrenador, que también tuvo su época de futbolista en varios elencos.

Juan Carlos Trigo

DE NUESTRAS ENTIDADES:

Cumple cincuenta y tres años el Club Challapampa de La Paz.

DE LOS ANIVERSARIOS MUNDIALES:

LUIS LOPEZ ROGER: Veterano maratonista costarricense, que participó de los dos últimos Juegos Olímpicos.

BYRON TENORIO: Zaguero ecuatoriano, del Barcelona y la Selección que estará en la Copa "América".

STEFFI GRAF: La tenista (alemana) número uno del mundo.

CAROLINA HADAD: Jugadora colombiana de tenis.

CARLOS ANTONIO CHAVES: Delantero brasileño que ha venido jugando en Cerro Porteño de Asunción.

ALIOCHA ASANOVIC: Mediocampista nacido en Yugoslavia y que juega en Francia.

UEFA dispone

A medida que los torneos europeos de clubes ganan en importancia, y se van tornando más y más espectaculares, la UEFA —máximo organismo del fútbol en el Viejo Mundo— toma precauciones.

Una de sus recientes disposiciones dice casi textualmente:

"Quedan prohibidas las entrevistas con los jugadores y entrenadores de los equipos en el campo de juego o sus inmediaciones, durante el calentamiento, antes, durante y después de los partidos.

Esas entrevistas, de carácter breve, se podrán hacer después del cotejo, en el lugar previsto, y no en el campo de juego."

La UEFA, por otra parte, ha establecido una conferencia de prensa obligatoria, al término de los encuentros, con la presencia de los directores técnicos de ambos planteles y algunos jugadores.

Lo que viene

Repetiré hasta el cansancio:
"La gente se pone histérica,
ve la tele y oye radio;
su vida es de forma esférica
con aire de campeonato.
Todo por la Copa América".

En su lugar

Mencionamos a continuación a siete equipos europeos de fútbol, **pero el país que figura a la derecha de cada nombre no es el correcto.**

Pedimos al lector que se anime a poner los equipos y las naciones en su lugar.

1) Slavia Sofía (Italia)
2) PSV Eindhoven (Irlanda)
3) Ancona (Bélgica)
4) Brujas (Portugal)
5) Auxerre (Holanda)
6)Bohemians (Bulgaria)
7) Farense (Francia)

Esperamos que haya resuelto todo en dos minutos, pero ofrecemos la posición correcta de clubes y países:

Slavia Sofía (Bulgaria); PSV Eindhoven (Holanda); Ancona (Italia); Brujas (Bélgica); Auxerre (Francia); Bohemians (Irlanda); y Farense (Portugal).

la revista Deportiva PRESENCIA

TELEFONOS 372340 - 41 FAX 391340 TELEX 2659 BV

Redacción Central
Miguel Velarde (Director)
Lorenzo Carri
Oscar Dorado

CASILLA DE CORREO 3276
CAJON POSTAL 10152

Ramiro Siles
Gustavo Cortez
Pedro Sinfuentes
Mario Fuentes
Nelson Blacutt
José L. Bustamante
Humor: Abraham Quiroz ("Quinto")

Enc. Interior Alberto Arévalo

Corresponsales
Gonzalo Valenzuela (Santa Cruz)
Manuel Herrera (Cochabamba)
Humberto Cabezas (Oruro)
Favio Porcel (Sucre)
Oscar Revilla (Potosí)
Noé Delfín (Tarija)
Juan C. Zambrana (Beni)
Lino Mahuchi (Pando)

Enc. Exterior Marcos Bonilla

Serv. Internacional
EFE - AP - REUTER - ANSA
"El Gráfico"
"Clarín" (Argentina)
"La Tercera" (Chile)
"Don Balón" (España)
"El Telegrafo" (Ecuador)
"Gazeta Esportiva" (Brasil)
"El Nacional" (Venezuela)
"La Mañana"
"El País" (Uruguay)
"A Bola" (Portugal)

Fotógrafos
Andrés Rojas
Fernando Flores
Pibi Quintasi
Lucio Valchiva
Alberto Torrico